

cedera, v.

li'vaira = minska på nyt.  
~ de, ~ t. Ex. vi fan nark ~ live pau  
aabri o inte lä ai gau fo foai.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

cellfänge

cellfänge = cellfänge, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

celluloid

Celluid = celluloid, - en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

celluloidkrage

Exemplarkrage = celluloidkrage,  
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

cement

L'ciment = pement, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

cementgolv

Lēmēntgōl = cementgolv,  
~ ēī, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cementsäck

Cimēntisäck = cementsäck.  
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

centrumboor

centromboa = slagsboor, ~t,  
~.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

championjon

se + svampinjon

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5 gån<sup>2</sup>sa

x clausa v<sup>6</sup>

- ada

- at

'flirta''

Villands hd John Svensson 1927

Nasalig

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

charabang

Charabang = charabang,  
- en, - a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

chaufför

fåför, -en

de e en fåför som bän dän.

fåfören, sin hän kom hid ---

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

chaufför

Чашеѣа = chaufför, ~н, ~на.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

check

li härick = check, ~ en, ~ a.  
(sje-ljnd i initial.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cheviot

gæviot, -en

(en skåddare)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

eliffonje

lihepponje/a = chepponje, ~ n,  
~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

chikanera, d.

... o inte schöffensara me  
pan aitt tecket schinaitet  
vis.

7791:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

chikanera, b.

Ja tycker dej skulle ha  
schöffensairat ain tecken  
fina kaa o spela pajas.

8224:5

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O Eskilson 1963. Exc.

chikanerad, p. 2.

kände me liksom lide  
schöffenarada, ...

8249:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson 1963. Exc.

gawson

Choser pl.

-na

mycker, "shisa."

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby

Nr 421

J.S.

сигане

М. Сегане

Nr 10251 Rinkaby Villands hd  
I Ingers 1966

cigare

ce'gaa = cigarr, ~ u, ~ ra.

cega'a

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

σιγάρα  
s.

σεγάα , μ. σεγάρα  
en sàbla kòb au σεγάρα

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

cigarr

segår -en, -on, -onna

sia sölde han segåronna.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

segår<sup>7</sup>

- en

- or

cigarr s.

cigare

Villands hd John Svensson 1927

Nasahy

Nr 421

JL

cigan

segär

jö röka

Österlöv.

Nr 415 Villand's hd  
Per Larsson 1901

cigar

cigar

"å röga cigar å Präm-  
ma se ..."

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hä

Oskar Lundgren 1887. Exc

cigarr

segår

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

cigarr, s.

ain cēgaa älla ain cigarrätt

7307:24

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

cigarr .<sup>s</sup>.

.. o inte föla om, ho'n cëgaa  
ska smauga.

7565:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

cigarrask, s.

cigarrask = cigarrask, ~en,  
~a.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cigarraska, s.

cigarraska = cigarraska, ~na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cigar<sup>to</sup>ett

pl. cigaréto

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

cigarrafodral

~ r̄i, ~.  
L. r̄igarafoṭral = cigarrafodral,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cigarrlukt, s.

À cigaralutt = cigarrluktē el. cigar-  
rojtē. — en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

līgarelande = līgarelande

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

sigar makare

sigar makare.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sigarrök  
Régarrök = sigarrök

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

çikonia

çigoa = çikonia

çegōa

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

(pl.) saguiror

cikoria

Mer genuin form än sagoria

Nr 7923 Åhus Villands hd\_

Viktor Welander 1943.

cikoria

segörna

cikoria

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cikoria, s.

Bõna haa ja inga .. uddan  
ja faa koga pau cõgoa

7308:5.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Leigvakaþeffe = rikvriakaffe, ~t.

Nr 5649. Näsurn, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

cikoria slabb, s.

.. rittiga bönekaffe o inte  
daj dääna cigoastabbet

7308:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\* cikoriaörta

segörjerörta -an -or orna

cikorian (vålar i Hossna och Ripa  
had även i Yngsjö)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bēgaastompe = eiganstump  
~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

cirkel, s.

... ceakla älla tide majja  
laungdrana figura

8343:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

cirkelsäg, s.

Beakelsav = rirkelsäg, ~ rē, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*circus, s.*

*Liakus = rirkus, ~ en, ~ a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*cirkushäst*

*liakushäst = cirkushäst,  
~ m, ~ a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*cittra* / 5.

*litte = citra, -na, -a,*

**Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.**

*civil*

*l'civila = civil.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

corps de logis

Colleschi = manbyggnad, b.f. - ee.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

cykel

sýkal. -en

d<sup>ie</sup>i ha den l<sup>ite</sup> p<sup>au</sup>gen sin  
sýkal noje. (neut)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

cykel  
s.

sykal, -en

oin sykal sau fino, äldoitas  
nyo.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

cykel

syk<sup>1</sup>al, -en, syk<sup>1</sup>la -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cykel

sýkel pl. sýkla

sýkla fanns da ìnta þau dæu  
tien

Nr 7677 Öppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

cykelbud

cykelbo = cykelbud, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

cykelbrev

Lykaleg = egkoleker, ~ na, ~ a,

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

cykelhandtag

L' ykkelhaunn tag = cykelhand-  
tag, ~ xi, ~.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cykelkedja

Lykkelkärje = sykkelkedja, ~na,  
~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cykelklocka

Lykelklocke = cykelklocka,  
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cykellylota

lykallvite = sykallvite, ~na,  
~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cykelram

L ykelram nye = rykelram,  
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cykelbrant

cyklarane = frasiq sykkel,  
~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959.

cykelstang

Ljkelstang = rykelstang,  
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cykeltrampa

Ljkeltrampa = cykeltrampa,  
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

cykelväg

sykelväj. best. f. -- väjn.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

cykla, v.

sýkla

Já tyar ònta sýkla nú;  
dæ æ róint ómójuat fœr mé  
æ va ude æ sýkla

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

cylinder

celindare = cylinder, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

cylinder, s.

han ... task na [säden] par  
celindaren.

7334:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

cylinder, s.

... blaisa i pibemyningna,  
san daj inte va noot loat  
i cēlindaren . . .

7814:4.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

cylindorhatt

Lilindorhatt = cylindorhatt, ~ en,  
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

*cylindertelocka*

Kylindareklacke el. ~ wa = ur  
med cylindergång; ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

cyllindervoerk

1) cylindervoerk = cyllindervoerk  
i klocca, ~ v̄, ~.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

\* cylindare

scylindare, -en  
cylindare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*cyklare

sýklare, -en, -a -na

cyklist

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dabba sig

däbba sh, -as se - iad se

faga fel, göva fel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

da, pl. da

àla världens dà

(àla, nyare för òla)

Ripa

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

dag s.

da, -n

e de vär, så en kan koma id,

da e enta dän päseli

3: om det är en tisdag, se under tisdag

4 1940

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

dag  
s.

da, -n , m. da , däna

hela dän

en fek gäu nöna dä imölan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dag II

de e som de han vát àla dá  
di ha fót lid ául di síste dána.  
i dá - kánge .

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dag III

han reson enta vår då,  
sa kalad.

et sti' de tar té då.

ih<sup>x</sup> stig.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dag IV

den har vad plantérad i  
å l min dá, udan den  
nåre delen.

han skole liged här i tréti dá.

N r 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

vag I

di kan la den vana som  
den kan vat ala da.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dag s.

da, -n

da ha räknat höila dän, hela dän.

da a fälare i dä  
svälare

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

da

dag

- an

pl=s. el daa<sup>2</sup>

dag

dan da r da e

(amma) i dag, i vartid

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

da, -n, pl, =

äla dä = alla dagar  
rää dä = gula dagar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dag*  
Da = dag, bf. ~ u, pl. ~ a.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F. O. Eskilsson 1954**

~~ti~~ dag:

Au Saia = a vagn, etc. han to se ~,

au da

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

dag

r.

da, m. =

fjontan da'

Kristianstad

Nr 5092 Kristianstad, Villands hd

I Ingers 1961

1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

da

pl. da u. dåa

dåna u. dåana

i då; i dag; di dåana

vi kona inte såda i då.

Nr 7415 Kiaby Villands hä.

I. Ingers 1959

dag II

di beuga si ifra<sup>u</sup> dan i<sup>g</sup>an

(om sothing).

h<sup>j</sup>o<sup>t</sup>an d<sup>a</sup>

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag III

i hina dana, hã som dagen.

de hãulde påu i måya da.

vænma, grãna da.

Nr 7415 Kiaby Villands hã.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag, s.

da

s. 48.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da

dag 5.

-en

2-a (dar)

dag.

2 hinadaana

Villands hd John Svensson 1927

Nesby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

da

oju nött o oju da ä ojt dyng.

Nr 39 b Villand's hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

dag  
s.

da, pl. =

i flöjen da

fo hä da som gär

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag II  
s.

de ka di såjt ala da

s: alltid

höila dan

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da

dag

-un

pl. da el. daa

(da?) 1-1

dag

at par tray da

men

daana & verna man

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

meterna & karta

Nr 422

da, s. m., pl. dāa, dāanā = dag;

dag  
W. Jellkster  
W. Oppm., } O-b;

da, s. m., b. f. dān, pl. dāa, dāanā = dag; Ö. G. Br.;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

2 dd

lördag

2 dag

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da

dag s.

- an

- n ; da<sup>e</sup>

dag.

nu' e da värna da.

Fj. P. L. 1901.

Villands hd John Svensson 1927.

Gjelkestad

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag, s.

ajm da

= en dag

swan daa

... slutade arbetet för daen  
= för

4318:1,4.

4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

dag

da, m. - n. pl. <sup>2</sup> a, - na l.

da, <sup>1</sup> na, dag.

östersläp.

Oppmanaa

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Will.

dag

da (pl.)

dagar

"vaita fauerm i trau da..."

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

dag  
da, -n, ~~da~~ da

Jot. Vill. 97  
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

da; dan; dä;

H. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

sao dajs

naor at blai sao d. = när det blef  
så dags f. när det kom till stycket.  
nu a. at sao d., das va at sao d.  
betyder vanf. - nämf. med d. oratoriskt  
betonadt - nu är resp. då var det  
för sent

№ 413

Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Int. Vol. 98  
Nyp.

dag s.

da (pl.)

'dagar'

.. som trog da för jul

3569:162

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag  
s.

da, m. da

ja ble au me-at pau trau  
da.

Nr 7679 Österslöv, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dag

da, dan, däa, däans  
dag

da hó & dä, Avän däa  
Ja däans

Nr 4292 Vänge, Villands hä

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag<sup>2</sup> s.  
dais, -n, plus. daisa<sup>2</sup>, -na  
subst. dag.

bringa

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bia.

dag  
s.

da

karäntenedä, var ättende dag.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

dag

dä , -n , M. da u. däa

dän öine dän

i dä a da net sa gränt vän  
heda

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dag II

fj<sup>o</sup>tan d<sup>a</sup> s<sup>i</sup>n

v<sup>i</sup>sa d<sup>a</sup> i v<sup>e</sup>kan \*)

tv<sup>å</sup>n v<sup>e</sup>la t<sup>i</sup>e d<sup>a</sup> i v<sup>e</sup>kan \*)

\*) Rep-form.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dag III

ja hade gutifäm öar om dän,  
a föan.

da va vöamt om dän

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag IV

ja e lide glömsko pau gämla  
daa .

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dag:

dæ ligo dæ i dæ som  
i dæ æ.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

1 dag

da

-n

pt. da et. daa<sup>2</sup>

den skulle se da der i nana da

= i några dagar.

ja ha været met i min da.

i min tid.

Näsum, Villands hd

forts.

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2. dag forts.

der va akhon i thwau da

enta jure da an nu i daa

inte ginge det an i vä tid.

far i daa = för i välden

da saas met nu hoer i daa

nu sas det mycket här.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da, -n, dā, -na s. m.  
dag

ja ha faūt lide ledet  
pau gamla dā

Nr 4577 Näsum, Villands hä

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da, -n, -a, -ana s. m. dag

ja fek slida nót a dá  
mæ jóana

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

dag

tiliga dais pau moanen

7578:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dag, s.

... san hade ja inte ...  
left i hånne da

8194:2

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

darvas = sagas, ~ vas, ~ s. <sup>dagas</sup>  
Ex. m ~ vaj i kappavanna. (skämt)

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F.O. Eskilsson 1954**

lagas

läas

läads

lagas

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dagas  
dåas (- as; - ades; - ats)  
impers. dep., dagas.

da häde bejynt<sup>1</sup> o dåas<sup>2</sup>, naar  
vi jing<sup>3</sup> himafräs.  
östersläp.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vin.

dagas, vb.

sau smaat daj bedjynte  
o dawas ...

8268:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

dagbräckeri

Dabräckeri = dagbräckeri,  
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

Den skrivare = dagsskivare.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

dagen efter

Dan äte = dagen efter.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

Lager

dar

dager

Fr dar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Da va = Bager*

*dager*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F.O.Eskilsson 1954**

dagg

dag

Nr 417 B. Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dagg

dagg

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

dag

dag, -en (o>o)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dagg, s.

... pau moana o kwaita,  
naa doggen lau pau.

8016:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dagg, s.

Ho mau daj va ett du ä  
ude o tröa i doggen i da

8017:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dagg, s.

jäsau, daj ä̃ bara du som  
ä̃ ude o "troa i doggen," ho  
kan daj stau pau, mäns du  
komma?

7529:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dagg, s.

Dagg = dagg, är, dagg, ~ en.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

daggdropp

Daiggdropp = daggdropp, ~ n,  
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dagge, s.

... sau va da; noot som  
hätte "dogge" som lau  
pan graiset.

[= dagg]

8016:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

daggig, a.

Daggel = daggigt (ä. daggel.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

\*daggmark

dögmark, -en, -a, -ana

daggmark

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* daggmarks, s.

Daggmaak = daggmask, ~ en,  
~ a, (ävr. daggmaak)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dozmask .

<sup>2</sup>  
doz<sub>1</sub>mak

-kn

-a

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag arm

dag<sup>2</sup> arm

-ln

'orm', best. av 'marka', som  
sligrat sig sammant i en häv

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daggpärla, s.

~ a. Daggpärla<sup>n</sup> = daggperla, ~ na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dagqvät, a.

Därygranda = dagqvät,  
~ vanti.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dagkall

Dakaa = dagsverkare, b. f. ~ u,  
pl. ~ ra.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F. O. Eskilsson 1954**

dagkarl

däkäo (~däkäo) (~däkar)

dagkarl

Nr 4292 Vänra, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dalön

daglö<sup>n</sup> s.

-en

-or

daglö<sup>n</sup>

Yngsjö (Åhus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Daglön

Daglön - en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

daglömnare

daglömnare -en, -a, -arna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

x dagneja  
Damäje = vagsmija, b. f. — ua.  
v. — a. — ave,

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

dag-mejring  
dammejnig, m. - en, utan pl,  
dagsmidja, middagssolens in-  
värkan på den frusna marken.

dammejnigen har bra pas snylan.  
Österslöf.

Hr. dagsmeja!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bin.

dagning  
dagning l.  
dagning, m., - hn, utan pl,  
dagning, dagens, dagens in-  
brytande.  
i dagningen.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Per

dagning, s.

o sinn lau ja pau skaa-  
vait ainman te darningna

7329:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*dagning*

*dänz, -en*

*dagning*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dajning

dàonry, -ena s. f.

dajning

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Margit Berre 1949

*dagning*  
Dævningna = dagningen.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F. O. Eskilsson 1954**

därao <sup>2</sup> n <sup>1</sup> an

dagrand s.

~ a <sup>2</sup> ä <sup>1</sup> g <sup>1</sup> a <sup>1</sup> o <sup>1</sup> n

djävlingen i öster före gryningen

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

da arajn, -et = regn, som varar  
en hel dag. dagregn

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. h d

Edit Hammarin 1047

dag (-s)

ha days = hur dags.

Nr 417 B Österslöv, Villands bd  
Per Larsson 1901. Exc.

dags  
avr.

dajs

de e sau dajs däu a börja

de e sa dajs a börja rýsta, nar di  
kåmon.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dags II

av.

de e tilia dajs avé.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hä  
I Ingers 1966

days

d'avis

A.W.

N<sup>o</sup> 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dags

adv.

dais

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

Lars, adv. = dags;

W. Fjälk., } dags  
W. Oppm., } o-é;

Oppmanna, Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

days

days

say days, ha days

så, hur days

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

days

days

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

San sa'is = si sags,

dags

**Nr 5649. Näsrum, Villards hd**

**F. O. Eskilson 1955**

<sup>dags</sup>  
Daris = dags, ex. An å dag san ~!

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

- dags

se sångdags

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsförtjänst

Dagsförtjänst = dagsförtjänst,  
~ na, La.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dagsgammal

Dassgammal = dagsgammal,

n. ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*dagsljus*

*dagsljus -ed*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagslys s.

därsjys

"länga så va därsjys.."

3569:254

Nr 5317 Ivetofta, Villands hä

Curt Lindquist 1938. Exc.

dagsljus

Daisljys = dagsljus, ~ ct, et. pau  
va a frudan ska en läigga se i ~.  
S. v. s. man kan spara pau taimet.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

dagstjus, s.

... sau kom snart beaktat  
ud i dagstjusset

8192:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dagsmeja

-ar. l. -a

damojna (-ar; -ade; -at)

impers., om middagssolens in-  
värkan på frusen mark.

österslöf.

För sä<sup>2</sup> dai "de damojnar";  
Nū<sup>1</sup> sia dai "Nū<sup>2</sup> milar de".

Hr. Dagsmejning!

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Uiv.

dagmaja

damaja, -an

sotvime vid middagstiden

nu här damajan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagepeng

dáspæy m. -a. daglön

-- ánostó a smáu dáspæya

(den genuina formen for peng er pæiz)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dagspeng

dåspenz-en

dagspenning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Daspäng = daglön.

dagspeng

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

dagspeng,<sup>s.</sup>

Ho meet skulle ... taske-  
mannen ha i daspäing?<sup>2</sup>

8336:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

dagspeng, s.

om fämböring i dagspäng

4699:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dagspeng, s.

daj h<sub>u</sub>ade ju ain liden  
daspäing fo daj daj sode.

7868:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dagsprenning, s.

dåsprag;

4760 : 25

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagspenning  
dags<sup>1</sup>penning, m., - kn, utan jh,  
dags<sup>2</sup>pänning.  
österslöf.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Pia.*

*dagsregn*

*dåra<sup>1</sup>ra<sup>1</sup>gn -ed*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Därräjn = dagsregn.

dagsregn

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F.O.Eskilsson 1954

dagoregn

Dasskain = dagoregn, ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

daysresa

daysresa, -an, -or, -orna  
daysresa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daw<sup>1</sup>ra

-n

dagvard s.

frukost mål.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laura

x dagvard s.

frukost (dagvard)

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagoverleva, v.

Daisvääka = lättesmitt  
arbete hos annan person  
d. den mänskän har lätt  
o ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dagsverka, 26.

Hon daisvåkade hos  
bönmana

8193:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. **Exc.**

dagsverka, 26.

Flon brute o gau te vaat  
o daisvāaka

8350:2

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O Eskiison. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

days väskare dagsoverkare s.

-n  
-a

dagsoverkare

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestas

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Dagsverkase*

*Dagsvårkase*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dagsverkare*  
Dagsvåkare = dagsverkare.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

dagsvante

däjsvante, n. pl. =

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dagsvecke

däjsvæake, n. pl. =

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

dagsverke, s.

däjsverke ;

4760:25

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsverka

däjsverka, n., pl. =

eller däjsväcke

di hade väsa däjsväcke i väkan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

<sup>2</sup>days <sup>1</sup>värke

dagoverke s.

t

dagoverk.

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjellkestas

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsverka

däjsväaka, n., pl. =

(yngre: däsväaka etc.)

el. däsväaka

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da<sup>2</sup>is v'ar ka

daysverke

-t

gpl = s.

depoerke

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsverke

däysvärk -ed ~ däysvärke

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsvecke

däjsväcke, n. pl. =

**Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.**

<sup>7</sup>  
därsvärke, -t, plus. -n, -na  
subst. därsvärke. dagsvärke

brünze

№ 418 Villands hd

Nils Hänniger 1911.

brü.

dagsverke

däjsvärke, n., -t, pl. = , -n,  
dagsvärke.  
österslöf.

M 415 Villands hd

Vid.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsverke

däisvåäke, n. pl. =

fira däisvåäke O.O.

eller

däjsvåäke, 4. N.

eller

däjsvåäk " "

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

<sup>x</sup>  
dagvard

Jävo - on

morgonmåltid (kl. 6 fr. ungefär)

ärda Jävo

Nr 4292 Vänge, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagsverke, s.

Han djoa daisvücke foa

...

7592:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dagsverke, s.

naa daisvääket va slutt  
o.....

7307:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dagsverke, s.

hon brakte o gau pau  
daisväske hos . .

7566 : 15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dagverke  
2  
dags varke

t

pl = 5.

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagverke

däisvääke -t s. n.

dagverke

man kone jona oit  
däisvääke fa fjuu gelag  
om daan

Nr 4577 Näsum, Villands hd

dagsverke, s.

Källa - Jon som ... djoa  
daisvääke paan Länerygaan.

8176:18

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O. Eskiison. 1963. Exc.

dagsverke II  
s.

han lajda dæij & jode  
dæj væke

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvand

dävon

fukost

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da<sup>1</sup>wa

dagvard

=n

frukt

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

J.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvard, s.

Lärore

- Mellanmål vid 10-tiden.

s. 62.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dävs  
dagvard

dävs  
frukostmål

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*dagvard

däwra, f. - n, pl. obrukt.

dagvard, måltid som fordom in-  
togs kl. 9 f. m. - Förut hade man  
omkr. kl. 7, ätit frö<sup>1</sup>kost, frukost,  
kl. 12 äts mid<sup>1</sup>a, middag, kl. 5  
me<sup>1</sup>awtan, merafton, och kl. 8 nä<sup>1</sup>dor l.  
kajls<sup>1</sup>mad, kvälls<sup>1</sup>mat.

österslöf.

däwra: Appmann.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.  
vill.

dagvard

dåra, - n = första frukost, som  
aväts klockan 5 på morgonen

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Erit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laura r. Tidig mättid

dagvart

Siley  
Villareds

Nr 515

Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvard

dävo, ~~e~~-n. äförd

te däbra

Jul. Vill. 97  
Nij.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvard s.

däve

'fruktast'

3569:260

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dagvord

daura

(den andra måltiden på dagen: ifr-  
fräköst)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

dagvand

dawra, s. m., ut. ph. = dagvand;

W. Fjelkner  
W. Oppm., } O. d.;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dåva  
- n

dagvard

brukostmåltid

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjellestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagnard

<sup>2</sup>  
dava

aida ~

frubostmal 9-10 fm.

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dagvand

Sarvane = första punkast,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

dag-vis  
av.

i d a v is

dagtals.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

\* dagvåg

Davāj = utage. dagvåg.

Ex. nu ska ja gau hem, foa  
nu ha ja läom ~.

Läom = lagom

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

dagvåg. s.

nu haa ja lam darvāj hem

7263:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*dal*

*dal -en ; -a, -ana  
dal*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dal  
s.

dal m. däla

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dalaklocka

dälaklöka

på golvet stående väggur med  
u. verk från Dalarna.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Dala klocka

dälakläpp, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dalaklocka

dälaklöka, -an

på golvet stäcke väggur med  
uovok från Dalarna.

de va enen rikti dälaklöka

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

data bla'ka

dalablockea

-n

-or

dalus

Yngsjö (Ahus; Villand)

Nr 423

J. S.

dalaklocka

pl. dälaklō'ko

på golvet stående väggur med verk  
ifran Dalarna.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

*dalablocka*

*Dalablocke = Dalablocka,  
~ na, ~ a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

\* Dalbak

sdä<sup>2</sup>äl - l

dä<sup>2</sup>älbag, m. - en, pl. - a, - na,  
benämning på det köttparti  
som omgiver hälet, hvori knifalen  
instuckits vid svinet slaktande.  
Öfö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

\*  
dalbake

dälbäcke - en

ställe, där man sticker ett svinn

Horna 1943  
Yngsjö 1949

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dåla dīma  
- n

daldimma

den dīmma, som om nätterna  
står i dalarna

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

dalen  
s.

dälo

gammalt mynt = 8 skilling =  
omkr. 16  $\frac{2}{3}$  öar.

Nr 10251 Rinkaby Villands hä  
I Ingers 1966.

Dalor

dälör

mynt (omkring 17 öre)

en dälör

6 dälör fa könnan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

daler

dal , pl. -a

ojn dal (= 16 à 17 öre)

han skulle ji troj dala för letjötet  
(= 50 öre).

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daler

Dala = daler, -n, - (äldre mynt)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dalgång, s.

Dalgång = dalgång, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

daly

<sup>x</sup>daly s.

pygel

**Yngsjö (Åhus; Villand)**

**Nr 423**

**J. S.**

<sup>s</sup>  
dalja  
~~ada~~  
~~at~~

\*dalja vb

penzla

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dalja

dalja = pryglä

imp. -ade

sup. -at

sing. daljar

pl. 1. dalja, 2. daljen, 3. dalja

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dalja, v.*

*Blann laa läraren opp  
ongana pau bänken o  
daljade dom*

*8217:5*

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dajja, ob.

han laa me o ain hea te  
pau ain bänk o dajade  
opp voss.

8341:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilsor. 1963. Exc.

\*dalk

dalk, -en, -a -ana

sammanklingande vitska, klump  
+ ex. \*snordalk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dalkulla  
s.

dalkula, f.

sin san ble han jifto ma  
en dalkula

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dalkulla

s.

dälkulla pt. dälkullo

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dalkulla, s.

Dalkulle = dalkulla, ~ na,

~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

<sup>x</sup>dalla  
-lor l. -lor

då<sup>2</sup>la, j. - n. pl. - lo<sup>1</sup> - na,  
dalla, för en lampas afsedd  
hänginrättning, bestående af en  
stäng på vars nedre ända en  
liten bråde är sän.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Uic.

dalla

<sup>x</sup>dalla s.

- n

Ställning för upphängande  
av lampor

Villands hd John Svensson 1927.  
Nasalby F. P.

Nr 421

däl or gräs <sup>1</sup> <sup>1</sup> \*dallergäs v.  
[at]

darrgräs (vätska)

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålongräns

dallergäs s.

- at

darrgräs

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dallergräs

dålorgräs

ett slags vevor (järtevävror =

dålorgräs)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

därra

därra de

ada  
-at

därra

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dalsänka, s.

Dalsänke = dalsänka, ~ na,  
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

\*  
daltåga

dålatåga -an  
dimma på ångarna i en del

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49



dam

dam, f., <sup>1</sup>-kn, pl. <sup>2</sup>-mor,  
<sup>2</sup>-mor, <sup>2</sup>-mo l. <sup>2</sup>ddamor o. s. v.,  
-na, dam.  
österlöp.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mill.

däm

däm, -en, -o, -ona

om fruktämnen av ständ

(Bäckskog)

Nr 7415 Kiaby Villands hä.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dam

dam, -en, -or, -orna

kvinnor, även dam: kortspel

brudar dam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

damejeanne

damafän, M. -or.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

Daum, s.

Daum = Saum, b.f. ~ cē.

Nr 5649 Näsurn, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

dam

dam

do va en dam lida gräune  
fräu. (om en kvindam).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

daumm, s.

.. sau meen daumm .. da<sup>j</sup>  
a<sup>~</sup> pau na.

7263:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

damn, s.

daj va bara .. fe o samla  
mög o daumn i.

7699:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Samma, vb.

ja sammade au skaubet

7263:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

damma  
v.

sq. pres. dāmar l. -ma

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

damma av

Damma au = damma av,  
~ de ~, ~ t ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dammbord

Dammbord = dammbord,  
~t, ~. (vid kvarn o. väterfar)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1959.

damnfäste, s.

~t, ~.  
Dammfäste = damnfäste,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959.

*dammig, a.*

*Daummedla = dammig, ~ t.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

damnkorn

Dammkorn = damm-

korn, ~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson 1957.

dammsuga

Damm-suga = dammsuga,  
~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959.

dammviska, s.

Dammveskje = damm-  
viska, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

damp

-a-

-an

x damp s.

fukt

Yngsjö (Åhus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

damp

\* damp s.

- en

fukt.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dampa

\*dampa &

-ada

-at

dampa, fukta.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

*J.S.*

dampa, v.

dämpa, -ade

fukta med varm ånga (vid pressning  
av kläder)

di dämpade äga bysso för

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dampa

dampa = fukta

imp. - ade

imp. - at

sing. dampar

pl. 1. dampa. 2, damper, 3. dampa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dampa

\* dampa v.

~~-ada~~

~~-at~~

fukta

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dampedyna

dämpedyna, -an

tillbehör vid pressning (hos  
skräddare)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

x dampet  
Dampet = möjlig säs. Ec. Vaj  
lufta ~.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

<sup>g</sup>  
dampad

-t

<sup>x</sup> dampsig

fuktligt)

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dampad

\*dampsig

~~-t~~

fuktig

Yngsjö (Åhus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dan a

dan H. dana

endast predikativt = eländig, beklagens-  
värd

lúsia & dàna

**Nr** 10251 Rinkaby Villands hd

I Ingers 1966

dan  
a.

dan n. dant

beskaffat

na verat e sa dant sa di  
kana

Nr 10045 Trolle-Ljungby villands hd  
I. Ingers 1966

\* dan  
adj.

dan = förskräckt

s. ex. ja ble sau dan nar ja sau  
öd han hade hoggt se i

fingrat = jag blev så för-  
skräckt, när jag såg att  
han hade brukat sig i

fingrat

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dan  
agj.

dan

eg. beskaffat; ängelig, försagd, för-  
skräckt

han va sa tafat a dan.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dan

<sup>x</sup>dan

eg. sådan; besvärlig,  
illa dāran

han & sa dan.

as m va han dan.

Villands hd John Svensson 1927

Kosaby

Nr 421

J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dan

danf. dāno, <sup>1</sup> <sup>2</sup> a

du æ sēget o mōget o al slas dan

Jul. Vill. 98  
Köp

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

\* dan

dan

endast medikabild =

förskräckt

se dan ble ja . knälas

Östern -

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ dan  
a.

dan neut. - dant  
beskaffat,  
i förb. liga dan, liga dant

Nr 7677 Oppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

dan  
a.

dan

förskräckt, perplex

ja va sa dan

A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

\* dan

ant = nämn. - i betygs illa. böjnl.

Ex. oaj ā sau ~ sa ~, sa du kan  
allt i tro ai barn!

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

danad

Danada = danad, ex. ja ä inte  
~ te häta a ab ee.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

\* dangla, v.

Dangla = dingla, ~ ve, ~ t.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilsson 1957.

danke

Slau danke = slå dank, slo~,  
slaā ~. Ex. han ha slaāt ~ haille  
som marm.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dank, s.

Dank = dank, (ljus) ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*Dans*

*Dans - en - or - omna*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dans  
s.

dans, pl. danso

och så i bet. "danstillställning".

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

dans

dans s.

-an

4-or

dans

Villands hd John Svensson 1927.

Kosely

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dans

dans

- lin

dans.

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestos

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dans

dans

ifr Loge

Östenslöv

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

*dans, s.*

*dans*

*4329:9.*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dans  
s.

döns

spél a döns

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dans

dans

dau va de dans om söndono.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

dansa

dansa; - adu; - at;  
- ar;

H.P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa, v.

da dansas paa loen

4329:9.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dansa  
v.

dånsa, -ade, även  
put. -a (ffv kons.), -at  
di dånsa på märken - bara.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa

dansa de

- ada

- at

dansa

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa v.

dånsade (print.)

'dånsade'

3569:187.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

*laus*

*dänsk -ar - ad*

*laus*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dansa  
v.

dansa

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

dansa

dånsa (-a l.-ar, pl. -a; -ade;  
-at; -ad m. och f., n. -at, präda,  
-a, pl. -sen) h. och inh., dansa.

Skövarana dansade inte vals  
Så som dei jo jöde hoo.  
Österslöf.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Wille.

dansa

<sup>2</sup>  
dansa

-ade

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa

dàns/a -'ade, -'at v.

dansa

Nr 4577. Näsum, Villandö hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa

Dansa = dansa, ~ de, ~ z.  
Ex. ja ~ de haine nottna.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

<sup>2</sup>  
dansa

dansa ve

-ada

-at

dansa .

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansa &  
dånja el. dånsa (-ar, -ade, -at)  
verb, intr. dansa

↓  
!

bränja

↓-s: dånsa .

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

dansa  
v.

dànsa, -ade, -at  
el. dònsa etc.

0.0.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dansa, ob.

... san skulle dag fan avslutta  
vällutten mä o fan dansa pau  
stungolet.

7307:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dansa, vb.

hocha dansade daj mä.

7307:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dansa, vb.

ban õg o folk frõse, sau  
loataña dansade i dom.

7452:39

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dansare

dånsare, m. =

dansande, en som dansar.

der va tröi dånsare a öin  
spèlemän.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

*Lausbana*

*Länsabänka -an -or -orna*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

dansbana  
dånsebånje - ena s. f.  
dansbana

dau fans da inte  
näna invätnya me  
dånsebäna som nu

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

dansbana, s.

ja hade vatt ve  
dansenana ...

7940:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dansdröcka

Dansdröcka 'an; -or' omna

flicka som dansar bra och  
kanhända mest tänker på dans

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dansebana*

*Dansebane = dansbana, b.f. ~ ua.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

dansk

a.

dånsko c. dansk. n. danst p. dånka

"iga" de a danst  
en dånsko förvaltare

Bäckskog

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

J. Ingers 1950

dansk II

de va meist sa kalat  
danska t~~u~~gasmiestara.

(i Bäckskog)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dansk s

dansk -'en, -a -ana  
dansk (peusm)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Dansk*

*Dansk (or)*

*dansk (a)*

*Danska*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

danska s.

däniska 'an 'or 'orna  
dansk kvinna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

danslåt

Danselod = danslåt, ~ m,

~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dansnöje

dänsenöje, n. i pl. =

däu hade doi' dänsenöje  
i gåurana

A. N.

Näml. på 1930 talet, då ungdomen  
samlades under enkla former till dans i  
gårdarna, varvid man turvis upplät lokal för  
dansnöje.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

dansplan

d'ansplan

plats för dans utombes (på bara  
jorden, icke hädbelagt - jfr jansbana i  
Sydk.)

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

+ dant

dant

sa dant

sa mycket

A. W.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

darra

<sup>2</sup>  
dara

-ade

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x darra, s.

Darre = darrihtē, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dåra<sup>2</sup>  
- ada  
- at

darra de

darra

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

Nr 421

J. H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

darra, s.

Daj saj ud som om darrena  
hade gott mä se

[= darrhäthet]

7580:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

darra, s.

Ja ha funtt sina smole  
darre i finrana.

8194:1

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

darrhänd

darrhänder darrhënt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
därhänt  
—

därhänt

därhäad

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaby

J-L

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Darrhanta = Darrhant.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

darrtiantlet

Darrhãnt̃hais = darrhãnt̃-  
hẽi, ~ en.

Nr 5649. Näsım, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*Jarreda = Jarrig.*

*Jarrig, a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

darrig, adj.

ja ha bedjynt o ble lide  
darriga på näven

7580:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dask

Dask = mängd; ~ m. Ex. Säg  
ramlade nea äin ~ halm el. hö.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

daska, rb.

nack blee tecka smau  
[föl] daskada o pattasoltna  
... o dau fag'in stanna te

[när fölet följde mässen  
vid körslor.]

7880:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

x daskat

Daskada = mörörnas, äx, gn ble sau  
~ au saj anbet

Nr 5649 Näsrum, Villand's hd

Fr. O. Eskilsson 1954

, dato

Dato = datum, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dato

dato  
(datum)  
s.

**Nr 7415 Kiaby Villands hä.**

**I. Ingers 1959**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

datt

dat

lev a dat

ung. = leva plätt.

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>pron. pers.</sup> de  
dag (betonadt) & da (obetonadt), gen. dora,  
dat. o. acc. dem & dom = de, deras, dem;

(Fjelkestad)

W. Fjelk., O-e;

W. Oppm., O-e-;

Oppmann

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de  
pron.

di, svagton. di

ja, om di verla " om de verja "

Kavio

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

de  
mon-

di, svagton. di

obj. starkton. di, svagton. dom.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 - 66

de, mon. II

dæ skæ ja ud bida au di  
(ar dem)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

de, mon.  
II

by'orna di både här in  
(näml. i Köpingen).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

de

doi ha lajt plàto pau da  
mèista; doi va kwékt làjda.

sín ble do mäsada ijén

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

de  
pron.

doi et. do obj. dom eller  
strukton. do

doi fonda öron oin kån för  
lida sin

jö di

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

de  
mon.

doi kälta nom fo  
"töskejösas nisa"

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

de  
mon.

di. svagton. di

obj. dom

di jäga dom

di numera vanligare än doi.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

de  
mon.

do feze brá batált

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de :

doj ha maza batiko ; do  
ha oin i bakasko .

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

de

di

däm = dem

4318:1

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

de

daj

4318:3

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

de  
mon.

do

iakttaget ffr. kons.

do resa te andra bya

ynge di  
(-)

Nr<sup>795</sup> 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

de  
pron.

de d. di  
(-)

aktiv följt av pluralt predikat

de vara, de voro; de veda,  
de veta.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hä

I. Ingers 1951 Exc. gr.

doj

de  
pron.

doj sia, de säga.

Nr 39 b Villand's hd Ivö  
L. Ingemansson 1878.

de  
mon.

ä. doi, doj, do

obj. dom

y. di

" "

(växlande hos samma individer)

doi bära päda om hänom.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de II  
mon.

vi va slæjt mæ dom.  
doi lèe ègen nó  
do fína gánana

Nr 7462 lvö Villands hd  
I. Ingers 1959

de III

dóí gáurana é ènta nú

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de  
mon.

doj (doi) s. do; obj. dom  
(-)

ynge: di;

dau jone doj - at ete juel

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de II

doi mästa på iva ----

di kona föigt en t<sup>i</sup>a ta d<sup>i</sup>,  
som vore mest dräbada ou-at  
(av ett slagregn).

do sk<sup>i</sup>äba, de skapa.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de III

doj fege öpna a träpa  
(näml. quindana)

na doj säjnta fön  
äna pa i ve sa hade do skö.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de IV

hade doj enta ög, sau  
fyra doj gäu.

do skole ju fau vä i fe.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de  
pron.

doi (doi) et. do <sup>†)</sup>

yngre di

nié min que jèra do i.

†) do har större frekvens än doi, doj.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de  
pron.

dai

dai ka = de hava

men: vi kan, ni kan.

Kopia nr 415. Vånga Villands ht  
P.L. 1901

de  
mon.

daj (bet.), d. da (bet.),  
gen. dāra, dat. o. akk. dom,

Fjelkestär

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

de  
pron.

dāj

obj. dām

W. Olén 1890: dāj (bet.) et. da  
(obet.), cas. obl. dām, dōm.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

de  
pron.

doj' eller do

pa den tin se feze doj'  
me<sup>a</sup>ftan

do va<sup>k</sup>kade kanom alu'

Nr 6799. Vånga, Villands hd <sup>Q.O.</sup>  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

de  
pron.

do som e niga, do vela  
ha mea.

A. II.

doi va bena udfätiga, doi ma

ja, da jo do.

A. IV.  
" "

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de II  
mon.

obj. form starkton. do

kon fælde se ve do' mé.

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

de:

foo jone do -at

do voe lia stona.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

de  
mon.

doj et. do, yngre di

folk do kan ju änta koma  
från nön stans

(under en snövitst)

Nr 6799 V änga Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

decimalbråk

Decimalbråk = decimal-  
bråk, ~ cē, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

December

<sup>2</sup>  
desember

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

*december*

*decemberi*

*4318:2*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

december

December<sup>1</sup> - bor l.-bo, m., obojrl.,  
månaden December.

Österslöf.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Nil*

December

desember

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

*deçiliter*

*dése lito*

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

deg  
dej, m., <sup>t</sup> kn, pl. <sup>2</sup> a, - na,  
deg.  
österslöp.

dej, b.f. dain, pl. daja,  
- ana. Oppmann.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bice.

deg

daj pl. -a = deg

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1945.

deg

døj, -en, døj<sup>e</sup>, -ana  
døj<sup>a</sup>

Juf. Vill. 97  
Nrup.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deg

dag, -en  
deg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

deg  
dag  
- -m

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$\hat{a}_j = \sigma_{eg}, \text{ b.f. } \sim u.$

deg

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

dag

-

- en

deg

deg 5.

Villands hd John Svensson 1927.

Vocab

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dej

dej (skall antagl. l<sup>7</sup>äsas däi)

Nr 50 b Fjelkestad

Tillands b<sup>7</sup>d 1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

deg

-lin

deg.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestos

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dæg, b. m., <sup>b. f.</sup> dæjan, pl. dæja, - ana = dæg; <sup>dæg</sup> W. Fjellkj.  
Fjelkestad

dæg, s. m., b. f. dæin, pl. dæja, - ana = dæg; O-éj  
W. Oppm.,  
O-éj

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

dei, -ku, plus. de<sup>z</sup>ra, -na <sup>dag s.</sup>  
subst. dag.

bringe

N<sup>o</sup> 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brü.

deg

lä, läin  
deg

Nr 4292 Vänge, Villands hä

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deg:

Sätta te säis = bereda deg,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

deg

Daj ha stautt te dais meet  
Laiinga an daj bruga

7580:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

n. Däjet = Segigt.

degig

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

degkavle

däpkävle -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

degklump

Däiklump = degklump, ~en,  
~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

degn, -'m

x degn

helvare präst

(fanns i Kiaby, då det ingick i  
Svö & Kiaby pastorat).

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

<sup>e</sup>  
dajna

-ada

-at

sätta i deg

+ degna vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nosuly

Nr 421

79.

\*  
degna

dä<sup>1</sup>  
gna

slä mjöl i (vid baktning)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dajna  
-ada  
-at

\* degna ok

Sätta i deg .

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422

J. S.

d<sup>2</sup>ejna, -a, ~~en~~ -en, -ade, at <sup>+ degna</sup>  
sätta i deg.

Jot. Vily. 97  
Nijp

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* degna

dajna = sätta i deg inf.

imp.-ade , sup. -at

1: a pers. sing. pres. - ar

" " plus. " - a

2: a " sing. " - ar

" " plus. " - en

3: e " sing. " - ar

" " plus. " - a

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1945.

\* degna

däjna  
sätta i beg.

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

degna

degna<sup>2</sup>

-ade

-at

sätta i deg.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x degneträg

däjneträi . n.

degtäg, vaktäg.

ifr skog-snuva

Nr 415 Villands Östuslö.

Per Larsson 1901

dagbevis  
ut

<sup>x</sup> degnevatten

potentialt sätta i deg

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

degnvatten s. n.

degnvannet

'degratnet'

3673:6

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

'degnevatten',

<sup>2)</sup>  
degnevan

-et

vatten, som man sätter i degnet.

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

<sup>2</sup>  
dägnöran

<sup>1</sup> x degnöran

-at

vatten, som användes två  
dagar.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.-P.

\* *legnevatten*

*dä<sup>o</sup>nevän - ed*

*vatten som man kokade och  
slog på mjölet*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

degrand

Järsåm - en

degrand (i bröd)

Nr 4292 Vänera, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x deqskabb

Däiskabb = sjukdom hos

kabv. slags eksem. — et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd.  
Fr.O. Eskilson 1956.

dejspade s.

dejspaen

'dejspaden'

3675 : 8

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

degspad

dä<sub>o</sub>spä -t

degspad

Nr 4292 Vänera, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

degspad

Däjspa = degspad.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

<sup>degspår</sup>  
däjspäa, s. m., -a = degspade; W. Fjell,  
Fjellstads O-é;  
därspäa, s. m., -a = degspade; W. Oppm,  
Osby;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

degspade

däuspäp, -m, -a, -ana  
degspade

Nr 4292 Vånra, Villands h<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

degspade

däyspäp, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

degspade

dy<sup>2</sup>spär

-n

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

degsade

dæjspæ, m., pl. - a,

Fjelkestet

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

degspade

Däjs p̄ ā e = degspade (ordskap.  
vif baky)

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

degtråg

Däjätrun = degtråg, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

degvatten

Däivann = degspad, -ei.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1956.

\* deka banken

Deka banken = Schanderson.  
E. M. a handau par

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

del  
s.

del, m. -a

ja hade dél i tré bröna

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

del II.

der har vad plantérad i  
å l min då, udan den  
n<sup>o</sup>se d<sup>e</sup>len /omen f<sup>u</sup>er-  
plantering/.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

del III

ja för älan dél

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dozł

del

for alan doł

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

dall

del

- en  
2  
- a

del

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del

del, -en, -or -arna

båge delor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del

- un  
La

del

del

Yngsjö (Ahus; Villand)

Nr 423

J. S.

del :

ja för ol del

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

det  
dail, -en, -a, -ana

Jul. Villy-97  
Köp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del

dajt f. dail

Tot Vill 97  
Nyr.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

del

dojl

oja dojl ä vajt inte riga, men många  
ä rättit fattiga.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

dall  
o

del s.

- an  
- a

dell.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del, s.

dajlana ; b. f. pl.

ajn dajl

4318:2

4329:10

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

del

dail { dail, <sup>1</sup>en, <sup>2</sup>a, <sup>3</sup>ana

Jot. Vill. 98  
Nij

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del

doil, m. <sup>1</sup> hn, pl. <sup>2</sup> a, - na,  
del.

Stil<sup>2</sup>let doil<sup>2</sup>tes i fira doila.  
ja par ol doil.

Österslof.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

doul

dagl

del 5.

- en  
2 - a

del.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420

J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del  
s.

doil , m. -a

han hade nok reda pa  
en doil

bæige doila .

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del III  
s.

y. del

pa en del plasa

den östra delen

Nr 7677 Cppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

del 5.

därl, -kn, plus. <sup>2</sup>därla, -na  
Subst. del

brun<sup>2</sup>

№ 418 Villands hd

Nils Hänniger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bru

del  
s.

doil

ne' for ál doil.

A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

del II

àna e òvon àuti à, sau  
han kan nok en doil han mè.

dan è vel bàna en doil

Nr 7677 Cppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

del

dag<sub>2</sub> l

-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del

doil, -'en s.

del.

vi fågen oin doil mād  
pau væ æren

Nr 4577 Näsund, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del 5.

döila, met. döilta

sau döilta qævan id jæn

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dela

därla, dälta, dält

dela

Nr 4292 Vånga, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1045

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dela*

*dela , delta , delt*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dela

döila (- a l. -ar, pl. - a ; döilt<sup>2</sup>;  
döilt ; döilt<sup>2</sup>, pl. -<sup>2</sup> a ; döila, pl. -<sup>2</sup>en)  
tr., dela.

österslöf<sup>2</sup>.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Wien.

dela

dåila, -de, -t

Jot. Vol. 97  
Nij.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dala

-ta

-t

dela ok

dela

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dela

dela , delta , delt

pret. pass. deltes

saa deltes den ued ta  
småabenug (håml. gåden)

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dela  
.

döila

döi skole kona döila pau-ad

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del II  
v.

y. dela, -ada

di delade ud ---

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daila

dela de

-ta

-t

dela

Villands hd John Svensson 1927

Nosch

Nr 421

J.S.

da<sup>2</sup>yla

dela vb

ta

t

dela

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjelkestad

Nr 420

J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

del 1, b.

... o dailte ud nattraaden

7580:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

delat, ob.

Pau daj stoa gaurana  
fiatask daj. . . . , men  
daj ha ja inte dailt ve  
noon gaung.

8336:5.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

del 2, v. 6.

.. elöl ja .. inte sau djäana  
daile ve fecket aabe

7263:2.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dela

<sup>2</sup>  
dalla

-ta

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dela

*Smilla = dela, ~ te, ~ i.*

*daila*

**Nr 5649 Näsrum, Villanäs hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

del

Daila ve = deltaga i något arbete.  
Ex. Daj maket ha ja sa lit ve met.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1934

delat, v. 6.

Daj enda ja inte ha  
daitt ve, daj ä köckebygge.

7308:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1759-61 Exc.

dela, ob.

.. o sau dsilttes daj ud  
päinga .. te daj fattigaste.

7452:49

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dela, ob.

pan faafaas ti, sau dailte  
inte bönna sät ve noot  
slass aabe.

7940:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dela, ob.

Lide ha ja dailt ve at  
men inte san gromma meet.

8177:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dela, ob.

daj ä daj lilla ja ha daitt  
ve daj [=skytte]

8177:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

del 1, ob.

san daitte daj lit om .

Nr 5649. Näsum, Villands hd.

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

8192:5

delar vid

däjlä ve = lägga hand vid

imp. däjlte

sup. däjlt

sing. däjlä

pl. 1. däjlä, 2. däjlän, 3. däjlä

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

delaktighet

Delaktighaid = delaktighet,  
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

delation

Delation = tidsfrist, el. sakfakt,  
~ må v. betala.

delag<sup>o</sup>n

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

delgiva, o.

Dailgi = delge, dailga, dailgon  
el. dailgidda.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

delning

délning, -en, -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*delning*  
Dailning = delning, b. f. ~ ua.

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

Delo  
Dare = delo, ex. jakom i ~ mä  
nom,

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

i delo

J'vaile = i delo,

Ex. vi kom ~ ~ om sin smasag.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dels

dåjls

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

deltaga, v.

Daifta = deltaga, daifta, ~ Est.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

deltagande

Dailtāane = deltagande, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

deltagare

Deltagare = deltagare, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

delvis

Dailvis = delvis.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

demonstrera, v.

Demonstrera = demonstra,  
- de, - t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

den  
sem. pron.

den

der e di apokryfiska bykorna  
me i der bibelen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

den,  
mon.

den, svagton. den, mon. för  
realgenus.

pa sönmarkorna den va töogen  
brä; den väende, nar den rättnade.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

den

den, det.

den, dai, dai f. da, pl. dai

Nm. Vill 98  
Nyrup

№ 414 Näsrum, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

dag = det, reuta.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

den  
sem. mon.

den

sin dän (händ. gäiden)

han ha k<sup>o</sup>ona i dän g<sup>a</sup>an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

den

den

ss. mon. för realgenus.

vi ha g<sup>a</sup>at m<sup>o</sup>at f<sup>o</sup>r den;

den köstade g<sup>u</sup>ti, äti k<sup>i</sup>ön<sup>o</sup>n.

(om en bok)

Nr 10045 Trolle-Ljungby villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den  
best-art-

dæn et. dæn, neutr.  
da et. dæ, pl. do et. doi'  
et. (yngre), di.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

den  
best. art.

de första  
de första åren

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

den 7

dän , dänd pl. dän (ä) säll.  
dem. pron. dän dr

dänd mä pl. dän trälen  
le väl dän (det är vil det.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

den 2  
parto

dan      dard } pl. daj i.  
den      daj }

fai dan oen (not)

kan du jeda daj?

na i de di tieda?

dan e lin i ala fal

sanen dan fo

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den 3

den

fr ex.

här e min den ändra feflan?

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

den

neutr. daj = det

de va en hebba me daj.

Nr 5097 Åbus, Villands hd  
Marta Holmén 1938. Exc.

den

(neutr. enklitiokt) - ad; (efter vokalt) - d

ja ha fát - ad  
bléga - d (omgåen)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den  
dem. pron.

den neut. däid

Jä ved inta däid

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hä  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

den  
dem. pron.

neutr. daid

de kona föreköma, daid

**Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd**

**I. Ingers 1951 Exc. gr.**

den II

det efterhängt, enklitiskt  
heter ad:

de va' -ad, ort var det

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

den I  
pron.

den, rent. de el. da

pe den tien

de e lid atet me de.

Nr 7415 Kiaby Villands <sup>1717</sup>hd.

I. Ingers 1959

den II

neutr. d<sub>ae</sub>, svagton. de. de,  
neutr; -ad, d. -at

enklitiskt

di kälte -ad älti fo  
„d<sub>ae</sub>latörpat.“

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den III

kon kon la ändra fä-at

der va igen hade en äng om-ad

doj skole kona dōila pa-ad

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

den IV

+/  
där ha de men blet - at

+/ yngre uttal

jä, sän vä da.

man jä komo enta ihu - da.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1950

den:

dæ va ente næd fél mæ dæ  
sa ha jæ ezentig emød -ad.

dæ hæsed

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

den

(neutrum enklitiskt) - at

han ha dö<sub>1</sub>lad, at  
sag<sub>1</sub> e, at

Nr 7849 Kraby V. llands hd

V. Velander 1944

den ; f. är da

den

dag, da

m. dag, da ; ack, dat dam  
- den, det, de

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaly

Nr 421

J.J.

dåras

den

deras.

Villands hd John Svensson 1927

Näsby

Nr 421

F. Y.

den  
den, prom. demonstr. ö. determin., f. dag l. da, n. &  
da, pl. dag l. da = den, det, de; W. Fjelk,

Fjelkestad

den, pr. dem. ö. det., f. dag l. da, n. dag, pl.  
dag l. da = den, det, de; W. Oppm., O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

den  
mon-

den

filan den ska va one huset.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

dæn, p<sup>ron</sup>. demonst<sup>r</sup>. och  
determ., f. dæj d. da,  
n. da, p<sup>t</sup>. dæj d. da.  
den, det, de.

fjelkestat

Nr 32 b Villands<sup>h</sup>nd

N. Olséni 1890

den

pl. dāj.	s. 48
n. sq. da	"
" " dāj.	49
pl. dā°	"

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

... öd da fans ...

=... att det finns ...

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

den  
den, dai ph. dai, dam, dem. & detom.  
(daras, dara)

Jot. Vili. 97  
Nyrup

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

den der  
den d<sup>1</sup>örnige f. - je, - ga f. - ja  
den d<sup>1</sup>örne, - na  
N<sup>u</sup>. d<sup>1</sup>örn-

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

Tot. Vill. 98  
N<sup>u</sup>.

den

da (obet.)

'det'

"da jek on sa da sijntas  
inte anat an ..."

3569:36

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den  
från.

den

" den han flås i yan

hon ---

3569:17.

Nr 5317 Jvetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

den  
pen.

da<sub>2</sub> (n.)

'det'

"da<sub>2</sub> gäs ha lat"

3569:7

Nr 5317 Jvetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

-at (n. obet)

'det'

näs ja ha brant a at ha-  
som ---

3569:68

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

di (pl.)

'de'

" de gamla städerna ... "

3569:11

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dan , deu. pron; best. art. <sup>den</sup>

<u>Sing.</u>	Mask.	Fem.	Neutr.
nom.	dan	dan, da	day
abl.	"	"	da

<u>Pl.</u>			
nom.	day, då, di		
abl.	dam, da		

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

den  
mon.

den, mon. för realgenus

teolastoin den vända se för  
hän gång den lutade nybågat  
beö.

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

den

rente. hã ska ja kãla da for!

" jã, dai ska va særz

Nr 7462 Ivö Villands hã

I. Ingers 1959

den

rente. dæ d. dä d. dai

ja hæstäman frau dä stälat

dai kan hända

dä ha ja tält-öm

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

den:  
sä a sä vä dä (det)  
jä män jälp däi  
"jä män jälpte det."

köka e däi? (det)

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

den

neutr. enklitiskt -at

ja ska gröna lida kan -at

men ja fan jera -nom nat ijen  
for-at.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

den  
pron.

m. dan , f. daz

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

den

da (n.)

'det'

"da gaur ju an ..."

s. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

hem.

då (pl.)

'de'

"männ när då sauc..."

s. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

damm (obj. f. pl.)  
'dem'

"spandera bie paa damm..."

s. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den fram.

dänn

" ä dänn dänn de kann te  
voss m ä ... "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hfd

Oskar Lundergren 1887. Exc.

den  
från.

då (pl.)  
'de'

ä spännga på Rämpan  
nans då gae ...

Nr 5131 Österslöv, Villanda h<sup>d</sup>

Oskar Lundgren 1887. L. 101

den  
som.

dai (st.)  
' de '

au dai slæd dai ha nu  
fo' ten ... "

S. 101

Nr 6181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

da (n. obet.)

'det'

"fö" da maista...

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villande h<sup>d</sup>

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

dai (u.)  
'det'

"männ dai ska ja dau sia"

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den  
mon.

neutr. dæ

ja vest jone di dæ

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

den

dåm = dem

s. 49

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd  
Nils Olséni 1883 Exc.

Da, dag, di

den

de .

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestal

74

Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den

neute. (= det) dai u. da'  
d. dae (ynge?) d. dai'

svagton. da, dae, enklitiskt-at  
eller-ad

ja mijs<sub>u</sub> ente dai nu<sub>e</sub>.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den:

kan da dá? = kan det  
vara så?

sin säulde kan dá*i*

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

joue fau ènta dá? den:

ja ha ènta lajt nan øje  
ve' -ad

dá kan ja dau ènta sia.

sa joue di ènta dá øndau.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den  
e de dá? d. e de dáj?  
de va nók dáj mæ

ja, dá va da sa gót om.

han som råud -om -at ---

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den:

"grav" døj a svenska, døj.

(jämfört med folkmålets grav u. grav)

då kan ja ente si

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

den:

daj e dæ ju ènta

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

den pron.  
den el. den, fem. dar, neutr.  
dar, obet. da, plus. dar. pron.  
du.

Vänge.

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bu.

den  
mon.

den, neuh. da el. dai

ja, da va göt, dá.

0. 0.

sa fe vi dai a fö ba fo  
töl tú sen A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

den II

dá va 'ente gót a gáupáa

A.N.

báanen do har da bótó núa.

A.N.

vi feze sēda dáí láunet

Nr 6799. Vånga, Villands hd

A.N.

I. Ingers 1951. Exc. gr.

den: III

henta. da, da (det)

ja da kan da. A.N.

enklitiskt -at d. -ad

doi ha naut -om -at. A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

den

huste. daj el. dá, det;  
svagton. dæ

i daj, i det.  
ja, dá träs.

Nr 6799 V ä n g a Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den:

vést ha di -ad biéto

Nr 6799 Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1961.

Iden

m. duen

f. doz } själöst. säll: obl. form

n. da, da

pl. doz, obl. f. dam (Själöst.)  
    äs doz

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 den

Jämnen var ja dōj sam sādē  
o sōbe bau nat o dā  
minnan kames jō kēi sādane, som  
sutto orn sōps kōte natt o day.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den:  
Pauat el. paat = pa' set,  
Ek. tro du ~ ~ ?

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilson 1955.

dem

Tag = Se.

5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

den

.. daj aat ongana laiste  
fram se.

7329:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

den där

daj ligga ändau noot i  
dajdärana fosajorana

7565:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

denaturerad

Denaturerad sprit = denaturerad  
sprit

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

denaturera, o.

Denaturera = denaturera, ~de,  
~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

den där

dag därane handlarana

7711:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

den där

51

s. ~~50~~

n. da därna

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd

Nils Olsén 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dendär  
mon.

renta. de d<sub>e</sub> d<sub>e</sub> a

han va inte d<sub>o</sub> m<sub>o</sub> te de d<sub>e</sub> a

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

dendai  
mon.

dendai

μ. doidai

ja ska ga iz ete doidai  
paporen

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den-dai  
mon-

dendai

dendai lite biden

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

den där

den dära (sg) da dära (pl.)  
den där

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dendärade  
mon.

neute. da därade

Nr 7677 Cppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

x den därane  
mon.

neute. de d<sup>u</sup>erane

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dendare  
Dem. pron.

neutr. de dera

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*den här unge

Saj tårane el. Saj däringa=  
dei där. Ex. ja tyckes inte om ~!

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

den därmade

Den därmade "lille" östabornen

...

7452:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

+  
den därne  
p.m.

däm därna

' den där '

"  
däm därna Lamma stuan  
innges juu Sweden... "

Nr 5181 Österslöv, Villands hd S. 104

Oskar Lundgren 1887. Exo

den dæne  
pion.

dændæene , pl. dodæene

Jå dændæene han va røt kløgo,  
som kone bōda røt.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dendaine II

i dodæne västuno

Nr 7677 Cppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup> Den järne

den därane (sy) <sup>da</sup> ~~de~~ därane  
den där

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den-därne  
mon.

neuti. dædææna

dæ va hæna bræo, som hade  
søgt-ør dædææna.

Nr 6799 Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1961.

den väine

n. *Saj Särane* = *Set Sän*, av. *Saj Sär-*  
*-inga.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

\* den-dänie  
mun.

reute. de denia

de ha ja äli vlat ta to'  
va. de denia padet.

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I.] Ingers 1959

den här pen.

da h<sup>1</sup>o<sup>1</sup>s (n.)

'det här'

3569:70

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

den här

den här (sg)

de här (pl.)

den här

Nr 4292 Vänera, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den här  
pen.

danhéa

pl. dohéa

nú a de många som säga  
danhéa hénström i stån.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
den härne

den härne 19. de härne  
den här

Nr 4292 Vänge, Villands h<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dæna; m, f. ; dæna denna

dæsa; f.

dætā.n

dæsh

denna

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

*denna, prov.*

... sau hade ja inte...  
left i hänne da

8194:2

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

denna  
mon.

dåna (ev. dæna), n. dīta

ni hade vat ägare ta dæna bænden.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dæne  
pron.

dæne

μ. dæse

en kan vat mæ om mæed ja  
dæse åunen Kavis

Nr 5093 Ahus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denna  
m.

neutr. d<sup>i</sup>ta

de e den öndra, som rej<sup>e</sup>ran  
d<sup>i</sup>ta (nåml. vård) lades vid storm  
på havet. den öndra = dj-u.

Nr 5093 Åhus Villands hd

1 Ingers 1966

40940

denne II

dēta nōmad

Nr 10040 Åhus köping Villands hd.

I. Ingers 1965

denne

m. & f. d<sup>ä</sup>na , n. d<sup>ä</sup>ta

m. d<sup>ä</sup>sa d. d<sup>ä</sup>sa

vi h<sup>ä</sup> b<sup>ä</sup>ra d<sup>ä</sup>sa b<sup>ä</sup>iga p<sup>ä</sup>ngana

Nr 10045 Trolle-Ljungby villands hd  
I. Ingers 1966

dense II

ja faun sēda va dēna sian

dēna påugens fāe

i dēse traktone

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

denne

her ~~hæne~~ hæne, hæta, hæse  
f. dæne, dæta, dæse, dæsa  
hæne f. dæne kwina

mærk! ja tøykte dæse f. hæse klackan  
jek foort. bin hæse (kou) sa  
læye!

Jvt. Vill. 97  
Nrip.

(dine, dita, dise. dine kweyan.  
ja tøykte dine klackan je foort)

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Senne

Alina

A.P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne

pm.

dæne

"nou æ dæne dæn gæn..."

3569:206

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne

neutr. dita pl. dæse

dita himanat

ifrau dæse otono

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

denne II

kan dese væuzana de  
sto væn.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

denne

dine

difa

dise

denne

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

den<sup>z</sup>

den<sup>z</sup>

den<sup>z</sup>

denne

denne

Yngsjö (Ahus; Villand)

Nr 423

J. S.

denne

dine

dine lilla pången

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

derre  
mon.

n. d<sup>ä</sup>ta

m. d<sup>ä</sup>sa

pa d<sup>ä</sup>sa v<sup>ä</sup>jana

d<sup>ä</sup>sa e n<sup>ä</sup>t sv<sup>ä</sup>na a j<sup>ä</sup>na

Nr 7415 Kiaby Villands hä.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne II.

dæ som dæta kúsed légo ---

enta þau dæta árhöndradet

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959.

denne

dēna, f. dēsē, n. dāta,  
p. dēsē

Fjelkestav

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

denne ps.  
dane<sup>2</sup>, fem. dase<sup>2</sup>, neutr. dāta<sup>2</sup>  
plur. dase<sup>2</sup>, pron. dem. deuce.

Bringe

N<sup>o</sup> 418 Villands hd  
Nils Hänninger 1911.

Bru.

denne

dēne, pron. demonstr., f. dēne, n. dēta, pl. dēsa =  
denne, denna, detta, dette; W. Fjellk. } O-é-; }  
W. Opp. } Fjellkestad

dēna, pron. demonstr., f. dēna, n. dēta, pl. dēsa  
= denne, denna, detta, dette; O. G. Br. } O-é-;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

denne

<sup>2</sup>  
døne m.

<sup>2</sup>  
doeta w.

<sup>2</sup>  
pt. doesh

doese hærne grëbana

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

denne-hai  
mon.

M. desakéne

Nr 10251 Rinkaby Villands hd  
l Ingers 1966

deseháa  
mon.

fem. deseháa  
deseháa lovisa, som va  
i áakalstöop

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

x denehärane  
mon.

n. detaherane

mēna au detaherane

Nr 7677 Cppmanna Villands hd  
I Ingers 1960

x denne-hæne  
mon.

denhæne

Kaori

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

denne-håre  
dem. pron.

neutr. det håre

Nr 10040 Åhus köping Villands hd  
I. Ingers 1965

x

denne härne  
jonn.

däta härna (n.)

'det här'

"  
tyäier au ä höra däta  
härna ... "

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

S. 103

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

densamme  
p.m.

dasamma (n.)

'detsamma'

"å sinne ga ja me L'vöj ma"  
dasamma ...

S. 104

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

déras  
mon.

déras  
(i finau tal)

**Nr 10251 Rinkaby Villands hd  
I Ingers 1966**

dexas

dexas

repr. p<sub>är</sub>. form

de hade vat dexas fel

Nr 10040 Åhus köping Villands hd  
I. Ingers 1965

doras

doras  
mon.

doras m<sup>o</sup>

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

*deras*

*d'aras*

*H. P.*

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*deras*

*deras hus*

*4329:10.*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

deias

d'ora

32 B. Oppmanas, Villands h.  
N. Olsevi 1880.

d<sup>o</sup>ra

deras  
pron.

finer: d<sup>e</sup>ras

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deras  
d<sup>2</sup>ara , d<sup>2</sup>aras (y.)

Näsum, Villands hd.

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deras

Darras = deras.

dàras

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

deras  
pron-

d<sup>o</sup>eras

ynge: d<sup>o</sup>eras

i d<sup>o</sup>eras förellas t<sup>i</sup>

d<sup>o</sup>eras f<sup>ä</sup>a f<sup>ö</sup>relled

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deras  
pron.

deras

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

d<sup>9</sup>aras  
—

deras  
mon.

deras.

Villands hd John Svensson 1927.

Gjelkestad

Nr 420

J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deras

däras ~ döras ~ däräs

daras äjad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*deras*

*d<sup>o</sup>ras*

**Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.**

<sup>2</sup>  
d<sup>2</sup>aras  
—

deras ~~deras~~

deras

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

d<sup>2</sup>aras  
~

deras ~~der~~

deras

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

deras

darras kärninga komme  
haa ättöst ...

7329:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

desmanpäron

Jäsommapäa = slagspäron,

~ na, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1957.

desperat, a.

Desperata = desperat, ~ re,  
~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dess

Jess b<sup>ä</sup>da = des bättre.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
F.O.Eskilson 1955.

Fess vare = tyvärr.

dess II

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955.

dess

folora du pau braunnen?  
Näc, tes vare tes båda, sau  
hade ja hoit braunnstolen

7308:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dessemellen  
däs<sup>1</sup> em oel en  
dareuellen<sup>v</sup>

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

desto

men moå tyjke da va sau  
meet ses måå förarjlet.  
— desto mera förargligt.

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

desto  
konj.

dajsto

(resp. - läm 4.)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd. 1878.

det  
mon.

dæ

pa dæ' viset

Nr 10251 Rinkaby Villands hd  
I Ingers 1966

det  
mon.

dæ

Obj. -ad. enklitiskt eller -at

dæ hūsed

Kavis

han tō se au -ad

"

Nr 5093 Ahus Villands hd

I. Ingers 1965

det II

di fæta -at

nú sko di há -at.

Kavis

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

det  
mon.

svagton. ad, såväl subj. som obj.

nú köstar ad tré händera

di'e væra -ad.

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

det II

där var vest igen & båda  
i -ad (näml. huset)

han hade sit -ad i deoman

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det  
pron.

dæ el. dē  
enklitiskt { <sup>sel.-at</sup>  
                  - ad            eller - ed  
                  ja véd - ad    ènta  
                  gaú kan - ad nók.

Nr 10040 Åhus köping Villānds hd

L. Ingers 1965

det II

sin di bler vana ve -ad

de va kansas man, som jorde -at.

han bryde se ente om -at.

ja ved -ad ente

Nr 10040 Åhus köping Villånds hd

I. Ingers 1965-66.

det III

jönöm dē, at di kade  
dom næra på æzana, sa  
kalad ...

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

det

de eller da

enklitiskt, ss. obj. -at

da' va de nera

Nr!7415 Kiaby Villands hd

I. Ingers 1966

det II

enkl. fästare di ha ändrat - at

Nr 7415 Kiaby Villards hd  
I. Ingers 1966

det

dai d. dá d. de

trodái = "trodet" = jasi

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det

da el. da

na isana kòme, dá va  
da váesta

ja da' mé.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

det II

enklitiskt:

Ja va inte mä om - at

Ja ha äli sit - at

bäjt ved - at väl?

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

det

dæ el. da

dæ' hæ' da inte

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

dae, da', dai eller doi <sup>det</sup> d. da  
enklitisk -at eller -ad

vi kona soj mau -at

di mau bætön mé e hā -at  
bætön.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

det

de a näbo te dój (det)

sín dój (N.N. vänder i  
en bilderbok)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det:

der ha vat många ägare<sup>x/</sup>  
te daj (det)

x/ Reps. form

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

det :

já, da e da.

de léger botom dói (det)

han ka ténnad - ad te páugen nú

Nr 10045 Trolle-Ljungby Jillands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det

pau dá haulat s.s.

já, da vá da. s.s.

sin feze do enta jana dá.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det :

dáí, kom dá mé ?

da e da slätasta i skåne

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

det II

da va änta nök me dä

S.S.

di behönda änta dä. S.S.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

det

da va ossa den enda  
gaungen.

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

det

dag. pm. det.

Geby.

Villands.

Nr 515

Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det

at

Alltid postpositivt, ofta med karaktär af suffix, aldrig betonadt.

da e (d'æ) inte vort  
inte æ'at vort

ja kan inte jälp<sup>2</sup>a at f. jälp<sup>2</sup>at  
såd<sup>1</sup>us<sup>1</sup>at

J. V. 98

cdsp  
~~Sat. V. 4. 98~~

~~prognoser (utskurna, granskade, godkända)~~

~~Krassifika, pt. o~~

~~erucifika~~

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

det  
pvn.

da

enklitiskt - at

Östendor.

Nr 415 Villand's ha  
Per Larsson 1901

det  
pron.

pao da l. dar

l. pao-at

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

det

dai kamma diinna gaa  
masen.

1504:3

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

det

daj; obj. -form, sragtonigt -at

han kanske har mawasjungdom; spii han  
sä, ä daj tegen te -at.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

det

daj

daj ä vämt i sommar

Nr 39 b Villand's hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

det

Sa wa ad ain gangz ält...

= Sa war det en gang ält...--

s. 48

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

daj

det  
prom.

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

nom.	day l. da l. (efter verbet)	ad,	det
gen.	das		pron.
			pers. =
dat. o. ak.	day l. da l. " "	ad,	det, dass
			det;
		W. Fjlk.,	o-c;
nom.	day l. da (ej mera funnet)		pron. pers. =
gen.	dass		det, dass,
dat. o. ak.	day l. da ( " " " )		det;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

-ad, at

dot

det, et (enklit.)

han to-ad (-at)

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestad

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da, dag

det

det.

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjelkestad

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

det där

Daj va min äine faafaas  
faa som sto faa daj daanada  
äventyat.

8320:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

det där

Det därnada el. det däringa=  
det där. (jfr. "det därnå")

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*det samma*

*må da samma*

*4329:2.*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

detta

... kara som hade... äfvaat  
sin hail dail om bau  
hätta o detta.

8016:1

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

diftong

difta'g

anv. av språkligt intresserat meddelare.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dig

Kanse hätta kan sia de uof

7329:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\* digel, s.

Rauga drøt dau te o riva  
sona pau dailana, sau  
flya hon opp som aitt lyn

7880:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

\* digel, s.

hon [son]... skulle snart  
fåaja, o dan ä daj omma  
pau dailana.

7940:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

*digerdöd*

*Digardö = digerdöv, ~ n.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dika, v.

Diga = dika, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dike

s.

dige, -d l. -t; =, -n

bet. 2

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

dikskant

Digskantē = dikskantē, ~na,  
~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dikesron, s.

Ligesrain = dikesron, ~ a, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

\*  
dikt

dikt

nära

iförle. dikt bidevån (nyssning)

nära

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dikta

dästa 'ar , - , -ad

dikta (en visa)

dästa en visa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dikta

Dajta = dikta ~ d, ~ t.  
Ex. span ~ d'aina vise om na.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

dikta

dä<sup>2</sup>hta (- a l. - ar, pl. - a; - ade;  
- at; - ad, m. och f., n. - at, pl. - ada;  
- a, pl. - ten) h., dikta.

dä<sup>2</sup>hta ain visa. österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

dikta, b.

du kanse tro, od ja seda  
o loina o daita ...

7471:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dikta vb.

nu tro du kanse .. od ja  
däita o läigge se .

7307:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dikta, ob.

h<sup>o</sup> ja inte kände de, sau  
k<sup>o</sup>nnien tro od du daitade  
o foa mä loina

7699:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

<sup>x</sup>  
drakta i

drakta i

= driva (in i) driva in drev i  
länkar å fartyg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dikta ihop ~~hopdikta~~

dagta rhob = hopdikta

non ha dagstad rhob ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dibotera, v.*

*Dehtairra = diktera, ~ de, ~ t.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

*diligens, s.*

*daj va dyat o aga pau  
deleschansen*

*8320:3*

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O Eskilsor. 1963. Exc.

*diligens*

*Selektions = diligens, -en, -a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

x dille

Däjl/e/ = juon o. spene på sugza.  
b. f. ~ u, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Dimbank, s.

Dim<sup>m</sup>bank = dimmbank, ~ en,  
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

dimfrost, s.

Dimmfröst = dimmfröst, ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dimma  
dimma, f. - n, pl. - mo - na,  
dimma.  
österlöp.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Beu.

*dimma*

*dai kamma dimma fræ  
måsen.*

*1504:3*

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

<sup>x</sup>dimmet  
-or l. - or  
dim<sup>2</sup>med l. - or, m. och j., n. - met,  
pl. - meda, komf. - medare, medast,  
dimmig.

i or ha de val med dim<sup>2</sup>met.  
österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vic.

*dimmig*

*Dimmā = dimmigē.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

di'mpa  
v.

pret. damp (resp. form)

sa damp di ner i blån

Nr 10040 Åhus köping Villånds hd

I. Ingers 1965

damp

dimpa de

(inf. ej hörd; efterfrågat).

(dimpa) damp

Villands hd John Svensson 1927

Kasslag

J.S.

dampa ner

dampa när, damp när  
falla ned (från något högre)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dein  
mon.

dein (i yngre mål)

de e dein

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

*din*

*din, dit dina*

*mönken e min o rampen  
e din (st munk)*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

din  
det  
dina

din

din

Villands hd John Svensson 1927

Kosaly

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

din  
det  
dina

din

din

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestal

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

din

din el. din, dit el. dit,  
μ. dina

Fjelkesten -

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

dm  
det  
dina

din

din

Yngsjö (Ahus; Villand)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

din

din dina

det

din

dina pl.

dina moo

Nr 4292 Vänge, Villands h<sup>ä</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

din prou.

den

... ve den kant ...

S 569: 155

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

din

dn , dn , dt ; dna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

din  
fam.

din

"öd din famor ä döer.."

s. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Landgren 1887. Exc.

den  
den l. den, pron. poss., n. det l. det, pl.  
dina = din, ditt, dina; W. Fjelkestad  
W. Eppm. 0-e;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dingla v.

dinglade (frot.)

dinglade

ä" där söde vi ä" dingla-  
de mä" vänen ... "

Nr 5181 Österslöv, Villands <sup>hd</sup> 1808

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

direktör

Dirik tōja = direktör, ~n, ~ra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

discipel

1 Gesipel = tvål. förvrångr. av  
discipel. Ex. Saj a ain aatiga  
~.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

discipel, s.

daj va ain onnaliga  
gesippel.

7814:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

*disk*

*disk, -en*

*disk (i teutik)*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Liska*

*Liska ar - ad*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

diska, ob.

.. ätte meddan o sinu hon  
hade deskat, sau . . .

7548:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc:

*diska*

*Deska = diska, ~ ve, ~ t\_*

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

diska  
u.

dëska, - ada

ilél han dëskada ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

x deska

..

dëska dask däska

falla (ned)

deska na

Nr 4292 Västra, Villands hä

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

diska

diska, -ade -at

diska, -ade, -at

diska

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>2</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

diska ob.

Karalen beskades i sin  
vask av trāj

7452:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Deske bajle = vish bajja

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

<sup>x</sup> diskläse

diskeläsa } -en, -a, -ana  
diskeläsa }

disktrasa

Nr 4292 Vänge, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Deske vann = Diskvann.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

Despetaira = vspatara.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

disputera, st.

Inte vell ja despetaira  
mä aija

8017:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

disputera, b.

daj ã inte väat o despetaira  
mä somt folk

8177:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

*distrikt*

*distrikt, -et*

**Nr 10305 Ivetofta Villands häd  
I. Ingers 1966**

distrikt, s.

~~Ge's~~treek = Sistaikt. — et.

j.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

distrikt, s.

i hansa djästreck fanns  
inga ringada schin.

8155:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dit avv.

did

der kom hēla lās fōranas did

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd  
I Ingers 1966

dit

adv.

did

man kan jik did

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit, av. II.

sprítans arbétare jega díd  
a aude fráköst

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dit  
adv.

did

ja gisade did stonom

vi hade asat did -at

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit

did

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit

d<sub>2</sub>d

abr.

dit

vi frö<sup>o</sup>aden d<sub>2</sub>d te  
h<sub>2</sub>anom

Nr 4577 Näsund, Villands hd

dit

Dis el. rīset = dī.

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

ded

dit

dit

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit  
ev.

did

sin ble der bevaas viel  
sat did en rækti spis.  
... sin ja kom did

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit  
did

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands h<sup>ö</sup>  
L. A. Nyrup  
Jut. Vill. 98  
Kop

*dit*

*did*

4329:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dit  
adv.

d<sup>i</sup>eid

g. f. c-a 1895.

7683 Fjälkinge,  
Dillands kt

1. August 1960.

dit avv.

did

"n o u s l a n t k a n d i d s a  
p i a n ... "

3569:205

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dit*

*dud*

*dit*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit  
arv.

d<sup>e</sup>id

han komde d<sup>e</sup>id for a bev<sup>a</sup>ara  
sit l<sup>e</sup>iv

m. f. 1894

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ded, adv. dit

dit

brage

N<sup>o</sup> 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brü.

dit  
adv.

did , did (svagton.)

dau' verle kan ha me' did  
a pasa sa

H IV

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

*dit*

*did*

*s. 50*

**Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd  
Nils Olséni 1883 Exc.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

did (at)

dit

dit.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit

did

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

dit

did , yngre d<sup>e</sup>nid

de ce ènta ont ce hita did.

ja ska f<sup>o</sup>ra did endå.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit II

den gar b̄ara d̄id

kamiēran i b̄augkan han j̄ek  
alti d̄id a āud.

han kom d̄e id

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit III

kon jek did a dråk.

(i källan)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dit

ja ts didet o slo od nom

7334:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dit II  
adv.

--- som kom did a fjæna

de fjæsta ja jek did ---

hæ fræu a did té.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

\* ditet  
av.

didat

biform till did, dit; endast i  
starkton.

na auko kom didat (om patron  
Rhus i Håckachog)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ditet II

adv.

sa va da vat te didat

**Nr 7415** Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ditet  
adv.

didet = did, dit

(end. starktonigt)

naun en anan va lidan, se  
raude en foila me didet.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dit et  
adv.

d'ided, bifom till did  
= di

äla fjöra di d'ided

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ditet, avv.

didēt

biform till did; endast i starkton.

... sin kan kom didēt ...

Nr. 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

x ditet, II.

ja kona änta ga didet

S. IV.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

\* ditet :

òla de' sa skola de didad

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

*ditflyttad*

*Ditflyttada = ditflyttad.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dit flyttad

didflyttad

han va didflyttad

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dit flyttad

strais han va dit flyttada,  
sau . . .

7698:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*dit intills*

*Identess = dit intills.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

ditlagd p.a.

... som allen bruste o ligga  
framme frau daj den va  
didlaida o fe daj...

8177:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

*ditresa, s.*

*Hydrise = ditresa, ~na, ~a,*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

ditskrickad

Ditskrickad = ditskrickad,

n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

ditat

Siðar = riat.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

diverseaffär

diverseaffär

Nr 10045 Trolle-Ljungby Jillands hd  
I. Ingers 1966

\* dividera

Divelaira = trista, ~ de, ~ i.  
Ä. vi sto länge o ~ de hovan  
vi skulle göra måat.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

*dividua, v.*

*Divoclarica = Diskutera, -de  
-t.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dividerande, s.

nu ble dag. . sitt divelairane  
om . . .

7307:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

+ divla

divla = lista

imp. -ade

imp. -at

ing. divlar

pl. 1. divla, 2. divlen, 3. divla

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ diola

diola

kiva

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

x divla

divla, pres. -ar, pl. -a, -er,  
-a, pret. -ade, I pl. -er, sup.  
-ad,

disputera, gräla

Fjelkestav.

Nr 32 b Villands hd

N. Olsén 1890

+ diola

diola, v. intr., pr. s. diolar, pl. diola, diolen

diola, impf. diolada (en), sup. diolad = dispu-

tera, gräla;

W. Fjälk. 0-é;  
Filkute

diola, v. intr., pr. s. diola, pl. diola, diolen,

diola, impf. diolada (en), sup. diolad = idem

W. Oppm. 0-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

djup  
a.

u. jyba, a. jynt

jyba gakt

jyba bröna; et jynt aa

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

djup II  
a.

vare brönanan jýba ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

djup  
a.

jyb, komp- jybare

lida jybare

Nr 6799 Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dyup.  
zyb, zybar, neutr. zypt, plur.  
-zybā, komp. zybare, sup. zybast  
-adj. dyup -

Unga

№ 418 Villands hd.

Nils Hänninger 1911.

Vie.

*djupa,*

*lyba tallak*  
*- djupa tallikar*

4329:8.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

djup

lyb; -; lypt

- arli; - ast;

H. F.

N<sup>o</sup> 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djup  
adj.

jybo l. <sup>1</sup>o m. och f. n. jyft,  
pl. jyba, <sup>1</sup>jyba komf. <sup>2</sup>bara, <sup>2</sup>bast,  
djup.

ain jybo grob.  
dar e jyft te vänt i brönan.  
österslöf

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vii.

<sup>djup</sup>  
Djyba kaa = immarig karl.  
djyba?

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

djup  
s.

jyb . -at

(i sjön .)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

djuv  
a.

jyb m. jýba men:  
komp. jýbare fo jýba

iva<sup>h</sup>ön a rýslet jýb

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djup II  
a.

jyba hälo

djupa hälor

de va pa många plåso  
fo jyba böna

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

djuv, s.

juv, -ed

formen med -p är resp. pör.

Nr 10040 Åhus kp<sub>9</sub> Villands hd  
I Ingers 1966

djur  
a.

komp. jypare

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

zyb

djup

zypt

djup

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaley

Nr 421

J.H.

dyup a.

zyb                  zypt                  zyba  
dyup.                  zybase                  zybast  
här e du zybasta vänned

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Djup 5.*

*zyb, -ed*

*djup*

*ätesom zybed i*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djup  
a.

jybo, n. jykt, pl. jyba

relia jykt

jyba käl

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

djup II

a.

den a rit sa jybo

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

zyp  
A

djups a.

zynt

djups.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420

J.S.

dyup  
zyb(-a)  
zypt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djups. adj.

Daj kom se an, od fluna i  
aiblet lau meet djybanc  
än i daj andra slaat.

8218:4

Nr 5649. Näsom, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

djupborra, v.

Sjybbora = djupborra, ~re, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

djupboarning

Djyboarning = djupboarning,  
~ na. ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

djupsgrava, v.

~t.  
Djybgrava = djupsgrava, ~de,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

*djupgången*

*Djupgången = listig. ~ t.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

djupgången

Djupgången = om listig person.

Ex. Den kaan ä ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

djuphet, s.

Djuphaid = djuphet, ~ m.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

Djuphuvud  
s.

Djuphude, -t, - . = arn

djupa kaa = en som tänker källa in  
salar och därför anses vara en blök,  
nära nog lömsk person, som man inte  
vet var man har. (Beskrivningen lapp/sk)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1957.

+ djuplikhet  
djybligharid = djuphet.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

djupna v.

zjbnar ar - ad  
bli djupare  
da zjbnar ridfär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dybplöja

djupplöja

Nr 7923 Åhus Villands hd  
Viktor Welander 1943.

*djuprotad*

*Djuprotada = djuprotad, n.~t.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dj<sup>u</sup>pt  
djybt, djypt, — are, — ast.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

djupstänket

Djybtänktä = djupstänkt.  
Ex. Daj ä ain meä ~ kaa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

djuer

ju<sup>r</sup>, kente-

hade de vad ed anad ju<sup>r</sup>,  
san hade ja komed pan haekta  
(fishere, som flui och rersar en al).

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ljus

Jallr -ed ; sl = , -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djur

jyr

kär å mennas väjster o jyr.

ölla jyr ha kued. kals. bringa ---

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Jmr  
—

pl-s. - et

djur

djur

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dju  
s.

ä. ju<sup>u</sup>, n. pl. =  
y. ju<sup>u</sup> etc.

tömparana beuga ha pa béd  
sina ju<sup>u</sup>.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djuu

ÿe jyrakäven i Bäckesög;  
kanne jyr i bet. "ädjur".

Nr 6796. Kiaby, Villands hd  
John Svensson 1932. Exc.

yr  
- - et

djur s.

gel = s.

djur

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

djur s.

19<sup>r</sup>

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Ren Larsson 1901. Exc.

<sup>djur</sup>  
Djya = djur, b. p. ~ t, pl. ~ u.

dyja

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

djur

jur, -ot, pl =, -on

djur

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>7</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djur, s.

han va inte .. vana ve  
tecka djura

(otar)

7698:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*Sjyalägarer = Sjukläkare*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F.O. Eskilsson 1954**

*djurläkare, s.*

*sin djurläkare*

*8130:10.*

Nr 5647. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

djurläkare, s.

... sin finge djurlägarana  
af omkaunna

7329:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

djyaplangare = djurplägare

djyapla'ngare

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

*djurplåge*

*jurplågsa -en; -a, -ana*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dyrpläveri*

*dyrpläveri*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*Sjurfämjare*

*sjurfämjare*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djuvtämjare, s.

Djuvtämmarare = djuvtämjare  
~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

djuvårdare, s.

Djuvvanadare = djuvårdare,  
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*djurvån, s.*

*Djyaven = djurvån, ~ en, ~ a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

\*djäkel

jakel

jakla arbaj

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djækla  
adv.

jækla

da va en jækla wred

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

djäcklig

jäckli, -it

jäcklit va de föstáus mánga gånge

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

<sup>x</sup> djäksingen

jäksingen  
svordom

de veta jäksingen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

djäv

javv (or) javut, järva  
djäv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jarvå = dunkelig

djävur

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. h<sup>d</sup>

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

garv  
ft

djäv

djäv

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

djaro  
jarota), f. jaro  
jarft

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*djāara = djārr*

*djārr*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

djäv

javv, <sup>1</sup>or, <sup>1</sup>ot, <sup>1</sup>o, m. och f,  
n. - rot, pl. <sup>2</sup>ova och efter  
fo. för <sup>1</sup>ova, komp. <sup>2</sup>ovare,  
<sup>2</sup>ovast, djärf; i frig, hellefrad.  
Blod om hästar.

oit javut og. Jfo.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

*djäv, adj.*

*Den sive ä djävva te o dra*

*[om häst]*

*8130:2.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Esk'Isson, 1962. Exc.

+ djävur  
Djävava = arbetsam, ~ re, ~ sl.

= dʒə́ava

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

*djävhet, s.*

*Djävhet = jävhet, ~ en,*

**Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1957.**

*djäslingen*

*sau, djäslingen i, sau  
raute han sau Pelle . . .*

*7814:3.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

*djäslingen*

*Daj va djäslingen må sau  
länge!*

7565:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*djästingen*

*A djästingen!*

*[svordom]*

7843:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

djävla, a.

jävla

en jävla höb

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

L. Ingers 1966

*djävlas, v.*

*Djävvlaps = djävlas, ~des, ~ts.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1957.

djävlastrik, s.

nglana hove opp aitt  
djävlastrik

7307:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

djävlig

jäv<sup>2</sup>lig l. - o, m. och j.,  
n. - lat, pl. - lica, komf.  
- ligare, - ligast, djä<sup>2</sup>flig.  
dai si<sup>2</sup>a spel<sup>1</sup>öen e jäv<sup>2</sup>ligo  
im<sup>1</sup>öd fö<sup>1</sup>lket österlöf.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Pia.

djävlig

Djävlet = djävligt  
E. Sasärrinat ~ isa!

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

djävligt  
avr.

jävlat

skig änta se jävlat!

**Nr 10305** Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
djä<sup>u</sup>ra

jä<sup>u</sup>ra

förstärkande svordom

jä<sup>u</sup>ra d<sup>u</sup>kte k<sup>u</sup>r

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

jävel<sup>2</sup> l. jävel<sup>2</sup>, m. - en,  
pl. - va, - na, djävel.  
österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Will.

djävul

jävel - en

der va en liden jävel te o kama  
ar da äul (ät 24 litar)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta: Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

di<sup>2</sup>val, -n, pl. di<sup>1</sup>val<sup>1</sup>; -afna  
subst. djävul djävul s.

Vinge

N<sup>o</sup> 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nu.

*djävul, s.*

*... daj... smau schaate  
djävulana ...*

*[om vidskepelse]*

*8249:9*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

*sjävel*  
sjävel = sjävul, ~ en, ~ vla.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

*djävulskap*

*jävulskåle -ad*

**Nr 4627 Åhus, Villands hd**

**Gösta Sjöstedt 1948-49**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*djävulskap, s.*

*Djävulskab = djävulskap, ~ ä,  
~. skänsvad*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

djävulskhet, s.

Djävulskhet = djävulskhet,  
~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

djävul-unge

jävälöga

(skällsord)

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dö<sup>?</sup>k/a, -an, -or, -orina

docha

(på vagn) stöd för bickar

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

<sup>2</sup>  
daka

doeka s.

-n  
-or

doeka

Villands hd John Svensson 1927

Vasaly

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doeka

däka, -w, -o, -ono fona

en liten mängd renhäcklade lin- f. hamp-  
tågar på ett bestämdt sätt kopierid-  
na

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands h<sup>o</sup>

Jut. Vill. 98

N<sup>o</sup> 1.

L. A. Nyman

doeka

dä<sup>2</sup>ka f. dö<sup>2</sup>ka f. dā<sup>2</sup>ka, -u, -o, -ono<sup>2</sup>iona

1) barnleksak

2) lock af häcklad lin f. hampsa

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jult. Vill. 98

Nyr.

docha

dōka, f. - n, pl. - kor, kor l.  
-ko, -na, docha.  
österlöf

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Vill.*

docka

dä<sup>h</sup>ka -an, -or, -orna  
docka (att leka med)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Rockhuvad

Däckhä -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

doekklänning, s.

Doekklänning = doekklän-  
ning, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1957.

doekskäp, s.

Doekskaub = doekskäp, ~ē,

~. k. jāa, da harai aini sau jint  
i starna som i aini ~. (smirkus)

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

\*  
doktare

doktare -en -a -ana

läkare ; numera säger man dokta,  
men end. 80-90 åringar användes be-  
rämmningen \*doktare före

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doctar

Doktarej = läkare, b. f. ~ u.  
o

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

doktor

doktor

Sjöstedt, R-gården s. 21

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hfd  
Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

doktor

dåktor, -en

vard. = läkare

dåktoren här i åuhus han  
skole söga -nom.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

doktor

doktor

veal. = läkare

doktor stenk

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

doktor

dokto

(Den nästa ord börjar med kons.)

di kälte - som "dokto nelsen"

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

doktor  
s.

döktare

vanl. = läkare

söga döktare

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

doktor

doktor, m., - n l. - tan  
pl. -lara, -na, doktor, läkare.  
Österslöp.  
Vänge.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Bill*

do ktor

<sup>1</sup>  
däkta

-n

el. <sup>2</sup>  
daktara

-n

<sup>2</sup>  
pl. daktara

<sup>v</sup>  
läkare

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doktor, s.

.. san fo ja .. o soite ain  
doktare

7580:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

doktor, s.

doktara o kewacksalvara

ob. pl.

7452:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

doktor

dokto, -n (työt. -a-)

i bet. "läkare" eller dokto

sn~~e~~lon a präda~~n~~es va  
dänd~~e~~ dokton.

14. doktora

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

d.,  
doktoro

doktor II

doktora ta sa bea betalt

strajs, dau va haer ina  
doktoro.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*doktor*

... o inte va dag sau gott  
om kittiga doktare hålla.

7452:44

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\* dolma

dolma

ada

at

dolma té

slumra in, nästan samma.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dölma

dölma = stumma

imp. -ade      sup. -at

sing. dölmar

pl. 1. dölma, 2. dölmer, 3. dölma

t. ex. ligga o dölma = ligga

i halvstumma

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dolma  
Djelmate. somma v.

Villey

Nr 515 Th. Adrian 1929. Villands.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x volma

ðölma = somna, ~ de, ~ t.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

dö lma (ote) x dolma de

- adu

- at

Slumra in läti

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dølma te

\*dølma v.

-ada

-at

Sluura in tätt

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dolma  
v.

dömla -ar, pl. -a, -er, -a,

imperf. -ade, 2 pl. -er, sup.

-at el. -ad, intonna

Fjelkestad

Nr 32 b<sup>tt</sup> Villands<sup>tt</sup> hd<sup>tt</sup>

N. Olséni 1890

d<sup>u</sup>g lma

(te)<sup>x</sup> dolma v.

~~ade~~

~~-at~~

lätt ins lamma

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ dolma

dömla, v. intr., pr. s. -ar, pr. pl. -a, -en, -a, impf.

dömlåda, (-en), sup. dömlat l. dömlad = insömnad

W. Gjelke, O-é;

Fjelkstad

dölna, v. intr., pr. s. -a, pr. pl. -a, -en, -a, impf.

dölnåda, sup. dölnat l. dölnad = halfsofva

W. Oppen, i

O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

dölma, v.

ja sad .. o .. haulde pau  
o dölma te i väanen.

7564:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dolma, vb.

o sau dolmade kan fe  
o sav fe vi . . .

7868:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dolma, ob.

Yblann dölmade han te,  
naa han sad pan katetaren

7910:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

\* dolma kä  
Dölmate. v. slerrra.

Tibet.

Djursk.

Nr 515

Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dolsk

Dölska = trög o. slö, mer om djur.

**Nr 5649 Näsum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

dölsk

..o andra vaa dölska o  
fräide inte ätte, äss donen  
kom mä älla inte.

(om otar)

7698:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dölsk, adj.

Daj stoo ju inte bi i sau meen  
aa, fönn daj voo vidstedna  
o blee dölska

[om katterode tjurar]

7698:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dom

dam

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dom

dom-en

sitts term

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

domare

döm<sup>o</sup>are ~ döm<sup>o</sup>are -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

domare, s.

dommaren; b. 89.

[vid ting]

7329:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Domaredansen

domaredansen  
en sånglek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

domarskrank, s.

Dommarskrank = domar-  
skrank, ~ ai, ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\* dombjälla

pl. dombjällo

dombjälla.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

Dombjällens

Dombjällenskrans = bjällerskrans

- 0 -

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

domdera, v.

Domdaira = domdera, ~ de,

~ t. Ex. han skrey o ~ de.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

domdera, sb.

.. mostea o skriga o domdaira

7698:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

domdera, 76.

Va dan slaitaren ain ...  
lajja tig som rōd o domdairade

7843:4.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

domherre, s.

Dom herre = dom herre, ~ n, ~ a,

(Fågel)

5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

domkyrka  
s.

best. f. domkyrkan

(om Lunds domk:a)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

domkyrka, s.

Domk<sup>o</sup>ä<sup>o</sup>ä<sup>o</sup> = domkyrka, ~na,  
~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

domänstyrelse

best. f. dömänstyrelsen

**Nr 7415** Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

don s. n.

don

'fräktig sak'

"där va don i austron ..."

3569:52

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dona

dona = sysla, ställa och styra

ing. -ade

ing. -at

ing. donar

pl. 1. dona, 2. donen, 3. dona

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

\* *lonas*

*lonas*

*vīsnas*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

donas, v.

Donas = greja, ~ des, ~ Is.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

donny<sup>2</sup>

donning s.

donning, redskap.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

doning

doning-en  
fisk don

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* *doning*

*doning, -en = samling av redskap*

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

doning

μ. dōneyon = redskap, grejor

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hä  
I. Ångers 1951 Exc. gr.

<sup>2</sup>  
domy  
—

— Om

\* doming s.

"don"

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422

J. S.

dönig

dönig, -en

redskap, tillbehör

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doring  
doring<sup>2</sup> f.  
-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doming, s.

dan blea daj ly i domingana

7529:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

downing<sup>s</sup>.

ho ja an niba i  
downingen.

[i detta fall = festikel på gris]

4:1747

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

lap s.

dob, -éd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dopattest*

*Dopattäist = dopäristi, ~ en ~ a.*

**Nr 5649. Näsum, Villands hd**  
**Fr. O. Eskilson 1957.**

dopattest. s.

.. inte hade scheckat nor  
noon dopatäist.

7564:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dopgäva, s.

Dobgawte = dopgäva, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dobgava, s.

.. o dji ongen aina dobgauve

7566:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dopkläanning.

Dobkläanning = dopkläädmas.

**Nr 5649 Näsım, Villand's hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dopnamn, s.

~.  
Dubnan = dopnamn, ~ eē,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dopp

dopp, n., 1-led, utan pl.,  
dopp, multbröd aū dappa  
i kaffe.

de sküle vad lide duff.

åhus (Yngsjö) ss.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dopp

dsp. - et s. m.

dopp

SVENS

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Matrit. Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dop  
- - en  
2 - a

dopp s.

bunt blått

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

dēpa

doppa  
v.

Nr 10040 Åhus köping Villānds hd  
I. Ingers 1965

<sup>2</sup>  
depa  
- - n

doppa s.

"doppa"

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
depa  
-ada  
-at

dappa vb

dappa

Villands hd John Svensson 1927

*Nasaberg*

Nr 421

*J.S.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

loppe

döpa 'an  
-  
sas

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doppa v.

döpa, 'ar, -, 'ad

doppa

dipa (från Olsson)  
(i Åhus)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

<sup>2</sup>  
depa  
—

-n

<sup>x</sup> dappa s.

"dappa", så

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
depa

doppa vte

-avu

-at

dappa

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

doppa.

Doppa = doppa, ~ de, ~ i.

däpa

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

doppa  
inf.

deppa = doppa

imp. -ade, sup. -at

sing. deppar

pl. 1. deppa, 2. deppen, 3. deppa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

doppa, vb.

vaa nu sau bra o haull  
tegoe o doppa

7308:8...

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

doppa, ob.

... ain södd ... som va doppada  
i brännvin .

7940:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

*Dippa. v. doppa.* <sup>*doppa*</sup>

*Tibey.*

Nr 515 Th. Adrian 1929. *Tillands*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doppa  
v.

däpa (- a l. - ar, pl. - a; - adu;  
- at; - ad m. orh f., n. - at,  
pl. - ada; - a, pl. - pan) h;  
doppa.

Vi döpade perona i salt.  
Österslöf.

(Kyr-län)

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

doppa s

dēpa, -n,

doppa, sås

№ 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

18. Vill. 98

Nrup

doppa

dēpa, -ade, -at

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

St. Vill. 98  
Kop.

*doppa*

dèpa l. dipa

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

\*  
Doppelkapp

däpäkäp - en 'a' - ana

kopp (str) som man gemensamt  
doppar i då man åter

en del använder formen däpa -  
däpa (reflexiva dock döpa (D>U))

Horna  
1949

Nr 4637 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

doppsko

dabbsko = doppsko.

0

**Nr 5649 Näsrum, Villand's hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

dopskål, s.

Dopskål = dopskål, ~na,  
~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dopvatten, s.

Dobvann = dopvatten, ~ se

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dorn, s.

Joan = Joen (verktyg), ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dorn, s.

doan "på skaff"

7261:1

(Foto I: 6)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dosa

da<sup>1</sup>sa, -n, -o, -ona, -ono

Jot. Vily. 97  
Kij.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrun

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da<sup>2</sup>ssa

dosa s.

-r

-or

dosa.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestal

Nr 420

H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
daosa

dosa s.

o - n  
- o n

dosa

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dösknejlika

dösknäl<sup>1</sup>ika, -an, -or -orna  
borstnejlika

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*doslock, s.*

*Dauselög = doslock, ~ r̄, ~.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

doslock, s.

danselaget; b. sy.

[locket på smusdosa]

7580:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dossmus, s.

Dausesmus = smus försäld i  
pappersdosor ~ en.  
Ex. ~ en blia foat touna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

+ dots

Slaa dōū ve nōt̄ = vara lik-  
giltig, församma t. ex. cū arbete.  
Ex. den haan slaa dōū ve aūt̄.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dotter

dö<sup>o</sup>tor, -en. el. dö<sup>o</sup>tor, -an  
f. M. dö<sup>o</sup>tra

dö<sup>o</sup>tor är halvfin, nu föräldrat  
form; Åhus sockens landsbygd  
har dö<sup>o</sup>tor.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

*dotter II*

*de e mina dótra*

**Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966**

datter

döfor, -en

datter

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dotter

dötter

Nr 5098 Yngsjö i Åhus, Villands hä  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

dotter

döto, f.

Nr 10045 Trolle-Ljungby villands hd  
I. Ingers 1966

<sup>2</sup>  
dät on

datter s.

<sup>2</sup> -n  
dät ra

datter

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dotter s.*

*döta*

*4318:5.*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dötter

s.

dest. pl. gen. döttranas

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dotter

döte - ena s. f.

dotter

mina döte ska gifte se

Nr 4577 Näsum, Villands hd.

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*doffee, s.*

*doffana; b. sy.*

*8268:7.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskiisor. 1963. Exc.

dotter

dòto, f.

e ni' hansa dòto, dau ska  
ni' àava - nom.

A-N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

dotter

døto, f. u. døton

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dotter

Dotter = värd b. f. ~ ua, Dotter -  
Dotter = värd värd.

dotter

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

Dottardotta = dottardötter, ~ na.  
~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

*dotterson*

*Dottason = dotterson, ~ en, ~ a,*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

dov. arj.

Dova = dov, ~ re, ~ sē, n. dov.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dov

n. dov t

Genmint? eller framkallat  
gm Lundells typodlista?  
1.1-5.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

\* doven

Doven = unken, n. ~ t  
Ex. mijlet lita dovet.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

\*  
döret  
a.

dövad

drikad e dövad (har en Söligsmale)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dra

solen drar røjn såges vid en viss  
strålbrytning i molnen

№ 413 Ivetofta, Villands *Jul. V. 98*

L. A. Nyrop *Nyrop.*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dra

dra, dro, drad

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Jot. Vill. 98  
Nyp.

dra

~~dra~~, do

dra sig  
dra se

lata sig : du kan dra de

№ 413 Ivetofta, Villands län  
L. A. Nyrup

Jul. Vill. 98  
Nyrup

dra sig  
dra se

undandra sig

han dro se när at bli  
sas när = när det kom till stycket

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län  
L. A. Nyrup  
Sot. Vill. 98  
Nys.

*drabant*

*drabant*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drabant

Drabant = drabant. Ex. flau ä  
är in stora launga ~.

**Nr 5649 Näsrum, Villand's hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

drabba, v.

daj ä lajsamt, naa daj  
taa noot ve, hocken  
daj dau drabba

8224:1

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

drabbad

pl. dr**ab**ada

(Koppar-län ? böjningsdialektal).

di kona g<sub>ä</sub>lyt en t**ia** te d**i**, som  
v<sub>o</sub>re m<sub>ä</sub>st dr**ab**ada au-at (er ett  
slagregn)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drabbad II

di som ble dr**ä**bada au-at,  
di va sa igt bl**ö**mada  
om fruktträd på Svö,  
som skadats av slagregn.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

'dradd'

drad

-en

2  
-a

det som man dropper av något  
haloflytande (ex. gröt o dyl.)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dradd, s.

Dradd = slump av nyt, ~ en,  
~ a. Ex. dag ble ain liden ~ igen  
an hvēt.

Nr 5649. Näsุม, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

\*  
dradda

drä<sup>ä</sup>da -ar - -ad

spilla

När går du o drä<sup>ä</sup>dar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

x dradda

dradda = spilla

imp. -ade

imp. -at

imp. draddar

pl. 1. dradda, 2. dradden, 3. dradda

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dradda

drada<sup>2</sup>  
-

-ada

-at

släppa en dradd (se d.o.)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dradda, v.

Dradda = spilla ngt, ~de ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dradda, 26.

Men draddade han inte  
på gålet?

7566:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\* drags, s.

Dravs = av barn hopvorda mät-  
mester. ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

<sup>x</sup> drafsa, v.

Drafsa = röra ihop t. ex. mätresten,  
~ de, ~ t. ex. ongen seda bara o ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

drapsa, ob.

bid swäatom þau  
bræstivena o sed inte  
o drapsa.

7580:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drag 1

drag -éd

notdrag, drag med not

da liasa bräa o dra et dräv

som liqa 2 gröborna o spela

käurt (sede en fiskare som arbetade en

söndag) ... 7 rk x liasa i fästa drävad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drag 2  
forts

drav, led  
notdrag  
e där man fisk i draved

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

draga  
v.

dra, pret. dra

han jek a drö prämana  
te kerfänsta

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66.

draga  
"

dra , dra

pret. pass. dras

den dras ig

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

draga, v.

dra, pret. drō

di drō' ma stāga

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dra (dra?)

draga vb

dra; -a

drat

draga.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga v.

dra (imper.)

'drag'

"dra pa, trisso a kom yin  
pa, juh"

3569:105

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga I  
v.

dra, dra, dräd l. -at

kond. dräa

imper. dra

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

draga II  
v.

pres. sg. drar, drar l. draa	pret. sg. dro
1 pl. dra	1 pl. dråu
2 pl. dran	2 " drån
3 " dra	3 " dråu

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dra  
drö; <sup>2</sup>-u  
drat

draga ob

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga

dra

s. 49

3 pl. met. dræ

50

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd  
Nils Olséni 1883 Exc.

draga

dra, drar, dra<sup>dröa</sup>, drad  
draga (effter fisk) (även dröa)  
man drar med a (vad)  
vi dröa a (vot vad)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

draga  
v.

dra, pres. dra, pret.

dra, pl. dræ

sup. dræt.

di dræ, de drægo.

dæ<sub>n</sub> ty<sub>d</sub>a e<sub>n</sub>ta dræ-at.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga II  
v.

han dra nók ig ta sina  
udjéftor endá.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

dra  
dra; <sup>3</sup>-a

drät<sup>2</sup>, drät<sup>2</sup>

draga

dra på<sup>7</sup> sig = kläda sig

draga ut

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

dra

dra

dra<sup>2</sup>d

draga

draga

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga

dra

dra

drat

da dra långa, man de kamma  
hem ylä  
det dröjde länge, innan - - -

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga, v. b.

in mā de nu i smeena o  
dra bāilen

4263:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

draga, v. b.

daj dro om nomna aa, sinn  
ja va hidkommen . . .

7334:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

draga, ob.

.. som gamla pläe djöra, naa  
daj ha .. drat se tebağa

7564:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

draga, ob.

Ni bäigge ha vatt ihob horigans  
sau meen aa nu? - Ja, daj draa  
snaat opp mod fänti aa.

7565:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

draga, v.

... innan han hade blett raije  
te o ladda om, sau dro daj om  
aitt litt tag.

7814:4.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

draga

dra, pres. sg. drar fr.  
ook. (t. ex. drar äu), pres. dra  
pl. dræ

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga II

di ändra dra o<sup>r</sup> kan.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

draga III  
v.

i för. dra o, draga not  
(vad)

o se dra di o.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

draga

dra på se, påtaga sig, om  
klädesplagg.

do skole væna trøjan hd a in  
a dra dan på se ijen  
(om man gik vilu).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

draga

draa (dray), dro, droo, drant

draga

draa ris

Nr 4292 Vånga, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga, ob.

Det måste nu dom ha  
drags opp i Tysland.

[om potatisort]

8176:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

draga av sig

Dräa an se = kläda av sig,  
dra ~ ~, draat ~ ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
B Fr. O. Eskilson 1956.

\* draga fram

dra fram

= draga upp garnen (i o för undersökning o vittnande i biten)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dra<sup>1</sup> ihop

v-

dra ihop

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

draga in

dra in, dra in, drad in  
indrage (något)

Nr 4627 Ahus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

<sup>x</sup>  
drag sig

dra se

ändra sig något (om vind)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

draga upp

drä<sup>a</sup>öp

sup. drä<sup>a</sup>töp

di ha drä<sup>a</sup>töp dom om äan  
(även)

om buskar

Nr 7415 Kiaby Villands **hd.**

I. Ingers 1959

draga ut

dra rid

draga ut (4. ex. en spik)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draga ut

met. sin de@ en id d<sup>en</sup>

(om en vagn)

sin hade do di som di de@ id  
for enen mie. (om sängen)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dragande, s.

Voa daj vail parade o sams  
om dröanet, sau . . .

[om vtar]

7698:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson, 1759-61 Exc.

dragare, s.

drägare

ett yrke, uug. motsvarande senare  
tidens stabsbud.

per drägare.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dragselag

s.

dragselag, n.

bårelag, stadsbudsörening

Reps. piv. form

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

L. Ingers 1965

dragas v. dy.

dras mä

dragas med  
"dän sländra hostan ä"  
dras mä " " "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragas med

dräs ma. just. dräs ma

handskas mat, fara mat,

de va en män som ente dräs ma  
löjn.

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

dragas med

dras me'

böjn. s. draga

svana för, framhärda i

di fek dras me' a hola dom hela  
(om halmtaken)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dragas med

dr<sup>o</sup>s me

= hantera, använda, handskas med.

di som dr<sup>o</sup>s me änlakiöga --

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 19t6

dragas med

dras mä (något) dras mä

di gamla dras mä ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dragas med

Hon [=kon] ligga ju som hon  
dröös mä dōn.

7471:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dras<sup>2</sup> mö<sup>1</sup>

dragas (med)

ha nan ju dam a

dras mö

dragas med, ha besvär om

bekymmer a.

Villands hd John Svensson 1927

Nosby

Nr 421

F. P.

dragbräda

drabrada -an

bräda med vilken man "drar på" gips  
omkr.  $\frac{1}{2}$  m. lång 30 cm bred

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragen

dräen

mer eller mindre bevisad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragfjäder, s.

Dragfjäder = dragfjäder, ~na,  
~na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\*  
dragframsvantar

dråframsvanta - na

Stora vantar (päsavanta) som man  
använder för man drar i repen, vilka  
kunna vara hårda att tagna i - vantarna  
använder man för att inte få blåsor i händerna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dragg

drag, -en

en lidan drag

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

drag  
drag, m., t-en, pl. 2-a,  
-na, mycket litet båtankare,  
dragg. Åhus (Yngsjö.) Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragg 7

drag -en, -a -ana

ankare olika typer förekomma

fr enborning - bild, se dragg 2  
byrborning

enl. uppgift 40 draggar Finer <sup>\*</sup> hämma  
från land ut till spetsen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

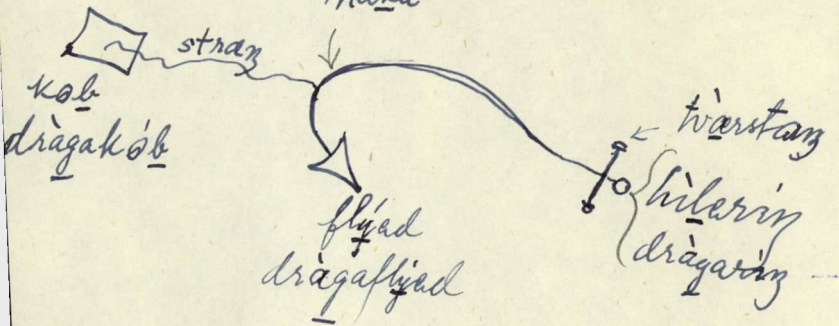
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragg 2

(=ankare)

draganäka  
näka



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dragg, <sup>s.</sup>

Dragg = dragg, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

drägg

drägg -ar -ad

gå, asa längs kvarsbotten (om drägg)

man dräggar = dräggen släpar

längs botten orkar ej haka fast: botten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dragga  
v.

dräga, -ade

di drägade öf dom

(om två drunkare)

Nr 7462 Ivö Villands h'd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

draigga = dragga, — DC, — T.

han säinkte se, sau di'  
draiggade ätte hanom.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

\* draggfly

dräggfly -ed

del av dragg, plogen som äter sig ned : sanden  
se bild under dragg 2

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
draggkobb

drägaköb -en, -a -ana

träbit som flyter på ytan och  
visar var draggen lägts (många  
draggen hör till en komma)


Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* draggnacke

drägnäck<sub>h</sub>, -en, -a, -ans

Krök på dragg se bild under dragg 2

make  


Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* dragring

Drägar<sup>ring</sup>-en, -a, -ana

ring som sitter i draggen, i <sup>peka</sup>  
ring fästes tillan, den kallas därför  
även \* tillering

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

<sup>x</sup> draggsträng

dragasträng - en

dragglina, lina Tju dragg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

draghäst, s.

Drak häst = draghäst, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1957.

dragig, a.

Drac̄ = dragig

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragkamp, s.

Drakamp = dragkamp, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

deagkista

dratjista

byrå

i husen å tjistor o skab o dratjistor.

Nr 39 b Villand's hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

dragkista

Drakhiste = byrå, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

dragkrok, s.

Drakkrög = dragkrok, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dragkärva, s.

Драгѣрка = dragkärva, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\* dragkölna

Drakkyrma = röösla, elva i  
skogsröjningar, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

<sup>x</sup> dragläder

drälär -ed

lina att drag: med (ar läder)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dragnagel, s.

Dragnagel = dragnagel i vagn,  
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragon 1

dragon -en, -or, -orna  
kavallerist

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragon 2

dragon

ett slags myddor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragon  
-or l-or

dragon<sup>t</sup>, m. - hr, pl. - or, - na,  
dragon.

Pinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pill.

dragon

dragón

Nr 417 B Österslöv, Villands bd

Per Larsson 1901. Exc.

dragon

drågön

Nr 6799. Vånga, Villands hd.  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dragonhäst, s.

Dragonhäst = dragonhäst,  
~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragplåster, s.

Dräplösta = dragplåster, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragrem

drårem pl. -a, -ana

(på en bogsele)

Fjelkestas.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890

dragrem, s.

Drakrem = dragrem, ~ na, ~<sup>m</sup>a,  
Fiu maskin u. häi sölle.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragrem  
drarém, s. m., pl. -a, -ana = dragrem på en  
bogsle;

W. Fjellk.,  
W. Oppm., | O-é-;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

dragcyka

Dragsjuge = sjukdom hos  
svin med fel på balanssinnet  
~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dragstøjs, s.

Draskaub = byrå, ~ st, ~ (låg)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragsnodd, s.

Drasno = dragsnodd (till spinn-  
rock), ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragspel

draspel -ed, pl =

dragspel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dragspel

Dragspel = dragspel, ~ et,

~.

Nr 5649. Näsrum, Villands hä

Fr. O. Eskilson 1956.

drag-sång

dräsäng, m. - a

utdragsång, gammaldags sång med  
en upphöjt långsida emot väggen och  
som kan dragas ut på framsidan.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragång

dråseig

gammaldags utdragång, som drages ut  
på den ene långsidan och till mot  
den andra långsidan emot väggen.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

x dragtamp

Dratatamp = draglånne på  
hårisse, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dragtyg, s.

Draktyg = dragtyg solar c. a. s.  
~ n, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dragverk

Frä<sup>a</sup>våk = Fröstverk för  
handkraft, ~ st, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

\*dragök

dräg-ed, pl = -en

dragare, häst använd som dragare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjostedt 1948-49

dragök, s.

... uddan te o behöva launa  
draög hos bönnana.

8341:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

dragöte, s.

aiff paa draög

8130:2.

Nr 5647. Näsüm, Villands hd  
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

dragök, s.

ög mä menna klinta  
ble daj ligaste draögen

7471:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dragök, s.

frailfira draög o .. aitt  
paa ossa

7452:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dragöb, s.

aitt paa draög

7880:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dragönt

Dra-ma t/c = väri, botemedel  
för svinn med fel på balans-  
simnē, ~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

drake

drä<sup>g</sup>e, -en, -a, -ana

drake

drägen drö fram om 2 dälän

Nr 4292 Västra, Villands h<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drake  
l. dräage  
dräage, m. - n. pl. - ga, - na,  
drake.

der las dräage pas pæizana.  
österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vill.

drake

drägg'en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
Draket

drägd

en färjad men med mistar  
i färjen

Nr 4627 Åhus, Villands hd.

Gösta Sjöstedt 1948-49

(drakig)

dråged<sup>2</sup> adj.

beteckning för nötkreatur, som ha  
ett hvitt band utmed ryggen.

rödråged<sup>2</sup>, svartdråged<sup>2</sup> & särdråged<sup>2</sup>  
djur hvars hufvudfärg är röd & svart.

Jut. Vilk. 98

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd Njö.

L. A. Nyrup

dram

dram, <sup>1</sup>eu, <sup>2</sup>a, <sup>2</sup>ana

stor sup

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands h<sup>l</sup>

Tut. V. 98

N<sup>o</sup> 413

L. A. Nyrup

+ drammel

drammel

= kobb (rull)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

drank

drank, -en

anfällsprodukt vid brännvins till-  
verkning, kreatursföda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drank

drank, m., 1 kr, utan pl.,  
drank.

Vångr, österslöf, Rinkaby.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drank, s.

drank

: utkokad mask

1506:1

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

drayk  
-an

drank s.

drank

**Yngsjö (Ahus; Villand)**

**Nr 423**

*J. S.*

drank

drank, -en

415. Vänge, Villands kö  
Per Larsson 1901.

droogk

drauk s.

- en

drank

Villands hd John Svensson 1927

Vocabul

Nr 421

J.S.

drank

draug<sup>2</sup>k

-en

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drank, s.

Om vintan forades day mä  
bos o drank o . . . .

Glaa kom dranken 7698:11.  
frau ?

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drank, s.

.. o drank i daj gaurana  
som brännde brännvin.

7452:11.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1759-61 Exc.

drank, s.

... o dranken forades opp  
pan faj o schin .

8176:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

<sup>x</sup> drank-kista  
dränka<sup>2</sup>kaffi<sup>2</sup>kista, f. - n, pl.  
- tor, - tor s. - to, - na, drank-  
kista.  
✓ vänga.

№ 415 Villands hd.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Vill.*

\*  
Drankhista

dränkazista, -an, -or, -orna  
behållare att hämta drank i  
(; formen som en hista)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drank - kista

dränkaffista . f. . -an.

pl. -or -or el. -o, -ona

Vänga .

415. Villands hd

P.L. 1901.

dranklukt, s.

aitta de bara, sau inte  
drankalutten blais te bys.

7308:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\*drankstoff

drankslaf -en; -a, -ana  
stort förvaringskar för drank

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drao<sup>2</sup>gk asläf' x dranksluff s.

—

— — en

— a

Förvarings plats för druck

Villands hd John Svensson 1927

Kosaly

Nr 421

J.S.

+ Drankasloff

Drankasloff = behållare för  
drank, b. f. ~ en, pl. ~ a.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

dranksmak, s.

Dranksmak = dranksmak,  
~ m. (om brännvin)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\*  
dranksprit

drängkasprit - en

rasprik

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* drankasup

drankasylb -en, -a -ana

sup av drank-sprit (mycket stark  
sprit, säsprit)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* drank tunna

dränka följa, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*Drunkatynne = Dranktunna.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

dranklunna, s.

han ... stägte vare än nonna  
drankatymme.

7940:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

\* drasut  
drasut, -en, -a, -ana = stor, lång,  
olympfelig person

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drao<sup>u</sup>W

drao s.

- lit

drao

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley

- Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dræv

# dræv s.

- et

dræv

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drav, s.

Drav = drav, hopållad svin-  
el. hönsmat. ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

<sup>2</sup>  
dräva  
-adu  
-at

\* drava v6

<sup>2</sup> dräva te <sup>1</sup>hönsen

göra drav

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby

Nr 421

z.s.

\* drava, v.

Drava = älta ihop ngi tin  
djur, ~ de, ~ t, ex. nu ha ja ~ t  
te bau höns o skinn.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dravset = *rörig*

x dravsig

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. nd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drebla

<sup>x</sup>drebla s.

person, som sälar

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

,dregla, v.

Dråila = dregla, ~ ve, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dräja (- ar, - a, - ad, - ad, - a,  
pl. - jen) h., dräja, vända.  
Sjötärm. Åhus (Yngsjö). Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dreja

förl. draja bi  
= ligga stilla med en bit

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dæjare

dæjare, -an

stravare, spec. spinnochosvare.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

\* d rejels duk  
Dräils Swg = Dräms Duk,

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

*dressera, v.*

*Drässaiva = dressera, ~ de,*

*~ t.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dressera, <sup>II.</sup> v.

Fräss, airada = dressera,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*dressin*

*Dra'sin = dressin.*

**Nr 5649 Näsum, Villands hd**

**F. O. Eskilsson 1954**

<sup>x</sup>  
drev

drev, -ed

Repmassa (hopsudd as lampa)

fr dikta i = driva in drev i täckor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drev, s.

männis han nu staa dää o  
lyss pau drevet o vänta pau  
haan, ...

7307:24.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\*  
drevgarn

drevgarn -ed

= drev (se detta ord)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

. Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka  
v.

dräka, drak

dreka jög

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dricka s.

dricka, n.

bygga dricka

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dricka s.

dricka i ad

svagdricka

dr va fälä moe dricka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dricka  
s.

dricka, n.

h<sup>e</sup>mab<sup>o</sup>jt dricka

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villand's hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

dricka v

dricka, drak, dräka, dräked

dricka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dricka  
s.

dricka, n.

svagdricka (malt dryck);

kanne = dryck i förb.

måd a dricka.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka  
v.

dricka

hai oju kan ajda o dricka, a' s'kert han  
han liv.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dreka

-t

dricka s.

dricka

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka  
v.

dr̄ka

put. drak, pl. dr̄ka, sup.  
dr̄ket

doi drake br̄n

(nänd. i Bekelstorp).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

drēka

dricka vč

drak; draka

drakut

dricka

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka

dricka s.

-t

dricka

da gick i dricka<sup>2</sup>

det gick åt skogen

Villands hd John Svensson 1927.

Kosch

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka

<sup>s</sup>  
dricka

- t

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka

<sup>2</sup>  
dricka

drak

<sup>2</sup>  
drake t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka

drēka, drak, drōket v.

dricka

ja skōle gau in a  
drēka kafe

Nr 4577 Näsund, Villands hd

dricka

drēka, drak, drōke, drōket  
dricka

hāstana drōke i āuna

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Margit Borre 1949

*dricka*  
Dricka = dricka, drack, dröket.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

dicke :

Drecha bromm = vistas vid brunns-  
plats, drack ~, drockū ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dricka, 26.

dag drocke brännvin som  
vi dricka kaffe

7452:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drēka, s. m., b. f. = ad, ut. pl. = wogöl, dricka; s.  
W. Fjell, O-é;  
Fjelkestad

drēka, s. m. b. f. drēkad, ut. pl. = wogöl, dricka;  
W. Oppm., O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

dricka  
v.

drika el. drika

drak, pl. dräke

Imper. sg. drick! , pl. dricken!

han drak bön;

do dröke bön

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dička II  
u.

de va væek, som do  
drake beon for.

(Hhelstoy).  
ja hada en søsto, som lau hæe  
ope a drak beon.

Nr 7677 Cppmanna Villands hð

T. Ingens 1960

dricka III  
v.

våren se g<sup>o</sup>a a dr<sup>u</sup>ken!

dr<sup>u</sup>ken sp<sup>a</sup>at!

dricka j<sup>o</sup>g (se g<sup>o</sup>k)

Nr 7677 Oppmanna Villands' hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dička IV

dička so meet han tya ---

ja to neistan pan sista tien  
do dička fit.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dricka  
v.

han drak van; ált sa  
drak han -at.

do drake bon

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dricka  
v.

dá skole do dricka, na do  
vare fofólta

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dricka

drèka, drak, dråke, dråkat

dricka

Nr 4292 Vänera, Villands hä

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dricka, v.*

*drack; pret.*

*4318:3.*

*da kaffet ä dräcket...*

*4329:7.*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

dricka  
s.

dricka, n. - d l. - t. uten pl.  
dricka, svagdricka.

österslöf.

dricka, -ad, ut. pl.

Oppmann.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vill.

dricka  
v.

dricka / <sup>2</sup>kor, <sup>1</sup>kor l. <sup>1</sup>ko, pl.  
<sup>2</sup>-ka; drak, pl. dröke; dröked  
l. -ked; dröken m. och f., n. -ked  
l. -ked, pl. -kna; drikk, pl. <sup>2</sup>knj  
tr., dricka.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Mill.

dricka v.

drocked (sup.)

' druckit '

" å drocked konnjakes-jög... "

S. 106

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka v.

drack op (font.)

'söp upp, drack upp'

3569:191

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dricka v.

drak (fest.)

'drack'

3569:180

Nr 5317 Ivetofsa, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dricka &

drika (-er, drak, plus. druke,  
druket) verb, trans. dricka

bruga

№ 418 Villands hd.

Nils Hänniger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bru.

dricka  
v.

met. p. dricka

ja, da träs, doi dricka meät  
(löpo)

--- dricka jöga ---

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

\* Drickablandning

Drickablandning  
blandning av svagdricka och mjölk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drickablandning

drickablänning

Rau myölk och Raet  
dricka (blandat)

3671:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickablandning, s.

dreckablänning

blandning av svagdricka och mjölk

4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946, Exc.

drök <sup>2</sup>abla<sup>1</sup>ö<sup>1</sup>ny drickablandning

- en

blandning av dricka och  
mjölk.

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestad Nr 420 H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickasflaska.

Drickasflaska = svagdricksflaska  
~ na, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*dricka gög* = *brännvinsgög* <sup>*dricka gög*</sup>

*av dricka med brännvin i.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hä**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

\*  
drickahil

drickahil, -ed

målet ä drickankaret

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drickakagge

drickakägg -en, -a ana

drickankare

Nr 4292 Vänna, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickakägg

drickakägg -en, 'a'-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickskanna  
s.

drickskanna, -an

tränkanna inneh. soagdricka

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka krus

dricka krus, -ad.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc.gr.

\*  
dricka krus

drickakrus-ad, pl=

dryckestål för svagdricka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dricka lägel

drickalägel - en - drickalägel  
häl för svagdricka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drickande  
s.

drickane, n.

handlingen att dricka; oupphörlig  
drickning.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickande

... o sau sad daj sybaklampa  
i skjägget, naa daj vaa  
färiga mä drickant.

8131:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickastöl

drickastöl, -en, -a, -ana

tröstställning, å hvilken drickastö-  
nan lög.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

Jul. Vill. 98  
W. Nyrup.

drickastop, s.

Han djoa sybaspanna  
o drickastoba o . . .

8131:2.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O.Esk'Isson, 1962. Exc.

*drickastop, s.*

*Drickastob = stänka, ~en,  
~a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

drickastop, s.

Ljysastagen .. stopau ...  
drickastoben ...

7307:20.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*drickastop, s.*

*drickastoba; ob. pl.*

8249:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

\* drickaspa  
dreckasyba pl.-å = sörja kolet på  
svagdricka och  
brödläringar.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dreka<sup>1</sup>syka

<sup>x</sup>drickasupa s.

- n

Soppmat på dricka och bröd

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drickasupa s.

drickasyba  
(matr.)

(Köpt dricka, även med mjölk  
händes över det i tårningar  
skurna brödet)

3671:4

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka syba

x drickasoppa s.

soppa av svagdricka och  
brödbitar

**Nr 7923 Åhus Villands hd**

**Viktor Welander 1943.**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dricka suppa*  
Drečkasyna = mjölk o. svagdricka

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

<sup>x</sup>drickasvick

dricka<sup>2</sup>fwikē b. -fikē, m., -ln,  
pl. - a, - na, drickasvicka,  
svicka på tappen i en  
lagghärl innehållande svag-  
dricka.

ifö.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

(lin)

drickavört  
drick<sup>2</sup>avört

- -ln

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dricka fjärring, - m

x drick fjärring

liken kunna till svagdricka

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

\*  
drickaffjårding

drickaffjårding - en 'a'-ana  
fjårding innehållande svagdricka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drickspeng

μ. dr̄ik̄espen̄o

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

drickespenge

drickespenge

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*drickesvara, s.*

*Daj fanns vall andra  
drickesvara mä?*

7940:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dre, kesvara = ricksvart.

aitt bla jille mā mēna  
drekesvara.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

*Drekkessvann = dricksvann.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

drick-tapp

drickatäp, m., - en, pl. - a,  
- na, drickatapp, tapp på  
lagghärl, innehållande svag-  
dricka.

Ipö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Pil.*

drick-trakt

dricksträt, m., - ha, pl. - a,  
- na, trät ää använda  
då svagdricka påhålls genom  
sprundet på en trätkärl.  
tymö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

viu.

drickvätt, s.

Ho kvinnfolken boös pau,  
vay ja inte, day haullde  
se vall te annat dreckavutt.

7940:11.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

\* drickesvätt

drickesvätt -ed  
mjölk, "drickablandning" eller dylikt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

x *dicka vatt*  
s ..

*dicka vatt*

*dryck av svagdicka.*

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

drickarvätt, s.

san daj hade ain äine  
spann o hade dreckarvättet  
foa se säl.

8131:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

dricksvatt

Drickavante = Dricksvatten,  
- et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

drickspeng

M. drickasp<sup>1</sup>en<sup>2</sup>

di f<sup>1</sup>oga drickasp<sup>1</sup>en<sup>2</sup>

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

drift

Drepī = gående, gau pau ~ =  
gående utan bestämt mål.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

\* drift

drövt, -en

fägata (fædrövt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drift

dröwt

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

<sup>2</sup>  
dräwta

<sup>x</sup> drifsta v<sup>e</sup>

~  
-ada  
-at

verb, betecknande rensnings-  
proceduren genom ett dräwta-  
tr<sup>2</sup>  
tr<sup>u</sup>

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

\* driftadland

Dreftahorn = havelös lund.

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

\* drift-hund

drövtahån ~ dröflahån - en  
kringdrivande herres hus hund - a-ann

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröfta <sup>2</sup>hön <sup>1</sup>

drifthund s.

- en

"drifthund"

Yngsjö (Åhus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* Drift katt

drövtakat, -en, -a -ana  
kringdrivaude katt

Yngsjö 1949

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drö<sup>2</sup>wa ta på<sup>1</sup> driftkatt s.  
- an

driftkatt

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
driftkatt

drövtakat -en, -a, -ana  
kringstrykande katt

Horna 1943

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dröfta kät

driftkatt s.

— en

— a

driftkatt

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drömf<sup>2</sup>takat<sup>1</sup>

driftkatt s.

- en

drift-katt.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 481

\* driftalens

Dreftalens = luffare, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

draughta trm  
-at

<sup>x</sup>driftråg s.

M = s.

tråg, arwänt pō äū salca  
t. et. senap.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

drömligast <sup>2</sup> från <sup>x</sup> drifttråg s.  
- at

tråg, som användes för att  
genom omskifning från stål till  
skal o. dyg. från t. ex. senap.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drilla v.

drēla (pres.)  
'drillar'

"han drēla tōns som ..."

3569:135

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dristig*

*driste*

*dristig (a.)*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

driva

driva -an, -or, -orna  
snödriva, sanddriva

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

diiva  
v.

diiva

put. diiv, pl. diiva

p.p. diivan, pl. diivna

vi diiva dom h<sup>er</sup> ifra<sup>u</sup>

(om krestur)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

diiva II  
v.

di va da nēra a diēve  
pa jōren

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
driva  
~

- n

or

driva

driva s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
driva

driva s.

- n  
- o r

driva

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
driva  
drev; <sup>2</sup>-a  
<sup>2</sup>  
drevat

driva vb

driva; speciell bet.: köra  
på jorden

Villands hd John Svensson 1927.

Mosaby

Nr 421

J. S.

driva

driva

drev

drivad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

driva l  
driva, s  
-vor l.-vor  
driva, j, - n, pl. - va, - na,  
driva. Snödriva m-m.  
österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill

driva

v.

driva l. drüma

drivo = dröwa

sup. dröwd l. -at

part. pres. dröwan

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

driva  
v.

drya

s. 52

Nr 4457 Fjälkestad, Villand's hd  
Nils Olséni 1883 Exc.

drua  
v.

drua

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

driva  
v.

driva, mes. og. drivo

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

driva

driva - an - o - ono  
driva snödriva

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>ä</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

driva

driva, drev, drivat

driva

Nr 4292 Vånga, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

driva

<sup>2</sup>  
drive

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

driva

<sup>2</sup>  
driva

driv

<sup>2</sup>  
drivat

Näsum, Villands hd

Nr 1018      John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

driva av

pret. pl. drēve āu = komma  
på drift, komma ut kursen.

sōma gāuzo, di drēve āu  
(om båtsman t. o. p. 100).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

L. Ingers 1959

driva i väg

drya iväj

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

driva med

driva ma , driv ma

driva med (någon)      drivad ma

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drivande

drivares = driftlig, arbetsam.

t.ex. han ä äjn drivares

människa = han är en driftlig

person

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

drivande

O sau hade han sin  
bagtaunke mä, o daj  
kanse va daj maist  
drivans o anglägnaste.

8320:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

drivbänk, s.

drivbänk = drivbänk, ~ en,  
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*drickjul*  
Drickjul = Drickjul.

**Nr 5649 Näsam, Villand's hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

\* drömmar

Drömmar. = Kriminal, svårord,  
Etc. Ha du säitt på själva!

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

drömmar

... fca i vännen höade dag  
drömmar te o aabea ...

8131:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Drömmans*

*... bonnamoaskana, som vaa  
saa drömmans vaastana...*

8249:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

<sup>+</sup>drop

dräbat

best. f.

förmigan av i dippla

best. f. 19. dräbat i Horne ent. brev av  
22/12 1965.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

b. f. dräbet

+ drop

taba dräbet = säges om en  
ko, som, då hon idisslar,  
söker lägga en boll. För  
att få hon till att förb-  
ättra idisslingen bör man  
lägga litet vatten i en hink  
o. dyl. och kasta vattuet  
upp på ett halvtak och sedan  
hålla fram hinken och smula

nytt vatten, då det rinner  
mer. Sen ska man ge honom  
detta vatten att dricka -  
då kan han fortsätta  
att idisla.

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
dräp, s.

drab

<sup>x</sup>  
dröp

s.

-et

1) drappande, ngl. som droppes

från takdrapp.

2) Saliv; spec taba d. mesta dräbet

Sjukdom, som yttrar sig dräger. är recalures

upphära är idiota.

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ droop

draab, -et

förmågan att i dräb

taba dräbet

5649 Näsrum, Villands höt

F. O. Eskilsson 1954.

x deop

Taba ~~robet~~ = Fappa förmågan  
att ~~itissla~~. Ex. Kona ha tabbi  
Snobet o kan inte skjuda opp.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

dropp

aina kwie som inte ha ..  
soggat drob pau twan da.

7471:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dropp, s.

ain dropp brännvin

7307:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

droppe

drop, m., 1-ka, pl.  $\frac{2}{2}$  a, -na,  
droppa.

ein drop van.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Bill

Per Larsson 1901.

Dröpp = Dropp, b.f. ~ eu, pl ~ a,  
v. Dröppa, ~ oc, ~ t.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

dropp  
s.

... o bedjante o skjuda opp  
o fogga drob

7698:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

droppa  
droppa (- a l-ar, pl. - a; - adu;  
- at) intr. och impers., droppa.  
österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill

<sup>2</sup>  
dröpa

-ada

-at

dröppa ve

dröppa

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

droppa  
v.

dröpa -ade -at

jenast dröpa tägen  
(Vä dit regnar).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dröpp

dräpp -en ; -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drop

droppe

-un

”  
-a

droppe

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drop

- 7 - en

2 - a

droppe

droppe

Villands hd John Svensson 1927

Nasabes

Nr 421

J.S.

droppflaska

dräpaflaskor in -or

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Dröppa af Laska = dröppflaska  
b.f. ~ ua, pl. ~ a.

Nr 5649 Näsrum, Villand's hd

Fr. O. Eskilsson 1954

droppsten, 5.

droppstain

7207:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

droppstygg, s.

... som anairade lide droppaty  
som ja to in, sau slaimmet  
tydde o lössa

8224:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O Eskilson 1963. Exc.

*droppvis*

*Droppavis = droppvis.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

drottning

ob. sg. drätning  
bet. sg. drätningen

Rep. piv. form (fr. typorlistan -  
gm utfrigning 4) jfr drönig belegt fr.  
Ivetofta och drönig från Nosaby. S. S.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

drötning s.

drönryen

'drötningens'

5569:78

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dröning<sup>2</sup>

drötning

-en

drötning

(genuin form) s. s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drögl

drul s.

- len  
S - a

drulle

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ drull

drull, -en, -a, -ans

dumhufud, lätting

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

J. H. V. 98

N<sup>o</sup> 70 -

*Arta*

drull

drøt<sup>l</sup>, drölen (ø>u)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

<sup>2</sup>  
drö<sup>2</sup>la

-ada

-ut

\* drulla etc.

vara drullig, safärdig, stö.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaley

Nr 421

J.S.

\*drullet

drö<sup>l</sup>led , drö<sup>l</sup>lada

drullig

Nr 4627 Åhus, Villands hd.

Gösta Sjöstedt 1948-49

+ drullig  
dr<sup>2</sup>ulligo f. dr<sup>2</sup>ullig f. dr<sup>2</sup>ullig, -gt  
h. t

långsam i tanke f. handling,  
söfelig, dum f. lat

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Tot. Vily. 98

<sup>2</sup>  
dröj(ör)  
- ut

drullig a.

drullig, sölig

Villands hd John Svensson 1927.

Kosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drullig, arj.

Drulliga = drullig, ~ ne, ~ st,  
n. ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

drumla, v.

Drumla = drumla, ~de, ~t

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

\*drumlans

<sup>2</sup>  
dråmlans

'lätt kraftord'

han skul<sup>l</sup>a va sa dråmlans r<sup>1</sup>iga  
han skulle göra förb<sup>v</sup>arket rikt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drömlarna

nå för drömlarna, inte dag  
till!

7565:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drummel

drömal -en; drömla -ana

drummel

Nr 4292 Vänge, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drummel

dräm<sup>l</sup>el, -en; dräm<sup>l</sup>fa -ana  
drummel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dräm<sup>1</sup>mal

drumml s.

-en

dräm<sup>1</sup>la

drumml

dräm<sup>2</sup>la kar!

(Lufem. Svord.)

Villands hd John Svensson 1927.

Nosabe,

J.S.

drummel

<sup>1</sup>  
dräm<sup>1</sup>el

<sup>1</sup>  
-len

<sup>1</sup>  
-la

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

drummel, s.

Drömmel = drummel, ~n, ~la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

drummelaletig

Drummelaletiga = drummel-  
aktig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

drummelaktighet

Drummelaktighet = drum-  
melaktighet, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1957.

drö<sup>2</sup>kan  
—

\*drunken

soarlam

Villands hd John Svensson 1927.

Noorby

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 421

drunkna  
dröj<sup>2</sup>kena

- a de

- a t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

<sup>x</sup>  
drunt

drunt, m., <sup>1</sup> kn., pl. <sup>2</sup>a, -na,  
drul, senfärdig mansperson.  
ja kan <sup>2</sup>önna ha da va  
fo <sup>2</sup>näna drunta. österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

(vii)

drunt s.

Drōnī = drulle, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

\* drunt

drunt, -en

drullig, slö person

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drunt

.. naa ain gammal drönt  
djäfte se.

7529:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dryck, s.

dröck

4329:10.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

drö<sup>2</sup>övla l. dryfta  
[drö<sup>2</sup>övla (- a l. -ar, pl. -a;  
-ade; -at; -ad m. och f.,  
-at n., pl. -ada; -a, pl.  
-tan) tr., genom aū skaka  
en träträg, drö<sup>2</sup>övlatrū, rensa  
spannmål, gryn l. frö.  
Nymö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

W. U.

dyfta

Dröfta = v. ~ de, ~ t. en slags  
rensning av senapsfrö el. annan  
frön.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

dryfta  
v.

dröuta

gm skakning i ett tättare senare säd-

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd. 1878

\* dryfta

drövtfa ar - - ad

medelst skakning av ett Fråg  
skilja agnar från sid i träget

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dryfta, v.

Dröppa = dryfta, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

x dryftetråg

dröftetru, ed

ett tråg, vari man vid slakt lade  
svinets inälvor.

Nr 5097 Åhus, Villands hä

Marta Holmén 1938. Exc.

\* dyftetråg

drövtattrå, n.

tråg anv. vid sådesrensning.

el. dröftattrå

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

\* dryftetrig  
Dröftet r w = trig för "Dröftning"  
av senapsfrö el. syl.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

drövt - !

\* dryfstråg

drövtstrå, n., - ut, pl. =, - kn,  
lägt trästråg, hvori man  
genom skakning rensar  
spannmål, gryn l. prön.  
Stymö.

№ 415 Villands hd

Vid.

Per Larsson 1901.

\* Dryftfråg

drövtafrii -ed

fråg som skakas för att <sup>man skall</sup> sätta  
ägna får kom

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Diöptatru. n. drevträg.  
dyftträg

Vilby

Nr 515

Th. Adrian 1929. Villhards.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dryftträ<sup>s</sup>

droftruet

litet avlångt handträ<sup>s</sup>  
vari linfröet slutrensades

3671:9

Nr 5317 Jvetofta, Villan<sup>s</sup> h<sup>d</sup>

Curt Lindquist 1938. Exc.

dröftatrin, - ed

\* driftträg

trägs använd till varjehanda ändamål, t. ex. vid slakt)

7923. Ynggö. Åhus sn, Villands hd  
V. Welander

**Nr 7923 Åhus, Villands hd**

**Viktor Welander 1943**

dygg  
a.

dyj m. -a

de vå dyjja tunor

i Yngsjö dyj ent. G.S.; i Trolle-Ljungby  
dyj ent. J.S.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dryg

a.

neutr. dryt

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dryg

drygt  
= drygt

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dryg  
dry<sup>1</sup>o, dryt, dry<sup>2</sup>are, -ast

J. V. 97  
Stj.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dry  
dryt

dryg

dryg

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dry  
dryt

dryg

dryg

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 181

dryg

dryi ; - ; - 4 ;  
f. 1 ; 1 ; 1 ;

A. P.

N<sup>o</sup> 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dryg  
-or l.-or  
dry l. <sup>1</sup>o, m. och f., n. dryt,  
pl. drya, komf. -<sup>2</sup>gård, -<sup>2</sup>gåst,  
dryg.

de ha val sin drya v<sup>1</sup>into i eor.  
österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Nil.

dyg  
a.

dy, komp. dyare

7679. Österdov, Villands h  
J. Seger 1960

dryg

dröj , dröjt dröja (pl.)

dryg dröjt arbäij (U. Wr.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drag  
drag t

dygg

dygg

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dry (or)  
dryt  
—

dryg

dryg.

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestad Nr 420 JH.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drygs  
dry(-a)  
dryt  
—

Sin blea da sa ðla dryt  
som bliv det så þinfærligt dryt.

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dryg*  
Dryga = dryg, u. drytt, ~rc, ~sl.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dryg a.  
dryg, -er, neutr. -t, plus. -a  
adj. dryg.

briga

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bric.

dryg

Tina blea ju sau dry

7580:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dryg, adj.

Skatta va vall aina "bedaliga  
begravning?" - Daj va daj men  
sau fajas drytt, naa folk  
bedjunte o seda o gaba somnet  
o launta hem.

7452:41.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

UMBA  
droga rid

dryga ut (mjöl)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drygssel  
Drygssel = Drygssel. Ek. Taj a san  
ingh ~ i Taj loatit.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

drønt

\* drønt s.

- luv

Skallent till följ person .

Villands hd John Svensson 1927

Nassby

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dryba<sup>2</sup>

drypa de

dr**o**b; <sup>2</sup>-a

dr**o**bat<sup>2</sup>

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drypa

dr̄yba, dr̄ob, dr̄obet

drypa

han dr̄ob au Gēt (au swett)

Nr 4292 Vānga, Villands hā

G. Siöstedt 1945

<sup>2</sup>  
dræn

<sup>x</sup>  
dræn

<sup>2</sup>  
drävla

sword.

Villands hd John Svensson 1927.

Gjelkestad

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dråm

<sup>x</sup>  
dråm

Svordam

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* drän

Ärovm (svärsst.)  
U. det va Ärovm dij m<sup>h</sup>.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1954

x rån  
Dron = svårord, ej. sag va  
~ mä dan!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

drån

daj va droon sau meen  
daumun .. daj ã pau na.

7263:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

x drån

drån = djävulen, anv. i svordö-  
mar.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

dean

daj ä sau drooms ont o  
fan meklamenta i sitt  
schin.

7580:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drän

du ä dau sau de<sup>o</sup>ons domma  
mä dett frans.

7263:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drån, s.

.. sau kan inte sälla  
dron festauat.

7329:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drån

dja me dröon pau daj  
hade blett rukaffe

7580:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drån,

... äss han va sau drooms  
sodomma.

7334:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drån

.. simn je daj va lag älla  
vandjelion älla h~~o~~ d~~o~~on  
som hälet

7334:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drän

Du faa vall köba väske?  
- Droon hålla ja faa! . . . .

7308:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drans

att karasjäten kunne va  
som drans einfautliga.

7592:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drans

.. san drooms säjlivada  
dajã.

7471:26

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

x de önskap

<sup>oo</sup>  
D<sup>oo</sup>roonskab = "fint skänspel"  
~ rī, ~,

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dränstyg, s.

lajkaida o drönsty

8130:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

dränstyg.<sup>s</sup>

jasan, du lajabag, daj ä  
tellt droonstyg du ligga dää  
o fäinka pau

7548:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dränstyg, s.

... san du tro ja faa mä  
loina o drönsty

8155:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

*drap, s.*

*Drarp = drap, ~ el, ~.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

drøb

<sup>x</sup>dråp s.

~~et~~ -ed

au

va su mol ~ ~~et~~ -ed

lj. kunna idissla

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dräpare, s.*

*Dräpare = dräpare, ~n, ~a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

<sup>1</sup>  
dräbat

<sup>x</sup> dräpet

mesta ~

Saliven torkar ut i nummer

Villands hd John Svensson 1927.

Nosby

Nr 421

J.P.

<sup>1</sup>  
dräbat

\*dräpöt

mesta ~

mista förmögare än idiosk

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dråsa ihop

dråsa ihop

stöta ihop (vid möte)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
dråsa ner

dråsa när , dråsad när  
falla ner (gå drulligt o fallt ner)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dråse

drösp, -en  
avfallsbög

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drö<sup>2</sup>se

- n

drö<sup>0</sup>se s,

hög, mängt

-lex: an had drö<sup>2</sup>se

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

drösa

dråse s.

-n

hög (säd)

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

drösa<sup>2</sup>

- n

dråse s.

hög av säd; viss mängd.

håla drösa<sup>2</sup> - alles av ~~innan~~

antihop

Villands hd, John Svensson 1927

Nosaby

J. S.

dröse, -n

x dröse

hög av hörkad säd

Nr 7849 Kiaby V. llands hd

V. Velander 1944

dråse, s.

hon hade ännu m<sup>ä</sup>, ain  
stoa dr<sup>ö</sup>se

Nr 5649. Näsum, Villands hd

8155:12

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dräse

dröse<sup>2</sup>

-n

(-a)

hög av säd, som ej var 'harpad'  
(vid fröskering med slaga)

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröse

Dröse = sädesbunke, ~ n,  
är: hoptals av ngt. t. ex. haille hön-  
sa drösen var i saja stieket.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

drö<sup>2</sup>sla

\* drösla de

-ada

-at

falla, Spec. om säd

Såen drö<sup>2</sup>slar

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
drösla

\* drösla ve

~~ada~~  
~~at~~

falla (nr något, bet ax)

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drösla

-ade

-at

fallea (om död)

äv. drösla am äna

\* drösla de

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. G.

dräsla

drösta<sup>2</sup>

- ade

- at

falla

sägen<sup>1</sup> drösta<sup>3</sup>

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drö<sup>2</sup>slasä<sup>1</sup>

\*dröslasä

- en

sä, som vid mäkningen  
faller ut

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422

J. S.

dräkt dräkt

drät<sub>2</sub>, -en, -a, -ana

Ett slags släde för ved- och timmerforsling,  
dess medar voro ej i främre ändan uppåthöj-  
da; snöns motstånd mot rörelsen framåt min-  
skades genom ett par stänger, fästa under me-  
darne framtill och som sammanlöpaude vid  
hästoket. Dessa stängers sneda ställning (de voro  
sidor i en triangel, hvars spets låg vid oket) gjor-  
de det nödvändigt för dragarne att gå på sned, hvar-  
för endast vana djur kunde användas. Man hade  
drät<sub>2</sub>ar med 2 f. med 1 ögen.

J. V. 98  
Kop.

~~drägt~~~~drät<sub>1</sub>, -en<sub>1</sub>, -a<sub>2</sub>, -ana subit. masc.~~~~1) vedsläde (med två ögen)~~~~2) ett slags graf kälke (med ett ögen) på  
hvilken främre ändan af ett timmerträ  
lastades (då den bakre släpade i snön).~~

Jut. Vll. 98.

Nrup.

dräll  
drayl

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräll

dräiel

dräll

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drä<sup>7</sup>gl  
drä<sup>7</sup>glan

dräll s.

dräll

Villands hd John Svensson 1927

Kosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ drälla

drälla = gå i sönder, falla ihop  
imp. - de                      imp. - t

imp. drälla

pl. 1. drälla, 2. drällen, 3. drälla

s. ex. tyget drälla överollt = tyget  
går i sönder överallt

hon va sau trätt sau hon  
drällde rätt nåj = hon var så  
trött så hon föll alldeles ihop.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drälla

dräla ; drälda drält  
avstöja

de drälda nom

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drälla

dräla, drälda?, drält  
dräl  
drälla

da drälo val näu som hälst  
da dräl, da drälda

Nr 4292 Vänge, Villands b<sup>o</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drällsduk

drälsdu<sup>g</sup>-en  
duk av dräll

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drällsduk, s.

en hemmavärda drällsduk

7452:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drällsduk, s.

... selboastidning... istället  
för drällsduk.

8350:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson, 1963. Exc.

drällsduk, s.

drällsdugana; b-pl.

8266:12

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

drämma r.

drände (prot.)

'drände'

5569:245

Nr 5317. Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x drämna  
v.

drämna = slå här

imp. drämde      imp. drämt

imp. drämmå

pl. 1. drämna, 2. drämnen, 3. drämna

t.ex. drämna te när = slå till  
någon.

drämna i dören = slå igen  
dörren här.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dränna  
v.

pret. drände se  
= slog till

s, s-2

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd  
Nils Olsén 1883 Exc.

dǟng

dǟng m. -a

tvän̄ stora dǟnga

(tjänstedǟng) Även dǟng etc.

(Vannedǟng)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng II,

Jä ha f<sup>u</sup>ent dräng<sup>i</sup> pa<sup>u</sup>  
ny m<sup>ö</sup>la

4. dräng: st<sup>e</sup> en dräng<sup>i</sup>

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dräng III

de va en dräng som se id

di hade lända dränga (Vanneb.)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng  
s.

dräng, pl. = a

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dragg

dräng s.

- an  
2  
- a

dräng

dr. dragg etc. 1-s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422

J. S.

dräng

bst. pl. drängarna

s. 52

Nr 4457 Fjälkestad, Villans hd  
Nils Olséni 1883 Exc.

dräng, s. m.,  $\rightarrow a = dräng$ , tjänstedräng;

dräng

~~W. J. Ek. O-é;~~

W. G. Rk. O-é;  
Röke

dräng, s. m.,  $\rightarrow$  luv, pl.  $\rightarrow a$ ,  $\rightarrow anä = tjänstedräng$ ; W. J. Ek. löv  
W. Oppm. löv

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng

dräng, -en; -a, -ana

dräng

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>ö</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng  
s.

dräng, -en

han skole haula dräng auret  
nånt va gånon.

Nr 6799 Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dräng

dräng, m.

(tjänstedräng)

min dräng kan skola när a  
möda -nom va stafönan.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng

dräng -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dräng, s.

drängem; b.f. s.

drängana; b.f. pl.

4318:3.

gårdens dränga  
= gårdens drängar

4329:9.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

dräng

dräng, -en, -a, -ana

A manly tjensse

N<sup>o</sup> 413

Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Jut. Vill. 98  
Nrup.

dräng s.

drängen

'drängen'

3539:25

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dräng  
s.

dräng, m. dränga

do skole häula en dräng, som  
skole gau te gån  
(näml. till Bäckskog att göra dagsverke)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng II

han lajde dräng a  
jode dränga

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng

dräng s.

- em

- a

dräng

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng, s.

dränga, ob. pl.

s. 89.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng s.

dränga (pl.)

drängar

3569: 96

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dräng  
dräng l. dräng, m., 1 - en,  
pl. 2 a, - na, dräng.  
österlöf.

dräng (böjn. som oran)

Oppmanna. N. O.

dräng etc. Linkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Wik.

dräng s.

bet. sg. gen. drängens  
" pl. " drängans

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dräng

dräng M. -a

do vare sa döma, pigon a  
dränga

Nr 7679 Österslöv, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dräng  
s.

dräng  
g

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

dräng

dräng

-en  
S-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng

dräng, -en

s. m.

dräng

ja va dräng i nōna äu

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng, s.

sau finne nonna dränna  
vaga öva dom [hästarna]

7329:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dräng, s.

piga o dränga o lösfolk

M 452:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dräng, s.

Bonnen sāl o sitt paa  
dränna . . .

7843:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

\* drängabende

Dräimmaheja = drängpojke.

~ n, ~ ka.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

dränglus

dränglus - ed

drängkammare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dräng-kista

dränggista, -an

liten kista, som drängar medförde på  
sina platser.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd.

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
Dränglus

dränglus, -en

lus hos dräng (drängar hade ofta löss  
förs.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drängplats  
dräi<sup>g</sup>ya pläs, - en s. m.  
drängplats

ja fek dräi<sup>g</sup>ya pläs hos  
dän bönen

Nr 4577 Näsund, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
drängskäp

drängskäp -ed, pl =

skap avsett för en dräng

mindre skäp, hänger på väggen; tillhöden  
drängen.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drängsnoe, s.

sin tiden drängasnoe

8224:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

drängsnör, s.

sau va daj ain liden  
drängasna som fjante  
i gadn mä.

8017:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

\* drängsäng

drängsäng - en

den vävda nr blågan te handvägga  
o gräva (a>o) lågan i drängsängen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drängtid  
drängtid -na s. f  
drängtid

ga fe<sub>k</sub> slida ont 7 men  
drängtid

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Margit Borre 1949

\* dränka

Dränkja = v. <sup>om</sup> könsakt,  
te, st. mellan händer<sup>2</sup>

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

\*dränke  
Dränke = sperma från fä-  
gelhanne, ~ or,

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

dräpa

Dräpa = dräpa, ~te, ~t.  
d'imus ~te ja öminstone  
fentan löppa.

tya du dräpa löppa?

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1934**

<sup>x</sup>  
dräff

dræt, -en, -o, -ono

ett dags städe (2 mdr ej 4)

från maio = na dræt  
dag drä<sup>?</sup>ten

Nr 4292 Vånga, Villands hä

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ drätt

dröht, m., 1-en, pl. 2-or, -na,  
dräht, benämning för ett  
smått område vid kafsstranden,  
där lax- och annat fiske  
innehafues af erkilda personer.  
der gao tryoehäl o fira  
dröhtor gao el sutor.

Gärds hd. åhus (Yngsjö) Gs.

drätt ~~1~~

drat, -en

älfiskeområde (jfr äldrätt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

drätt 2

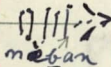
x ← kam (grän)

land

styvorn

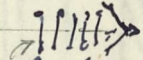


flav

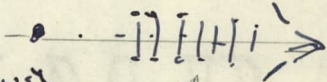


mëban

görränd



ydrävlskan



Gütanälmenen

x → nämmen

dessa 4 kommuner = hösator

drätt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x drätt, s.

drät (drät), m. -on  
älfångstplats.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

x  
drätt

drät p. dräton

plats med älfiske rättighet.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc.gr.

dratt s.

dratt

grov, ostkodd arbets-  
kätte

3529:7

Nr 5317 Jvetofsa, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

drät, -m

x drätt

Timmersläde

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

drätt

dræt

- lna

<sup>2</sup>  
- a

'drätt' på vagnstjul, den del,  
i vilken cherarna fästos.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dräte

Drätū = drög, ~na, ~a.

(släte)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

drätt, s.

... sau too daj in reskaben,  
drätta o hamlar i stuen

7452:30

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1759-61 Exc.

drät/a<sub>1</sub> - a<sub>2</sub> - a

x drätta v.

ryka (om säg)

nän drätar

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

dräta, - ar

x dräta

ryka (om såg)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

\* drätta

Drätta = v. driva ut ved e. a. d.  
ur skogen, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

\*drättarepa

drätapåiba, -n, -o, -ono f. -ona

I främre, sneda ändan af drätens medar  
instruckna trästycken, vid hvilka de triangel-  
formigt sammantöpande stängernas dragstäng-  
erna fästes

N<sup>o</sup> 413

Ivetofta, Villands hä

Jul. V. 28

L. A. Nyrup



drästeravare

drät<sup>2</sup>anavare

-n

-a

harr ää användas vid fort-  
sättandet av gjullkrarna.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x drättbeslag, s.

Drättbeslag = drättbeslag, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\* drättföre, s.

Drättaföru = drätt- el. drögföre

~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

+distmed

Drättamej = drätmej ~ na,  
~ a. (släde)

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

\*  
Drättmärke

drättmärke - en  
skiljemärke mellan äldrätter

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

+ drätt okande

Drätogane = ok el. bärande  
underlag på drög el. dräu, ~ t,  
~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

drättskagel, s.

Drättskagel = drättskagel,  
~ len, ~ la.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

+ drättspår

Drättaspora = drögspår i snö.

~t, ~.

5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* drättstake, s.

Dränstige = detalj till drän,  
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

drättstäng, s.

Dräus stäng = dräustäng, tu  
Två hästar, ~ na, ~ stänga.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

drättvidja, s.

... too daj in .. drätta o hamla  
... o ogade dom .. o vree ihob  
drättaväija, ...

7452:30.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1759-61 Exc.

<sup>x</sup>  
dräta väv

dräta väv

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

+ dräv

dräv, -et = blandning av selt  
och vatten till lösnen.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

+ dräva

dräva = blanda samman keli  
och vatten till lösen

imp. -ade                      imp. -at

sing. drävar

pl. 1. dräva, 2. dräven, 3. dräva

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*dräva

dräva

Standa ihop Kli. avfall o.s.v. till  
höns hönsadräva

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dröfta  
dröfta

- ade

- at

dröfta ter. senep, avohilsj förhinner  
odry. gleorn skakning.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröftatrag  
dröftatrag<sup>2</sup>

- et

pt = 5

trag, som avv. et. på au'salla'  
senap - gen. au skako traget  
skilde man från frohimer o dyl.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröja, v.

da dröja ente lajunge  
= dröjer

4329:9.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dröja v.

pres. dröjo

da dröjo kånfa tida gråne

(gråne, nyne uttal)

Nr 10305 Ivetcfta Villands hd

i. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

deöja  
v.

put · deöjda

de deöjda änte mon fjäotan  
da änte

Nr 7415 Kiaby Villands hd.]

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröja

dröja , dröjda , dröjt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*Drojsmanul = drojsmål.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F. O. Eskilsson 1954**

+ drölla bost

drölla bätt = slava bost

imp. - ade

imp. - at

imp. dröllar

pl. 1. drölla, 2. dröllen, 3. drölla

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

drö<sup>u</sup>m

drö<sup>1</sup>m, -<sup>2</sup>en, -<sup>3</sup>a, -<sup>3</sup>ana

ja hade 'n saa lö<sup>2</sup>io drö<sup>2</sup>m i not

Jul. Vill. 97

Nyr

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands h<sup>o</sup>

L. A. Nyrup

dröm

dröm

Nr 417 B. Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dröm

dröm, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröm, s.

... den plassen, som han  
hade satt i drømmen

8177:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

drøm  
—

drøm s.

— lun  
I  
— a

drøm

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.H.

<sup>2</sup>  
dröna  
-da  
-t

drömma v.

drömma

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

J.S.

drömma

dröma, drömde, drömt  
pres. g. drömor l.-or l.-o

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

drömma

sup. drömt

han hade leged & drömt om  
näten

Yngsjö

Nr 5093 Åhus Villands hä  
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drömma

drö<sup>2</sup>ma, -<sup>1</sup>o, -<sup>2</sup>en, -<sup>3</sup>de, -<sup>1</sup>t.

Jul. Vill. 97  
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

drömma

dröma, drömda, drömt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dröna

dröna, drönor

stöna (om ko)

= smånyämra se - inte gäb-  
skriga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröj<sup>2</sup>na

dröna ve

-da

-t

stå och göra grummar, prate  
dummet, stöna.

ha stas<sub>2</sub>r du o dröj<sup>1</sup>nar far

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaly

J.S.

Nr 421

dröna

dröna

smårama (om ko)

hon staur o drönor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dröna*  
Dröj n/a = stöna, (om djur) ~ te.  
~ t.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F.O. Eskilsson 1954

dröna, ob.

Sinn stoo daj hede o  
dröinte o sau vailmanans  
ud.

7698:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Drönare s.

drönare<sup>s</sup>

- n

- a

drönare (bi)

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ drönt

drönt, -en, -a, -ana = obryfsed  
juron

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dront

dront, <sup>1</sup>-en, <sup>2</sup>-a, -ana  
senfärdig karl

M 413 Ivetofta, Villands h. Jul. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

drönt

drönt, -en

drummel, stö person

da den största drönt som kan  
gå i et på skö

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* drönta

drönta -än

kvinnlig motsvarighet till drönt\*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* diōnta  
Drōnta = Drullaiväg, ~ M, ~ L.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

drö<sup>7</sup>nta

drö<sup>2</sup>nta, -ade, -at

vara seutfärdig

№ 413 Ivetofta, Villands

Lit. Vol. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

\* drönta

drö<sup>1</sup>nta, -u, -o, -ono { -ona

senfärdig kvinna

N<sup>o</sup> 413

Ivetofta, Villands

Jot. Vill. 98

L. A. Nyrup

Köp.

+ dröntejas

dröntejas, -en = en person som  
aldrig blir färdig att laga sig  
något jäse

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x drö<sup>2</sup>ntig  
drö<sup>2</sup>ntigo f.-tig f.-ti, -t, -a  
senfärdig

M 413 Ivetofta, Villands h.

L. A. Nyrup

Sat. Vill. 98  
Nyrup.

\* dröntig  
dröntedo f. - ed, - et, - a  
senfändig

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

Jul. Vill. 98  
N<sup>o</sup> 7.

Dröntiga = senfärdig.

x dröntig

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

dr**ä**b, -öd

x dröp

töga dr**ä**böd (idissla)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

dröbel l.  
dröbal, m., -blan l. -balan<sup>x</sup> dröpel  
pl. -bla, -na, 1) lungspene. månen  
sa dröbalin va najfalan, "man  
ja löte af an ma oit feaskävt";  
2) fingerformig, kätig utväxt  
som stundom bildas på käkens  
yttersida hos får och svin.  
faor o fin kona mä ha dröbla  
i fö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Mil.

dröbel, -n = *lungspuren.* + dröpel<sup>s</sup>.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd  
Edit Hammelin 1947

\*  
dröpel

dröbal, -an

stungspene

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dröpel

drö<sup>3</sup>pel

-en

Keuspene

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dröpel

dröbel = gomsejel

dröb (taba dröb)

vinste förvägen av i-  
Riska

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drö<sup>2</sup>bla - l      drö<sup>2</sup>pelfår  
drö<sup>2</sup>blafår, n., - at l.  
- få<sup>2</sup>ot, pl. = , - få<sup>2</sup>oren l.  
- få<sup>2</sup>on, får, som <sup>pe</sup>hvarje  
kåks undersida har en  
kötig, fingerformig utväxt,  
drö<sup>2</sup>bel.

I fö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

drö<sup>2</sup>bla- l      Drö<sup>1</sup>pelgris  
drö<sup>2</sup>blagr<sup>is</sup>, m., - en, pl. - a,  
- na, gris som på hvarje  
kåks undersida har en  
köttig, fingerformig utväxt,  
drö<sup>2</sup>bel.

Spö.

№ 415      Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

x drösa

drösa = vara senfärdig, långsam

imp. - ade

imp. - at

sing. drösar

pl. 1. drösa, 2. drösen, 3. drösa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

+ dröse

dröse, -en, -a, -ana: mängd, hög.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

drösla

Drösla = trilla el. ramlä.  
Ex. lössm ~ de an an.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

x drösla  
v.

drösla, -ade, -at

spilla hoptals, t.ex. om sådeskörn

-- om han hade sål gaut a  
dröslat i---

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

drösla, v.

... o dröslade kull par  
golet o somnade

8320:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

drösla, 26.

... san kneblet dröslade  
au an

[om lin]

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

8266:5.

drösla,  
vb.

Sinn kom han sin da  
dröslans pau me ...

[om krämare]

8249:18

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.



drösla, ob.

.. frukta ja, att da; skulle  
drösla noon soats smaukrob  
frau nom.

7548:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drösla, v. b.

ibland kan dag raint  
drösla au dom [lösseu]

7471:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

<sup>x</sup> drösla, v.

Drösla kull = falla omkring

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

drösla, ob.

Ja sau, od daj lynte pau daj  
haulet, men inte trodde ja,  
od pilen dröslade nea te dett.

(om åska)

7308:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

drösla, ob.

... sau da; inte dröslade  
noot au... löss o äaide  
frä'n

8016:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

<sup>x</sup> dröslökodd, s.

Dröslökodd = senfärdig person,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1957.

du  
mon.

du, obj. de starkton.,  
de svagton.

sa ska ja riga ued te de en kvael.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

du som.

du

"vrst ce du ila ide ..."

3569:262

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

du  
mon.

du  
obj. de starkton., de svagton.  
du kan gaa önan; ja vel ente  
peäda me de!

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du  
de

du pron.

du

Obj. de starkton 1  
de svagton. 1-5

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dm

du

de

du

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

y.f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du

du

H. F.

N<sup>o</sup> 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du

du

höra du t. hörd du = hör du

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

du, pron.  
(dig)

de bet., de obet.

pa<sup>s</sup> de = på dig

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

du  
från.

de (stj. f.)  
'dig'

"härnt staur de te mä de  
nu fö" tier, ola ... "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundergren 1887. Exc.

du

du

obj. de

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

du

du el. du, pron. pers.,  
dat. o. acc. de el. de, du. sig

Fjelkestet

Nr 32 b Villands hd

N. Olsén 1890

du  
de

du

du

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad

J.G.

Nr 420

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du

de

du

**Yngsjö (Ahus; Villand)**

*J. S.*

**Nr 423**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du

du l. du, prom. pers., dat. o. acc. De l. de = du, dig,

W. J. J. J. J. J.  
W. Oppm., } O-e-i

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

du  
mon.

du

obj. de starkton., de svagton.

gau du au mee de!

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dubb

dab<sub>1</sub>, -en, <sup>2</sup>a, <sup>2</sup>ana

stark pinne ("bult" af trä) inborrad  
till lika längd i två plankor, som stå  
be ligga kant vid kant. ~~dabane~~  
"dā<sub>1</sub>ana" hindrade att plankornas öm-  
residiga läge rubbades.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands h<sup>o</sup>

Jut. V. 98  
N<sup>o</sup> 7.

L. A. Nyrup



\* dubb, s.

*Jobb = dubb, ~ m, ~ a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\* dubba, v

Dobba = hoppästa Trä tin Trä  
med Trädubbar. ~ de, ~ t. kv. väggarna  
ä dubbade ihop.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dubbel  
d<sup>r</sup>abel  
-

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>7</sup>  
dab al  
~

dubbel

- t

dubbel

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däbal<sup>1</sup>

dubbel

+t

däbla<sup>1</sup>

dubbel.

Villands hd John Svensson 1927

Nosahy

Nr 421

J.S.

dubbel

dö<sup>1</sup>bel m. och f., n. - t, pl. - bla,  
dubbel.

österslöf.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

*vin.*

*Jubbel*

*dabal , dabalt , Jabla  
dubbel*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dubbelt

adv.

döbelt

döbelt sa hög

spe. form

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Dåbets, dubbelt, dubbelt

Ving.

Villanoffs

Nr 515Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dubb-dag, s.

( Blev det en dags regnväder, så  
fick timmermännen tillverka nöliga  
trädubbar därav namnet )

"dobbadaa".

7207:2v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Doppelbösse = dubbelbössa

②

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dubbel

Dabel = Subbel, n. — L.

**Nr 5649 Näsrum, Villand's hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dubbelband

dävalbän - ed

smalare, mindre röttingband, som  
finnes utanpå bezzeln o som är till  
för att skydda garn som är bundet om  
bezzeln från slitning.



← dävalbän

← boyl

42940 i Åhus.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Dubbelbröllop*

dublelbrölop -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dubbelbössa

däbälbösä, -an, -ör -örna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dubbeldrunt

dåbeldrunt, -en

särskilt, dålig. slö person

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Dubbelfönsta = Dubbel fönster

0

**Nr 5649 Näsrum, Villand's hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

dubbelgående

Gobbejää = stengående m. två  
murade sidor, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

\*  
dubbelgök

däbelgök-en; -a ana  
kuffe med 2 supar i

Nr 4627 Ahus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
dubbelkruta

däbelknuädä, -an; -or; -orna

dubbelkrut (Frukost än kvant)  
i nät

Nr 4627 Ahus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dubbelmaska

labelmaska . an or orna  
dubbelmaska (i nät)

Nr 4627 Ahus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
dubbelmaskesko

däbelmaskäskö

skoning bestående av dubbelmaska  
fr sko o skoning

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dubbelpipa, s.

Dubbelpibe = dubbelpipa, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dubbelrevat

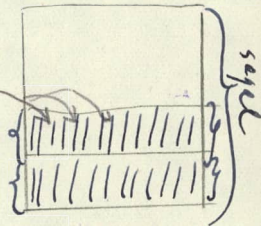
dablerevad

ett segel säges vara dubbelrevat  
när två rev intagits

revbän

rev

rev



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* dubbeltångsdörrens.  
denn-battants

dubbeltångsdörrens = dubbeltång-  
dörrens, ~ na, ~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dubbelisare, s.

plan, som va ain stoa  
dubbelisare.

7698:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\* dubbhuvad, s.

Jobba hude = huvud på Träsk.

~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dubbla, v.

Dobla = dubbla, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1957.

<sup>2</sup>  
dabla

dubbla ok

-adu

-at

dubbla, vika dubbel.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

F.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duga v.

pres. duon

da duon inte

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

duga  
v.

dūa, put. dūda

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duga  
v.

<sup>2</sup>  
duga  
-du  
-t  
-

duga de

duga

Villands hd John Svensson 1927

Nosalez

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 421

duga

d<sup>u</sup>ia, d<sup>u</sup>ior, d<sup>u</sup>ida d<sup>u</sup>it  
duga

da d<sup>u</sup>de i<sup>n</sup>ta o snä<sup>u</sup>ka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

duga

mes. duor

de duor ente

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hä  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

duga

dua = duga

imp. dudde

imp. dutt

imp. dua

pl. 1. dua, 2. duen, 3. dua

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duga

duga<sup>2</sup> / dū<sup>1</sup>or, - or l. - o, pl. dū<sup>2</sup>a;  
dū<sup>2</sup>de; dū<sup>2</sup>t) intr., duga.

ja skō<sup>2</sup>le jū<sup>2</sup>pa jwē<sup>2</sup>ncers o ā<sup>2</sup>ga  
in<sup>2</sup> ru, men ja dū<sup>2</sup>de int<sup>2</sup>e tē<sup>2</sup> at.  
ō<sup>2</sup>sterslō<sup>2</sup>p.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

duya

du<sup>2</sup>a, -o, -en, du<sup>2</sup>de, du<sup>2</sup>t

J. Vill. 97  
Nyp.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

duga v.

duer (pros.)

'duger'

" ä emte duer te nöd send.. "

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887, Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dua  
-da  
-t

dua v.

dua

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duga

du dugor. namn på en sällskapslek

duga heter också dua

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

duga

dia, dida, dut

duga

han dio ~~de~~ han duga

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duga v.

dua (duer, dude, duet) verb,  
intr. duga

bruga

№ 418 Villands hd

Nils Hänniger 1911.

brü.

duga  
dua, pres. duer (ff. ook.)

pret. dude

do som dude te da ---

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duga II

han duor röt inta te'-at

nu duo ja enta ta -at.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duza  
du<sup>2</sup>a  
du<sup>2</sup>da  
du<sup>2</sup>

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*duga*  
Dw/a = uga, ~ de, ~ tī.

daj dia inta o jona san

dia, dide, dut.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

duga, ob.

.. san finne daj vall saj,  
ho ja dudde te

7564.3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

duga, ob.

.. ed allting kan allen dua te  
noot

7307:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

'dugg ' /  
doo  
2  
-en

registrur; dagg.

da kam om dog

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ dugg

dogg, = en, = dagg

t.ex. doggen ha fallit = daggarna har  
fallit.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. nr 1

Edit Hammelin 1947

dugg s.

dog

— "znta out dog bāto..."

3569:1907

Nr 5317 Ivetofta, Villands hä

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
dugg

dog, m.,  $\frac{1}{2}$  kn, utan gl,  
dagg.  
österslöf.

dog etc, Appmanna.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

*Per*

Dogg = Dagg, b.f. — en,

+ dugg

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F.O. Eskilsson 1954**

dugg  
s-

dog  
(grand)

-- et enda dog

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag  
- - - - -  
- - - - -

dugg s.

dagg

Villands hd John Svensson 1927.

Nasabes

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dag

dugg

enta ut dag !  
dugg

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley

Nr 421

J.P.

+ dugg, s.

dügen, best.

= dagg

s. 8.

dügen har gant år.

s. 13.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dog, s. m., ut. pl. = dagg; + dagg  
W. Fjelk, } O-é;  
W. Oppm, }

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

dugg

dög  
—

föb. inte at dög  
—

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dog  
I - an

dugg s.

dagg

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dugg, <sup>s.</sup>

Jasan, dag ä bara du som  
ä ude o fria i doggen ikväll.

7471:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

<sup>2</sup>  
daga  
-aba  
at

dugga de

dugga, fulla fint regu.

Villands hd John Svensson 1927

Vasaly

Nr 421

J.P.

dugga

döga -ar -ad

dugga

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

*dugga*  
Dugga = småryna, ~ de, ~ t.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F.O. Eskilsson 1954**

- or l. - or, <sup>2</sup> duggat  
döged l. - o, m. or h f., n. - gat,  
fl. - gada, Komp. - gedare,  
- gedast, daggig.

<sup>1</sup>graisat e <sup>2</sup>höliga döget.  
<sup>2</sup>österslöf.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Öll.

+ daggat  
a.

Daggat̄ = daggigt̄.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dö<sup>2</sup>gal  
J

duggig

daggig

**Yngsjö (Ahus; Villand)**

*J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

5  
duggig, a.

da ha blet duget (daggstänket).

S. 13.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd  
Evert Westergren 1937. Exc.

\* duggmark

Duggmark = vaggmark.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

*duggregn*

*doggrain*

*1504:3*

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

*duggregn*

*dögrägn, -ad, pl =*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

duk

du<sup>1</sup>g, -m<sup>1</sup>, -a<sup>1</sup> -ana

duk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

duk  
s.

dug

Kavis

Nr 5093 Åhus Villands hd  
I. Ingers 1965

duo  
- ) - em  
2 - a

duk s.

duk

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J. G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dmo  
-en  
2-a

duk s.

duk

**Yngsjö (Ahus; Villand)**

J. S.

**Nr 423**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duk

drög, -en s. m.

duk

da æ gránt mæ oin  
wida drög pau bōat

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Margit Borre 1949

duk

best. pl. dugana l. dugana

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

*duka, v.*

*ättekunn dugas da ijen*

*4329:8.*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hä  
Edit Hammelin 1946. Exc.

duka

v.

mes. dugar t. dugar t.-ar t.-a

Nr 417 B Österslöv, Villands-hd

Per Larsson 1901. Exc.

duka, v.

dugat

i storastua ä äjt lejnt boä dugat

4329:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1948. Exc.

duka

duka -ar -ad

duka (ett bord)

Nr 4637 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

duka, ob.

Daj djinge .. se sitt dugat  
boa.

7329:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Dukagång

Dukagång

vivnad. (mönster)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dukmonster, s.

Dugamönsta = dukmonster  
~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

\* duknad

Dugnadt = duktyg. ~ ven, ~ a.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

*duktig*

*däktig*

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dubblig, a.

düğtrar

= raske

düğtrar p<sub>ia</sub>.

s. 49.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duktig  
a.

dåkti, n. dåktat, pl. -ia

di som vare dåktia, så ble  
de enda lida

J: de som vare dukliga kunde spare litet till sig.

Nr 7415 Kiaby Villands hä.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
daktz (g-or)  
-ut

duktig

duktig

Villands hd John Svensson 1927

*Nosahz*

Nr 421

*zef*

duktig

däktig (-r), daktig (-r), daktet

pl. daktiga (-ra).

komp. -gara (-rara)

sup. -gast

Nr 417 B Österslöv, Villands hd.

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duktigt oj.

docted (n.)

'duktigt'

"å des paa Klemme kan ätte  
docted tag..."

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*duktig*

*däkt*

*däkt*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duktig  
a.

μ. dōktiga

va da lide dōktiga bōno ---

Nr 6799 Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1961.

duktig(er)  
a .

døktigo

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

duktig(er)

dåktigo, m. och f.

han är äigka; han är en  
dåktigo mäneska.

Nr 7679 Österslöv, Villands hd  
I. Ingers 1961.

Dwga ty = onktyg.

duktyg

d<sub>u</sub>gaty<sub>1</sub>

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

duktyg, s.

Höa .. beräddes te .. tenntfy  
o dugty

7329:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

duktyg, s.

hõã te dugty

7307:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

duktyg

... san dag spanns fava  
te dugty.

7452:34

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr<sub>2</sub>O<sub>2</sub> Eskilson, 1959-61 Exc.

\* dul

Dwla = slö (om öjnr). ex. rälit  
sam hassen a ~ iwa.

dula, best. f. sg. (= \*dul)

dula, best. f. pl. (= \*dula)

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

dul, adj.

daj hände iblann, oft föl-  
ongen ble dula o liganojda

7880:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

\*  
dulma fill

dulma fi'

inslumpna (för en stund)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dum a.

dum μ. = a

hai = som driver med ngn.

kon kon jona lit mä, om di va  
däma ve - na = göra ont också

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

dum stj.

d<sup>o</sup>me

"... han soj<sup>e</sup> l<sup>u</sup>da, d<sup>o</sup>me  
ud .."

3569:106

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dum ord.

dom

" du a sa dom sa va's,  
håre grina od. de "

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

3569:107

dum(men)  
a.

dómo

han va inte dómo te dedéce

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dum

dom

daj' ä bra domt, öd ja vell tala om  
grammatikalist, iläl ja kan inte näst sål.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dam

-t

dam

dam

Villands hd John Svensson 1927

Kasab

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dum, adj.

... sau va hätta daj dommaste  
... ja ännu ha hōat!

8017:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

*dum*  
Damma = dum, ~ re, ~ se.  
o

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

dum, adj.

... o... hade lodet se va bau  
dövhöada o domma

domma = stum

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O Eskiison, 1963. Exc.

dum, adj.

.. san domma o falkonniga  
folk konne va.

7471:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dum, aij.

daj ã daj dommaste oa  
som finns.

7564:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dum

dam

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dum  
a.

dom p. dōma

sau g<sup>i</sup>nade han a ty<sup>i</sup>ta do  
v<sup>o</sup>u dōma.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dum II  
a.

do æ ènte d<sup>o</sup>ma d<sup>o</sup> h<sup>o</sup>lo.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dam

dum

-t

dum

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>dum</sup>  
Sommer eller vöd. ad. durr.

Biby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. <sup>Bissandts.</sup>

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dam

dam, damt, dāma

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dum  
a.

dom p. ða

do vare sa dōma, pīgon a  
drāya.

Nr 7679 Österslöv, Villands hd  
I. Ingers 1961.

*dum*

*dam*

Nr 417 B Österslöv, Villands bd  
Per Larsson 1901. Exc.

dumbom s.

dombom

"dau j<sub>2</sub> o, du inta na  
ed non, dombom"

3569:134

Nr 5317 Ivetofsa, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dambam

dumbom

-om

dumbom

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dumhet

dömhéd m. -or

de va bära dömhédor

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

*dumbet*  
Damm kaj's = dumbet, pl. ~ a.

o

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

dumhet, s.

Ja fösta inte ha folk från  
alla domhaida från.

7880:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dumhuved, s.

Dumhuvede = dumhuved, ~ cē,

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dämlu<sup>2</sup>slu<sup>1</sup>

\* dumlusse s.

- n

Skällsord.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

Dumme Petter

Dumme Petter

ett kortspel

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

\* dummer  
Sömma = dövs tum, et. den  
staekalen ä födda ~.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

dom - Peter

dom - Peter

namn på ett kortspel.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dun*

*dun*

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dunder

dönor

en döners kär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dän<sup>7</sup>or - piög<sup>1</sup> - gre<sup>dunder-</sup>ba  
etc.

duktig<sup>7</sup> piöhe etc.

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

F.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dunda

dänra, -a; -en; -ade, at.

J. V. 97  
N. 2p

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
Dunhammare

Dunhammare; - - - luna

bot. = Tjpha.

H. F.

N<sup>o</sup> 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

<sup>x</sup>  
Dunhammare

dunhammare, m., - n l.  
-haman, pl. -hamara, - na,  
dunhammare, benämning  
på en hos typha.  
österslöf.

№ 415 Villands hd

Fer Larsson 1901.

Bill.

\*  
Dunkammare

Dunkammare

väst (kaveldun)

Horna 1943

Genant! I övriga uppt. 1-s.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

x dunhammare

Dunhammare = *Typha latifolia*.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1956.

*dunka, v.*

*dongkade ; pret.*

*4318:1*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

*dunkande*

*dongkane*

*dunkande slag*

*dongkanet; b.f.*

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dunkel, a.

d'ogkal

41940

Nr 5093 Åhus Villands hd  
I Ingers 1986

\* *dunmat*

*dunmad-en, -a-ana*  
*kaveldun*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dunst, s.

Slänga i se ain dail  
faida mad oansau fyllet  
daj hjalp te o haulta häit  
pau donstana, sau daj inte  
stee nom öd huet

8224:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson 1963. Exc.

dura, b.

o fa vann o schala au  
dom [grisama] mā, ällas hade  
daj snaat durat au

7880:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dura , r6.

dura au

[= swimma]

7910:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc,

dura so

Dura au = svimma, ~ oc, ~ i.

dura au

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

durk 1

durk -en

-kijuta (i partys)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

durk 2

durk-en  
duohanne

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Dwak = Durhane, b. f. ~ em, dunk

du'ak

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

x dunk  
s.

dunk, -an

duvo-hanne.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dukkdriven

Doak driven = dukkdriven.

n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

durchschlag

~~de~~ dörslä, -t, =, -w

Stål-ten som kall användes till  
att under hammarslag genom-  
borra metalle med

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands *Tät. Vill. 98*

L. A. Nyrup

*Nyrup.*

durchschlag

dörslä, -t, -n

Jot. Vill. 98  
Kop

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*durkslag*  
dörsla, s. n., pl. = ting. = durkslag, kappårblek  
med många hål att sila flott genom;  
W. Fjelk, O.-E.

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

dunkslag  
dörsla pl oförändr = dunkslag  
(bushällsredskap).

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

durchschlag  
dörslä

Jat. Villy. 97  
Köp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Durkslag*

*Dursläv, -äd  
blecksil*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dukslag

~~D~~aslä = Dunkslag, ~ t.  
El. ju ska slau at gönom ~ t.

Nr 5649 Näsrum, Villand's hd

Fr. O. Eskilsson 1954

dör<sup>1</sup>en, m., förek. blot i  
+ dur  
utr. vapas dör<sup>1</sup>en, vara rusig.  
åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Köpa från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ dura  
v.

Jarra = supra cl. festa, — om.  
festa om.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

durren

... twiltry djöga ... O dan wa  
daj halt pau durren ...

7843:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

durren

ja tro inte det finns någon  
som ... kan så se ha  
satt me på dorren någon  
gång.

8176:21

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc:

+ durrig  
Darriga = "dägn efter" med kop-  
parlagne.

ib i Syrkane: fordö<sup>o</sup>rad

Nr 5649 Nasum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1954

durrig, adj.

... fönemma ja öd mi syben  
o ble durriga, sau ...

8176:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dusbroder

Dusbroa = Subros, pl. Dusbroora.  
Ex. ni sōbe o. ble ~.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

*lusbroder*

*lusbror -en; lusbröra*

*vr va lusbröra*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

x dusbroda

Dusbroda = person m. vilken  
man lagt bort tillarna, ~ n,  
~ broda.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

durke

dä<sup>3</sup>ske

-na

a

taps

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x duska  
s.

däska pt. - o/nl.

tofs.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

+ duska

Doskka = tovs el. tygrosen,

~ na, ~ a.

o

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

duskäl, s.

grocka duskäl = vrika duskäl,  
grockē ~, grockēi ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

x dussa

dussa i sömn

vysija

Jot. Vill. 97  
Nyrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dussin

du sin<sup>1</sup>

-et

pl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dussin

dusin

ojt dusin

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dussin*

*dussin, -ed, pl =  
dussin*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

du<sup>1</sup>ssin

Du<sup>1</sup>ssin = du<sup>1</sup>ssin, ex. ai<sup>1</sup>u o. ai<sup>1</sup>u hall

du<sup>1</sup>ssin

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

<sup>2</sup>  
dus in

dussin

dus i nat

g<sub>1</sub>=s.

dussin

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

*dussinvis*

*Du'ssinvis = dussinvis*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

<sup>x</sup> dust, s.

Dösi = powder, pulver, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

<sup>x</sup> / d̄ista, v.

F̄osta = p̄udka, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1957.

dusta, vb.

baanamoaskena döstade  
tide päämjel i grenet päin

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*Leuca. j. duva.*

*duva*

*Viby.*

Nr 515

Th. Adrian 1929. *Bellandts.*  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
duwa  
- n  
- o r

duwa s.

duwa

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaly

Nr 421

Y.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duva

dua

hög o dua doj' ä' lätta te o flya, men  
hönan flyr sãme.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

dua<sup>2</sup>  
~

- n

- o r

dua

dua s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422

J. S.

duva

du<sup>2</sup>a, f. - n, pl. du<sup>2</sup>or, - or l. - o,  
- na, dufoa.

österlöf.

du<sup>2</sup>a, - an, pl. o, b. f. - on o eller  
- on a,

Oppmann

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Will.

duva

dufra

duē & ~~duē~~ & duā, -s, duēna & duēna,  
-s, pl. duā, -s, & duāna, -as.

Nm. Vill. 98  
Nijō

№ 414 Näsrum, Villands hd

L. A. Nyrup

duva

dúfa, 'an, 'or 'osna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dma<sup>2</sup>

-n

-on

duva s.

duva

Yngsjö (Ahus; Villand)

Nr 423

J. S.

*duva*  
*duva*, s. f., <sup>ph.</sup>  $\dot{v} = \theta$ ,  $\dot{v} = \theta n \acute{a}$  = *dufva*; W. Fjellk., O-é;  
*Fjelkestad*  
*duva*, s. f., ph.  $\dot{v} = \theta$ ,  $\dot{v} = \theta n \acute{o}$  *lióná* = *dufva* W. Oppy, O-é;

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

duwa<sup>2</sup>

duwa s.

- n  
- o r

duwa.

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestad

Nr 420

JH.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*duva*  
Dur/er = duva, b.f. ~ aa, ~ a.

due

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F. O. Eskilsson 1954**

<sup>x</sup>  
Lurhamuse

Lur häm use - en  
kaveldän (trol. missuppf. av ordet  
Lurhamuse)

Nr 4292 Vånga, Villands b<sup>3</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*duvrede, s.*

*Duvrede = duvrede, ~ n, ~ a.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

duvslag

d<sup>u</sup>u<sup>2</sup>släg, n. - et, pl. = - en,  
dufslag.

Öfö.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Wih

duvslag

Duvsla = Duvslag, — i.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

duvstol

dustol

våter.. bläcklin.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
durstol

durstol, -en, -a, -ana  
blåklint

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dmastol<sup>2</sup><sub>1</sub>

\* duostol s.

obs. augvos vaa namu  
pi blå blomma - med  
ej bläckint!

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

durstol  
S<sup>u</sup>ast<sup>o</sup>l, s. m., p. ~~1~~a, ~~1~~ana = blåklint;

W. Fjelk.,  
W. Oppm., | 0-d;

Fjelkestet  
Nr 32 b Villands hd  
N. Olséni 1890.

du<sup>e</sup>st<sup>o</sup>l, - a

x du<sup>e</sup>st<sup>o</sup>l

blåklint

Nr 7849 Kiaby Vällands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ dvestol

duestol p.-a, -ana

blåklint.

Oppmanaa.

Nr 32 b Villands<sup>h</sup>hd

N. Olséni 1890

Du vstol

Du vstol = blåklint, ~ en, ~ a

*Centaurea cyanus.*

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

<sup>2</sup>  
Müstola  
—  
H.

\* drustolar

(vatten) blåklint

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*duvunge*

*duvunge, -en, -a, -ana*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

duunge .

duunge = duunge

duunge

Nr 5649 Näsrum, Villand's hd

Fr. O. Eskilsson 1954

duvägg.<sup>s.</sup>

Duäigg = duvägg, ~ n̄, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

<sup>2</sup>  
wäiöla, -n subst. plus. saknes.  
doala. doala s.

Vingja

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bie.

dosla

w<sup>2</sup>ale, -n,

vala, -n

Int. Vol. 97  
J. N.

№ 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dwā<sup>2</sup>ala l      dwala  
} dwā<sup>2</sup>ala, f. - n, utan pl,  
dvala.

li<sup>2</sup>ga i dwā<sup>2</sup>ala.  
österlöf.

№ 415      Villands hd

Per Larsson 1901.

*Nil*

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dwa<sup>2</sup>ala - l      dwaldryck  
{ dwa<sup>2</sup>aladrite, m., - na, pl. - a,  
- na, dwaldryck.  
österslöf.

№ 415      Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Ull*

\*dvalen

vålen

vålna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dvala, s.*

*Dau va han liggasom i  
wale*

7868.8

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

*ovala*  
D-wale = ovala, Ex. kan ligga i  
~. se vidare under W.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

*dvala*

*Wale = dvala, ~ na.*

**Nr 5649. Näsum, Villands hd**  
**Fr. O. Eskilson 1955**

dvärgis

Swärlas = Swäljas, Swaloes, Swalls.  
Äl, Pandaj stället kännejsa inre ~.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

dvärg, s.

Väaj = Svärg, ~ eu, ~ a,

Ex. nu ä han väis eu, men  
han ä ändå inte starrat än  
än ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

*dvärgträd*  
Väasfråg = dvärgträd ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1955

\*dy  
dy  
/

vela de göra lida med dy  
vilja de göra något, anstränga  
sig en smula.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dygd s.  
dygd, -ku, plur. dygdes, -na  
-subst. dygd.

Ry- form!

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänniger 1911.

dygn  
s.

dygn, lat

Nr 6799 Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dygn

~~dygn~~ dygn, -<sup>1</sup>et, -<sup>1</sup>en

Jot. Vill. 97  
Wij

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dygn

dygn, n.,  $\frac{1}{2}$  hb., pl. =,  $\frac{1}{2}$  hn,

dygn.

österslöf.

dygn etc.

Oppmanns . N. O .

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill

dygn

dyng

oju nött o oju da ä ojt dyng.

daj e fira o tjue timma te ojt dyng.

Nr 39 b Villand's hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

dygn

Dyng = dygn, ~ ei, ~.

dyng

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

dyg, s. m., b. f. dögad, ut. pl. = dygn; <sup>dygn</sup> W. Fjelkseter  
W. Oppm., <sup>dygn</sup> O. S.

Läs dyg etc.

Nr 32 b Villands hd  
N. Olséni 1890.

dyng, s.

fille-fem dyng

7580:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dygnsläng

Dygnsläng = dygnsläng.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*dygnvis*

*Dyngavis = dygnvis*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dyka

dygga, v. intr., dyggo l. dygga, pr. pl. dygga, -an, -a,  
pr. imper. dyg, -an, impf. dygte, (-an), sup. dyggt =

1. dyka, 2. dyga på nön = rusa på ngn;

W. Fjelke, O-é;

### Fjelkestad

dygga, v. intr., pr. s. dyggo, pr. pl. dygga<sup>a</sup>, -an, -a, pr. imper.

dyg, -an, impf. s. dog, impf. pl. döge, -an, -e, impf. k.

döge, (-an), sup. dögad, pr. p. dögen, -ed, -ana =

Nr 32 b Villands hä  
dygga, 2 i uttr. dyga på nön = rusa på ngn;

N. Olsén, 1890.

O. G. Br. O-é;

dyka

dyga , dög  
dyka

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dyka

dyga, -o, -en, dykte, dykt

Joh. Vill. 97  
Nyrup.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dygga

dyka etc

dyg; -a

dygat

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

dyka

dygar = resa på, anfalla, cyringa först

imp. dög

sup. dög

sing. dygå

pl. 1. dyga, 2. dyger, 3. dyga

t. ex. han dög på honom = han resa-  
de på honom, anföll honom.

hon dög austa = hon försvann  
snabbt.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hamnelin 1946

dyka v.

dyga

" om ja sau ska dyga äter  
na ... "

3569:171

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dyka v.

döge fan (fret.)

döko på rusade på

frändan öd tran tattare

döge fan me...

S. 164

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887, Exc

dybca (dybcande) v.

dyggane (pres. part.)

'farande, rusande'

"<sup>c</sup> Kämmer där äin stor konna-

sackare ---- dyggane ----

S. 100t

Österlöv.

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dys a  
L

dylea de

dyo  
J

dyoat  
J

dylea.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyka

d<sup>y</sup>ga

d<sup>y</sup>g

d<sup>y</sup>gat

dyka

han d<sup>y</sup>g aust<sup>a</sup>

Nr 4292 Vånga, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyka

dyga, v. intr., pr. s. dygo, pr. pl. dyga, -en, -a, pr.  
 imper. dyg, -en, impf. dog, pl. doge, -en, -er,  
 impf. konj. doge, [-en], sup. doged, pr. p. dogen,  
 doged, dogana = 1. dyka, 2. dyga paa non = rusa  
 på ngn;

W. Fjell, } O.-b.-i  
 W. Appm., }

Fjelkestad

Nr 32 b Villand's hd

N. Olséni 1890.

dyka  
v.

dýga, dög

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dyka

dyga = dyka, sög, söget.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyka på

dyga pån dög pån

dyka på (nägn) antasta någon

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Seckel = sädan̄

dylik

**Nr 5649. Näsrum, Villands hd**  
**F. O. Eskilson 1955**

dylik

Fellga = sådana

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1955.

dylik

Fellt = sådantē.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955

*dylike*

*Dylēt = dylikē,*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dylike

daj va te o gau mā naisena  
nea ve joana i feltt aabe

7452:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dylik

tillig m. tillga

Nr 50 b Fjelkestad  
Villands hd 1878.

dyltik

Ja ä fö gammal se o föla  
om feltt

7699:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dylite

Daj ä .. vail od daj ä slutt  
mä tellf.

7329:39.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr:O: Eskilson, 1959-61 Exc.

*dylite*

*aiff tellt bygge*

*7564:7.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dylite

daj ä ju ban synn o skamm  
o tala om feltt.

7307:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson; 1959-61 Exc.

dylik

i'na tecka "honne" fanns  
daj sina stora lomme

7699:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dyltik

.. sau ska ja rita sin  
schiss .. pau aina tellga  
backstyre .

7308:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

<sup>2</sup>  
dymling

dymling s.

trätapp i hjulaxel

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x <sup>vecka</sup> dymmeluga s.  
dymmeluga, -u, plur. -or, -orne  
subst. dymmelvecka.

Vinge

N<sup>o</sup> 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vic.

dymmelvecka - gor l. - gor  
dimel<sup>2</sup>uga, f. - n, pl. - go,  
- na, dymmelvecka benäm-  
ning på veckan före Påskan.  
Pinskaly.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

*Via.*

dymmelvecka  
di<sup>2</sup>melveka - u.

Jof. Vill. 97  
Nijp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

*dymmelvecka*

*dömmeligan*

*= stila vikan(y)*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

<sup>2</sup>  
dyna  
- n  
- or

dyna s.

leolster

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dyna

- - n

- or

dyna s.

dyna, balster.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

P.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyna s.

dyno (pl.)

dynor

de a v̄a r̄a o v̄a o n̄s. f̄o m̄

dyno "

3569:251

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dy<sup>2</sup>na l

dy<sup>2</sup>na  
nor l.-nor.

dy<sup>2</sup>na, j. - n. pl. - no. (-na,  
dy<sup>2</sup>na.

Pinkeby, östersl<sup>2</sup>af.

Pii.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyna  
↓  
dynk

- -ra

a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dyna*  
*s.*

*Dyna/θ = dyna, b.f. ~ wa, pl, ~ a.*

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**Fr. O. Eskilsson 1954**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dyna*

*dyna, -an, -or, -orna*

*dynca*

Nr 4627 Åhus, Villands lfd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dyna

dyna, -an

äv. om fjärderyna som användes i st.  
f. sängtäcke

han hölde dynan ye höad

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Ex. gr.

*dynamit, s.*

*Dönamit = dynamit, ~ m.*

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1957.

dynamitknallhatt<sup>s</sup>.

Dönamitknallhatt = dynamit-  
Lånshatt, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1957.

dynamitplugg. s.

Dönnamitplugg = dynamit-  
patron, ~ en, La.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1957.

dynamitskott, s.

Dynamitskott = dynamitskott,  
~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

dyna mād, (pl.) - a

x dynemat s.

Typha, kavelden

Nr 7923 Åhus Villands hd  
Viktor Welander 1943.

\*  
dynesked

dynage

värsked, som man använde, då man  
vörde dynor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dynga

-

-n

dynga s.

dynga, gytta

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

Nr 421

24.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dynga  
-de  
-t

<sup>x</sup> dynga v.

trycka (mer)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

dynga

dynga

Nr 417 B Österslöv, Villands hd  
Per Larsson 1901. Exc.

dýnga, (mel.) dýngda

\* dýngga v.

tyngga

daíd dýngda dam brá

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dynga  
dynga  
-na

gödsel

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyrqa

dyrqa. -an

ung. = gyttja. sönja

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dynga  
s.

dýiga, -an

i bet. gyttja.

da a mæist dýiga  
(nám. i sjón).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

+ dynga

Dyngja = Fyngka, ~ de, ~ t.

Ex. Dyng lide på bräderna!

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

dynga, ob.

ain liden stain ... o binna  
fasst ve nom, sau dynga  
den nack nea litten mä  
fina

7471:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*Dyuga, s.*

*Dyngje = Dynga, ~na, ~a.  
gödsel.*

**Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.**

dynga, d.

.. san va daj te o snorra  
konnt mä maungletreit o  
dynga san art daj tydde.

7699:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dynga,  
ob.

o dynga nea hanen [på  
bössan] sau saita, sau  
knattatten sad säkat  
fasst.

7814:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

<sup>x</sup> dynga ner

dynga när

dynga ned

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*dynbotten*  
dynbotten, -en, plur. -ar, -arna  
subst. dynbotten.

*bänja*

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*riu.*

*dynghäl*

*dömghäl -ed*

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dyngpöl, s.

Dyngpöl = stäende vattn  
i gödsel stad, ~ en, ~ a.

**Nr 5649. Näsum, Villands hd**  
**Fr. O. Eskilson 1957.**

dyngpöl s.

daj vva som daj hade  
vatt drana au ain  
dyngpöl.

7699:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dyngpölvatten

Dyngpölavann = vatten i  
dyngpölv. ~ ee. (utpressningsvatten)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dyngestad

dyngesta

-en

gödselstad

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyngstad

Dyngsta = gödselsta, ~ n.

~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dyngstad, s.

Pigena sto i dyngestan o  
hackade sömme möget

7452:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dynt

dö<sup>2</sup>nto - na.

ain dö<sup>2</sup>nta (enstaka dyntbläsa)

Tot. Vill. 97  
Nyrup

Nr 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dønt

- en

7- or

dynt .

dynt s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaly

Nr 421

J.S.

<sup>x</sup> dynt, s.

Dönt = dans, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dynt, s.

Dönt = dynt, ~ en, ~ a.  
mask hos svin.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

<sup>2</sup>dynt<sup>2</sup>, -na, plur. dyntor<sup>2</sup>, -na <sup>dynt s.</sup>  
subst. dynt.

örug<sup>2</sup>

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

h.

\* dynta, v.

Dōnta = dūnsa, ~ de, ~ t.

tt, hon ~ de i väigga, innan ja  
tydde väigga.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dyntfläsk, s.  
Döntafläsk<sup>u</sup> = fläsk med  
dynt, ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1957.

dyntfläsk, s.

daj konne bli dyntafläsk, äss  
schinen fröse o foa illa.

dyntafläsk

7329:26.

7880:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dyn var

Dynavår -ed  
örerdag för dyna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

<sup>1</sup>  
dynarwa r

dynvar s.

- et

botsterwar

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dynoar*

*dýnevár, n.*

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

<sup>2</sup>  
dynnvar r      dynvar s.  
-et

dynvar, bolster

Villands hd John Svensson 1927

N. Asahy

Nr 421

J. S.

*dynvar*  
Dynevaa = dynvar, of. ~ i, pl. ~.

Nr 5649 Näsrum, Villand's hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dyvvar, s.*

... o vor wäcken te ...  
*dynevaa*

7452:34

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dya  
a.

dya, u. dynt

de ble for dynt

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dyr. a. II

fåer man en st<sup>o</sup>r laks, den  
e for dyr a eda.

1: den b<sup>o</sup>r såljas; sagt av ynkesfiskare.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dyr a.

d<sub>1</sub>yr, M. d<sub>2</sub>yr

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyr a.

dyo , neutr. dyot

Torsberg

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dgr  
dya  
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>dyr</sup>  
dy(a) = dyr, ~ saue, dyrast.

Nr 5649 Näsum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

dyr a.

dyr, dyr l. dyo ;  
da dyra bögorna  
= de dyra böckerna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

dyr

dyr , dyrt , dyra  
dyr

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dyr  
dyrt

dyr

dyr

**Yngsjö (Ahus; Villand)**

J. S.

**Nr 423**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dya  
a.

dy<sup>1</sup>y, n. dy<sup>1</sup>yt

di tyka @ beskrafte<sup>n</sup> a fo dy<sup>1</sup>y

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

dyr

dýo

stæinkålen han va dýo i fjåo.

Ivö

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

dys  
a.

n. dyyt  
- 2

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyr  
dy<sup>1</sup>ort  
~

dyr

dyr

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby

Nr 421

J.S.

dys

a.

pl. dýra

nú a do énta sa dýra

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dyr, adj.

dajã ... dyrane o djöra

7208:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

dyr. adj.

Hassen vaa vall dyrane  
te minstingens?

7711:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dyr, adj.

... sau daj hade ju blett  
dyrane .

7698:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1759-61 Exc.

dyrbart

dyrbart

H. P.

N<sup>o</sup> 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dyrendom

Dyandom(s) = dyshat, el. nu jak  
en köb av te — s.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F. O. Eskilsson 1954**

dyrk. s.

Dyak = dyrk, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*dyrka*

*därka*

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

<sup>2</sup>  
dyrka

dyrka v

-ada

-at

dyrka, göra dyrt.

Villands hd John Svensson 1927

Wosahy

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dyrka

dyrka v.

-adu

-at

dyrka, tija priset, gäddr.

Villands hd. John Svensson 1927.

Grekkestof

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyrka o.

dyrka<sup>2</sup> (-<sup>2</sup>ar, -adh, -at) verb,  
trans. dyrka, göra dyr.

öring

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

öin

dyrka, v.

Dyaka opp aise laus = dyrka  
opp en las.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1957.

dj̄random

x dyrendom

te dj̄random (fr̄ dyrs pris)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyndom

... köpa väjflyssel o betala  
te dyndom foa.

7334:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

*dyrdom*

*Fajdsillna köptes inte se  
dyandom*

8336:13

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O Eskilson, 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dyndom

... som hade köpt sin gaa  
te dyndom

7868:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dyrdom

Inte bara lide an dag  
starka kan sin fan uddan  
te dyrdom.

7940:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dyndom, s.

... o skän betala nom te  
dyndom, sau ska han  
va rittiga, ...

8194:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

*dyroct, s.*

*Dyroaī = dyroct, ~ en, ~ a.*

**Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.**

x dyning

Dyning = handlande med  
hög<sup>a</sup> priser.

Nr 5649. Näs<sup>u</sup>m, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

dyst

- em

2 - a

skur regn

<sup>+</sup>dyst s.

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
dyst

dost

fint mjöl

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dösta<sup>2</sup>  
-tä  
t

x dysta ob

Stänken vatten öser.

"dänken", bukta

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

J.S.

dyster, adj.

grautt o dysterat

7334:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dysterhet, s.

Dysterhet = dysterehet, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1957.

dyvelsträck

dyvelsträck

ett gummihart som användes  
som medicin mot magåkomror  
och har vidrig lukt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dyvelsträck

d<sup>1</sup>iv<sup>1</sup>elstr<sup>1</sup>ik<sup>1</sup>, n. , - ut, utan pl.,  
dyfvelsträck<sup>2</sup>.

d<sup>1</sup>iv<sup>1</sup>elstr<sup>1</sup>ik<sup>1</sup>, ja tro da n<sup>1</sup>äta  
da mod skab österlöf<sup>2</sup>.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

*nic*

d<sup>2</sup>ivalstræk, -et      dyvelsträck  
dyvelsträck      subst.

Vinga

N<sup>o</sup> 418 Villands hd

Nils Hänniger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Via.

dyvika

dövrka, -an

plög ta en lögga = byggeplög

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

da' av.

dau

den va' den dau me'

Nr 7415    Kiaby    Villards hd  
I. Ingers    1966

dä  
an.

dau

Jä vä ju änta sa stän dau.

Karö

Nr. 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

dä  
av.

dau

"spēdarelykan" kälā di -ad för  
dau.

Ripa

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

då  
av.

då

då fiska vi om nåten  
de e sau dåjs då a börja

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

da II

hōdant ble de dāu ?

di lōge hūsen di lāu der dāu

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

da

av.

da

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da  
av.

dau

j<sub>o</sub>'-dau

Nr 10289 Gualöv Villands hd  
I. Ingers 1966

da°

av.

da d. da

da säntas fön en métor

Nr 10045 Trolle-Ljungby villands hd  
I. Ingers 1966

dä  
adv.

dē va ànat dāu

folk lēvda dāu mē

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

da<sub>o</sub>

da<sup>o</sup>

da<sup>o</sup>

ofta : da<sub>o</sub> sa ---

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da<sup>o</sup>  
av.

da<sub>u</sub>

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

då

dau

då

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dä  
adv.

dä

dä feza di hämta i kälsäm

dä la han fügo.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dä II

adv.

de va antiänta me den  
måge syen --- ja de va  
sy dän.

dän e di dän öpa.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da<sub>o</sub>

da°

da (ej. Temp. kany.!)

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da  
adv-

ja va i balsby da

da ble han areg

da i förb. ja -da.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dä  
av.

dau

ält dau a dau

sau juo ja dau inte

Nr 7677 Oppmanna Villands' hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da° II  
adv.

dau hada do beist tid.

(tid: men genuint ti).

da° kan ja dau ente sia.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dä III  
adv.

de a but dä a dä.

vi böde uda i den läta  
stuan dä.

nu ala dä

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

da

da<sub>2</sub>

... fo da<sub>2</sub> fa<sub>2</sub> ja a<sub>2</sub>obe

3569:47.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*dä*

*dau*

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

*da*

*da*

*A. W.*

№ 1766 Ivetofta, Villands hd  
Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dä oss.  
Könj.

dau

ä denna gammga Konr

dau ...

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

da°  
ad.

da<sub>u</sub>

da<sub>u</sub> i<sub>e</sub> han tvæ<sub>s</sub>o<sub>m</sub>

Nr<sup>o</sup> 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dä  
adv.

dau

dau va da fölk i fönkan  
(på posten Bengelius' tid)

7679. Östervik, Villands kt.  
J. Jagers 1960.

da

dan

s. 48

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd

Nils Olséni 1883 Exc.

dä  
av.

dä

dä v<sub>l</sub>e ha m<sub>e</sub> d<sub>i</sub>d a  
p<sub>a</sub>s<sub>a</sub> se

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

da°  
av.

dau

dau hade doi dänsenöje i  
gäurana  
H. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

då

dau

endest. adv., ej konj.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lau = da

da

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

da' för tiden

Dan för tina = på den tiden.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

dålig

n. dåulet

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däliq  
a.

däuli, n. däulat

Kavis

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

dälig I

däuli, nute. -et, pl. -ia

de har vat däulet

här e däulet fäl.

ib II

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

dålig II

eller: däuli' , M. -ia

däulia täg

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dålig

dålet, n.

Nr 10289 Gualöv Villands hd  
I. Ingers 1966

dålig  
dau<sup>l</sup>lf(a)  
ut

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig

då<sup>l</sup>iga adj.

dålig

han ble då<sup>l</sup>iga rät  
sag länge

Nr 4577 Näsım, Villands hd

Margit Berre 1949

dålig

dåli dåli

hånen va dåli  
de dåli dåli

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dålig

neutr. dåled

stonom kan de va dåled,

o stonom kan de va bra

I: fisket

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

d a<sup>2</sup> l<sup>o</sup>  
- t<sup>o</sup>

dålig

dålig

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

<sup>2</sup>  
dålig)  
-et

dålig

dålig, spöklig

ja e saå dåli saå

(ent. M. Rosen)

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J.S.

Nr 421

dälig  
a.

däuli n. däulet  
s. däulion, p. däulia

fai acc. / däi för föregår:

fö däuli is; fö däulet.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dälig II

lida däuli skö (skog)

säu ble han däulion et tög

de va däulia hus, föstä-n

(förestän han)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig, a.

dålet, n.

s. 13.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig

dålig

med dålig = skängt sjuk.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

dålig

då<sup>o</sup>li; - ia;

H. P.

1766 Ivetofta, Villands hä

Johannes Edén 1932.

dålig st.

då<sup>l</sup>ika  
r-

"då<sup>l</sup>ika k<sup>a</sup>ra a<sup>n</sup>te v<sup>a</sup>ra  
"

3569:10

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

dälij stj.

däule

my gpe. a däule man ...

3569:194

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig arj.

dåule  
- 2

dåule klovina som inte  
kan lästa ut pån fed  
szj. göbe föräst 3569:108

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dauelig  
dauelia  
= dåliga

dålig  
4329:2.

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946, Exc.

dälig

den sän to mää feck davellet  
oå åm se.

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

-or l.-or      dålig  
då<sup>2</sup>lig l.-or, m. och f., n.-let,  
pl. -liga, komf. -ligare,  
-ligast l. -<sup>1</sup>smo, smst,  
dålig, skral.  
då<sup>2</sup>liga <sup>1</sup>ao, dåliga är.  
Punkaby.

da dåliga risgövlana.

№ 415 Villands hd Österlöv.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

W. C.

dålig st.

dauker

'sjukt, krassligt'

äin bynnger å ble gammal  
å dauker ... "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundergren 1887. Exc

dårlig (or)  
at

dålig

dålig

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig  
dåligo l. dålig, adj. f. dålig, n. dåligt, pl.  
dåliga, b. f. dåliga, -a, -a, -e, komp. dåligare,  
sup. dåligast = 1. dålig, 2. sjuk, sjuklig;

W. Fjelk, O-é-;

Fjelkestad  
Nr 32 b Villand's hd  
N. Olséni 1890.

<sup>2</sup>däöhl(g), neutr. -t, plus. -a <sup>dälig</sup>  
adj. dälig.

lä däöhl(g) etc.

bränza

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

br.

dålig

dåulig d. dåuligo, n. dåulat d. -it  
d. dåulig etc.

ne', da va dåulit ma  
möblena

0.0.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dålig II

di som va sau möt dåliga

dålet vä da.

dåliga hús.

Nr 6799 Vånga, Villands hd

I. Ingers 1961.

dålig

dåuli d. dåuli d. dåuli(n) d.  
dåuli(n) /d. dåuliga  
dåuli jo

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dålig II

i bet. svag, ynklig

sin do a san dåliga som  
ja a --

Nr 7677 Öppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig III

do hade ila, som skole  
smed da dåliga blöet

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dälig IV

ålt han häde va i  
däulet fäk.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dälig

dä<sup>l</sup>i d. dä<sup>l</sup>ig

M. små<sup>u</sup> dä<sup>l</sup>ia b<sup>a</sup>nda  
eller dä<sup>l</sup>ia

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig II

gåan me de dåliga tåget

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dålig  
Dåliga = dålig, u. faule t, kom. samma,  
Såmmi

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

\* dä<sup>o</sup>li<sup>a</sup>  
adv.

dä<sup>2</sup>li<sup>a</sup> l. dä<sup>2</sup>le<sup>t</sup>, adv.,  
komp. dä<sup>2</sup>li<sup>a</sup>re, - gast,  
dä<sup>2</sup>li<sup>g</sup>t.

ja hö<sup>2</sup>re sa<sup>s</sup> dä<sup>2</sup>li<sup>a</sup>.  
Gualöf.

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

(Bill)

Daulighaid = välighet

dälighet

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F.O. Eskilsson 1954**

dålighet, s.

Dålighais = dålighet, ~ en,

~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson 1957.

dålighet, s.

ain tecken saa man kan  
inte ha tecka dålighaida  
foa se.

7580:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dåligt, adv.

däulet

den va så däulet inbönen,  
så den jek ädfildon.

(om en bok)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dåligt  
adv.

dåulet

ja gån se dåulet

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dåligt

Se <sup>x</sup>dåliga, ado.!

dåligt  
av.

dålet

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dåligt  
adv.

dåulat d. dåulat  
han födon inte jöobuiget  
peiser sau dåulat.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

don  
- at

dån

dån, brak

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad J.S.

Nr 420  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

don  
-et

dän s.

dän, skräu.

Villands hd John Svensson 1927.

Nassby

J.S.

döna  
-ader  
-at

däna etc

däna, skälla

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby

Nr 421

J.-G.

dēna

da<sup>2</sup>na, -ade, -at

Jet. Vill. 97  
Nyrup

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

dåna v.

då<sup>2</sup>nas, -ades, -ats

f. då<sup>2</sup>na, -ade, -at

Joh. Vilg. 98  
N:o 1

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
Döna

däna v.

-adu

-at

<sup>0</sup>  
Däna, braka

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestal

Nr 420

J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dåna (-ar, -adh, -at) verb,  
intr. dåna.

dåna o.

bringe

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

br.

dāna

dōna

-ade

-at

da dōna

āskan dōna aiskon mullrer

da va saūdant dōnanē

eū sådant dōn.

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dönan<sup>2</sup>

\* dönan b.sq.

o  
askan

Yngsjö (Åhus; Villand)

J. S.

d på nas

dånas ve

- ades 2

- ats 2

få svimmings anfall

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ dāngla

Daungla = Singla, ~ve, ~i.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

dårlig

Dauraitiga = dårlig, se. ~et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1957.

däre, s.

Sanyc = däre, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Nösom, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dåre  
s.

dåre m. dåre

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dåse  
s.

dåse, m.

oin dåse

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därbus, s.

Danabus = därbus, ~ r̄, ~,  
är. da bus.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

därhos

s.

därhos, n.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dāsa

Danspe = Josa, — na, — a.

dāusa

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

därskap, s.

Sauaskab el. Saaskab=  
därskap, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dårskap, s.

daj va rålet sau meen  
dauskab daj fanns te  
pan daj fina.

[vidskepelse]

8192:3

Nr 5649. Näsam, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

däck

s.

däck, n.

(lades över spåda tobaksplanter)

Nr 10251 Rinkaby Villands hd  
I Ingers 1966

dä-tiden

best. f. dätiden

Repub. Län, upptaget i denna form.

Nr 10040 Ähus köping Villands hd

I. Ingers 1965

däck 1

-däck, -'ed

däck (på fartyg)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

däck 2

dæk, -äd, pl =, -en

cykeldäck

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dicka

<sup>2</sup>  
dai-ka

-te

-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dä<sup>2</sup>ka

x däcka etc

-tu

.t

1  
"täcka", täcka, det en Stuk

Villands hd John Svensson 1927

Kosaly

Nr 421

J.H.

däcka, v.

daj. . ligga i ain vail  
däichta bonke

(om huyget vike)

7308:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

däckad  
a -

däckad, p. -ada

försedd med däck et. lock

di hãda dom ålti däckada, for  
den enta skole flya fũlt me gët  
i brönan.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

däckat

däckad pl. -ada

de va öpna bända, äya  
däckada bända

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

*Däckel*

*Däckel*

*del av seldon*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

däckslat s.

däcksbänd

4940

Nr 5093 Åhus Villands hd  
I Ingers 1966

Läcksplanter

däckspläncka, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dādan  
dajū, dæjū  
bost

Jaf. Vll. 97  
Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dadan  
adv.

dan

vant, undan

--- na fiana koma dan

ib giv

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

\* dādan  
Dāin = förkortn av Dāinwān, el. gack  
Dāin hea! dādan

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dädan  
adv.

daj<sub>1</sub>n s. dän = boat, under

dän ta han dän

sin flota di dän.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dådan II

do flyte dain, bāra fo da  
hade se lēt namn  
(om ett ställe med fullt namn).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dadan  
adv.

däin

bort, utan

ja flöte däin

(näml. från en drängjänst.)

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

därfärdig

.. sau "daj inte dudde te o  
djöra sin bläe . . . . o dan  
blee daj snaat därfärdiga  
fräu sin plass.

7578:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

däka

däga, -ena, -o, -ono  
flicka

Samma former men pl. även  
-or et. -or jämte -o. P. L. 1901.

Nr 4292 Vånga, Villands b<sup>d</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däka s.

däga, -an

flicka . Vanligare: grebba ,  
se detta belegg.

däga anses mindre hövligt.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
L. Ingers 1966

däka

däka  
-ä

-na

a

μ. -o, -ono.

värme skällord; Näsumsn.

flicker protesterade mot barn, ty "de hade

inte nåt d<sub>o</sub>estr<sub>ke</sub>zwart".

(ofta <sup>u</sup>ha med: g: fä<sup>v</sup>ä<sup>v</sup>äkte barn)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

*däka*  
Dägel = flicka, b.f. — ua, — a.

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**  
**F. O. Eskilsson 1954**

+ dāka  
s.

däga, -an, f.  
flicka.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däga, -n

x däka

glicka  
den löra däga!

Nr 7849 Kraby Villands hd

V. Velander 1944

däga  
-j  
-n  
-or

\* däka s.

flicka, nästan chüsvot.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosby

Nr 421

J.-L.

däka  
däga, -n, -o, -ono & -ona

flicka eller  
medelålders, ogift kvinna

Enl. samtliga uppgifter  
skulle ordet vara mindre  
aktningfullt; andra bestrida  
denna uppfattning.

Jot. Vill. 98

Nr 98

Nr 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

däka

däga l

däga, f. - n. pl. - gor, - gor l. - go,  
- na, däka, flicka.

österslöp, jfo, Rinkeby.

däga, - an. pl. - o, - ono: oppmanna

däga, - na, pl. - gor, - gor l. - go, - no,

vånga, Käsun.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vill

*Läga*, s. f., pl. = *ö*, = *önå* = flicka; *Läka*  
W. Fjellk., *Ö*;  
*läga*, s. f., pl. = *ö*, = *önö* = flicka; W. Oppm., *Ö*;

*Fjelkestet*

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

\* dāka

dāga

fluka

(= grebba, stänta)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

do<sup>2</sup>sa  
-j

x dāka s.

- n

- or

Skällost tui och benämning  
jöflicka.

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjellestad

Nr 420

J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dāka  
s.

dāga, -an, pl. dāgo  
flicka

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

däka, s.

.. san djinge daj te braijes,  
dägena o han.

7548:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

x dägefröllet,

dägefröllet; b.f.

skällexord

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dä<sup>2</sup>flirpa      <sup>x</sup>dä<sup>2</sup>flirpa s.  
- n

skälls ord tui flicka .

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestas      Nr 420      J.S.  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däksnärta, s.

aina .. dägesnärte, sjöttan  
aa ihauve

7308:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

däksnärfä, s.

Ja ha saitt par onga  
dägesnärfä som . . .

7699:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61. Exc.

däkōga, <sup>s</sup>.

... daj... blauaste dāgeyven.

8266:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson. 1963. Exc.

dämma

däma, dämda, dämt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dämme

dämpe, -ed

dämme (vid uppställning)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dämme (dam)

dä<sup>2</sup>me, -<sup>2</sup>t, pl. =, -<sup>2</sup>na

vall för vattnets instängning

Nu. V. 98

Ny.

№ 414 Näsrum, Villands hä

L. A. Nyrup

+ dämp

Pan Sämpen = kalofärvig ko.  
Ex. Kona sta ~ o ska Kala.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1955

+ dämp

Stau pau Sämpen = ko jäädij  
au kalva, ee, ja haa twä  
kö, som stau pau Sämpen  
o sko kala.

5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

x dämp

kona o häringna gau bäigge  
twau pau dämpen

7208:3 v

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

x. dain  
adv.

dain

bot, undan

ta dain

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dän

dän

dän, bort

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

l. dain, dain <sup>or</sup> dän  
dain l. dain, ads., dädon,  
bort.  
har lömpe<sup>2</sup> sin e da sin han  
flute<sup>2</sup> dain?  
österslöp.

dain, Pinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vill.

dain

dän  
av.

dänfrån, bort.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dän

dän

dänfoän

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1019

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dän  
avr.

dän c. dän

bort, under

-- plokät dän

han flotade dän

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dän II  
adv.

sia sau vela inta min  
fää flota dän.

Nr 7415 Kiaby Villands hđ.

I. Ingers 1959

davn

däv

däivöu

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

dän

LDV.

dän

ach.

dän

da va gäut a koma  
dän

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dänflytter

däinflöto

bortflyttat

doi ria han e däinflöto

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dajng = stryke

däng

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dajnga = <sup>1)</sup> slå, <sup>2)</sup> prykla, <sup>3)</sup> springa med  
länga steg. dänga

imp. - de

sup. - t.

imp. dajnga

pl. 1. dajnga, 2. dajngen, 3. dajnga

t. ex. ja, ja ska dajnga de = vänta

bora, skall jag ge dig stycke.

dajnga austa = springa iväg

komma dajngares = komma spring

andra ordet för språkvetenskap

Nr 4308 Fjälkinge. Villands hd

Edit Hammølin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>  
dāyza

dāyza de

- da

t

dāyza

<sup>2</sup>  
dāyza r vāy

- gā post

Villands hd John Svensson 1927

Nosaly

Nr 421

g.f.

dänga v.

dämnade (prot.)

'dängde'

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dä<sup>v</sup>nga v.

dä<sup>v</sup>ngza li  
= slä till

s. 52

Nr 4457 Fjälkestad, Villånäs hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dänka, ob.

.. dänk lide vann pan  
aitten

7263:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dänka

dajnka = stänka, fulta

imp. - te

sup. - t

imp. dajnka

pl. 1. dajnka, 2. dajnken, 3. dajnka.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

<sup>x</sup>  
däntagen

däntän, däntäd

borttagen

de däntäd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x dāntagen  
a.

däntän

bottagen

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

där. av.

dær

Sjöstedt R-Guden s. 92.

Nr 10811 Rinkaby, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1936

där  
adv.

där

séd där!

Kavös

Nr 5093 Åhus Villards hd

1. Ingers 1965

där  
av.

där

ålt gämalt har ja lajt iz där

där har åla då vat bageri

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där

där

ss. formellt subj.

ja, de har där rok våd

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

däi  
av.

dæ      dä kons-fölyer

... da va dæ nene

Nr 7415    Kiaby    Villar ds hd  
I. Ingers    1965

där  
adv.

där      där vok. följer i nästa ord  
där' fr. kons.

di hade vät där ijén ---

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där II

han a föd däo, men han  
a jirtor frau vänebjera .

de a nök där uda me

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

Lingers 1966

där

där ss. formellt subj.

där va tvåu som säigta se

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

där  
adv.

dä ff kons. et. dä  
och i paus.

dä svagton -

han mota kryba dä nöj.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dä II

av.

lägo som lä dä

Nr 7462 Ivö Villands h'd

I. Ingers 1959

dar

där

där

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*där*

*där*

*där (adv.)*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

där  
adv.

där et. dä<sup>r</sup>er et. dä<sup>r</sup>e  
et. dä

där dä vok. följer:  
vi st<sup>ä</sup>e där i<sup>n</sup>e

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

där

ss. formellt subj.:

ä<sub>l</sub>a k<sub>o</sub>m<sub>i</sub>n<sub>e</sub>r<sub>n</sub> d<sub>e</sub>r et r<sub>e</sub>j<sub>n</sub>, men  
d<sub>e</sub>r va<sub>r</sub> fo<sub>r</sub>so<sub>i</sub>nt

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där II

dä böte, där bota  
där ude, där ute

sän där ude; där öpa  
fön ga läjnt öp dä

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

doer

där

där

Villands hd, John Svensson 1927.

Nosby

Nr 421

J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*där*

*där*

*4318:1*

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

där adu.

dæo h. dæo

Tot. Vill. 97  
Köp.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

där sv.

däs

"däs gät folk a ..."

3569:109

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

där osv.

där

"i tistes va prästen där..."

S. 163

Nr 5131 Österslöv, Villands hä

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där

där l. där

Nr 417 B Österslöv, Villands bd  
Per Larsson 1901. Exc.

dañ  
av.

da'e , sragton. da

da va' filnad

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

där

där

s. 49

Nr 4457 Fjälkestad, Villand's hd  
Nils Olséni 1883 Exc.

där

där

där

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där  
o.v.

dä t. däe <sup>x)</sup>

ja sa äli nad spöge dä

nöje

O.V.

käml - på Njöns gård.

kä do kändel däe ?

A.V.

x) men däe ff. vokal i samma mening.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

däi II

hängen --- han va födo däe

däe liga ligen

A. II.

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

där  
av-

dä<sub>2</sub>

dä<sub>2</sub> bote

di som kora tē dä<sub>2</sub>

Nr 6799 V ä n g a Villands hd

I Ingers 1960

däs

dä<sup>1</sup>a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dän

de el. dee el. dee ff.  
vokal.

de ha jä vat ta mylas ---

han mäl rät mät dee

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där II

da ga ret rast onan dæ

(nåml. vid valföretningen).

dæ æ sa gränt dæ æ

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

där III

sin va dae oit fint stela,  
som hete alap; dee ha me  
fina hara vat.

fo bada doi dee.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dän IV

däe ka jä gant i skolan

dän ligo wät né däe.

om dö jezä övo däe säu....

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dāi

ss. formellt subj.:

dāi a net ēnta māuga, som  
kona spija nū.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

\*  
dåra

de dåra

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

därao

Däran = därao el. där borta.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

därefter

da ble därätte mä

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

därefter

därätte

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

däfter

derata

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

dä<sup>ä</sup>ften  
av.

dä<sup>ä</sup>ta

s<sup>i</sup>n b<sup>l</sup>er d<sup>ä</sup>r p<sup>u</sup>ison d<sup>ä</sup>ta

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dårefta

dårette

Lide dårette kom han dit må moir så.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därefter

s. 51

dan därätte  
= dagen därpå

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs h<sup>o</sup>  
Nils Olséni 1883 Exc.

därefter

där äite adv.

därefter

han döo där äite

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därfra(n)

adv.

därfra

därfra,

igan vi jega därfra ---

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

<sup>därför</sup>  
Däa foa = därför, är. Jäppo.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

därför

däfor

därför

däfor ble de värskädna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därför

.. o däfte sau finge daj  
fa ud sau meet som  
mejlet...

7307:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

därför

... o daffe sau lyddes alla  
handlara fast se hos fua .

7329:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

därför

o däfte san va han illa  
been au folk

8016:8

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

x  
där försä osv.

däffarsan

'därför så'

"däffarsan Kammer ju emte  
annars för ..."

S. 102

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därför utan

Jämförelse = därför utan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

däi fra(n)

däi frau

de g<sup>u</sup>ba do<sup>n</sup>as näi<sup>b</sup> däi frau

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd  
I. Ingers 1951. Ex. gr.

därigenom

Därigenom = därigenom

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*därmed*  
Dämmå = Sämme, — jämē

**Nr 5649 Näsrum, Villands hd**

**F. O. Eskilsson 1954**

därmed

.. då skulle sau va fo fattet  
folk o dämme pönt.

7592:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dö<sup>1</sup>mans<sup>1</sup>su<sup>1</sup>

därmedsa°

och därfor

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dä<sup>1</sup>mensä<sup>1</sup>ö

dä<sup>v</sup>medsä<sup>o</sup>

om tä<sup>o</sup>för sä

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaly

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>x</sup>  
därnade

dan därnade

den där

de en red bäv dan därnade

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
därnia

de därnia

det där

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

däpā

Däpau = däpā.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

däruppe

daråpa - daråpa  
däruppe

blä daråpa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

däruppe

däröpe ado.

däruppe

da hädas nentz däröpe

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

däut  
darudet  
ditut.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därvilag

därvilag = därvilag.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

Däsommapäron ?

"Däsommapää"

8218:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O Eskilsson 1963. Exc.

däst, a.

Ḍāsta = dāsī, slō

Nr 5649. Näsüm, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1957.

dätt

Men daj ä te o slau dätt  
ve tecka dauliga taunka

7910:2.

Nr. 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dävert

dävert

stäng upp hisningsanordning åt bit.  
2 st. "ta hävar bäud"

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dó v.

dø. put. dœu

hæ va oin som dœu fo  
lida sin

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dö II

han ble sig igan han den

den han va jivto mæ, han  
den og

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hä  
I. Ingers 1966

dō

v.

do

met. pl. doē

foräldnana doē -  
stākals glyt!

Kavis

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

dö  
v.

dø, met. dø

han skole ble so liden, igan  
han dø (spådom)  
han dø nå

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

dg i pres-s. dor

dö ve

dg<sup>u</sup>

døt

dö.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dō  
v.

d<sub>o</sub>. put. d<sub>oe</sub>

ézan dan gámle áuko d<sub>oe</sub> ---

sín d<sub>oe</sub> han

**Nr** 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

dö<sup>o</sup> II  
v.

han tyde enta mön et  
stika öp, a döe döe han.

han låu i förskräkelia plåugo,  
äuan han tyde dö.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dö, v.

döe  
= dog

4318:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

då

dg; dg; dg

L. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dö

dö / dor l. dor l. dö, pl. dö;  
dö<sup>2</sup>; dut l. dot; dö m. och f.,  
n. dut l. dot, pl. dö<sup>2</sup>; dö, pl.  
- n) intr., dö.

österslöf.

dö, pl. dor, pl. dö, 2 pl. dön,  
pret. döe, 2 pl. dön, sup. dot.

oppmann.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

(Bill)

dö  
v.

dö

när öjn kan sjda o svecka, ä  
säkert kan han liv. När han inte daj  
tyar, kan han snart dö.

sömna dö fort, när sonnen e  
gaoen so kroppen.

Nr 39 b Villand's hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

dö  
v.

de put. doe

hansa pång doe i vävras

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dø  
døh  
døt

dø ve

dø

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 422

dö  
v

met. d<sup>o</sup>e

han falda n<sup>e</sup>e a d<sup>o</sup>e

Nr 6795. Nymö, Villands hd  
l. Ingers 1951. Exc. gr.

dō

dō, v. intr., pr. s. dōr, pr. pl. dōr, dōn, dō, impf.

dōr, (-en), sup. dōt = dō''

W. Fjelk.,  
W. Oppm., / O-d-

Fjelkestet

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

ds  
d<sup>s</sup>h  
dst

dō ob

dō.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestor

Nr 420

J.H.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dö:

den eina köen eta den  
ändra se dör den.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dö  
v.

dø put. døe

ägaren te staled döe

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd  
I. Ingers 1951 Exc. gr.

dö v.

do , der , do , dot  
dö

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dö

do      dö      dö      döt

dö

da dö

Nr 4292 Vänge, Villands h<sup>a</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dō (dōr, dōc, dōet) *dō* ve  
*dō* verb, intr.

*Viaga*

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

*Vii.*

dō  
v.

dō, met. dōe

sín dōe han, a sín va  
han àizka

Nr 6799. Vånga, Villands hd  
I. Ingers 1951. Exc. gr.

dö

dø

dø<sup>u</sup>

dø<sub>u</sub>

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dō̃

dō̃, dō̃̃, dō̃t r.

dō̃

han ble fr̃iga a dō̃̃

Nr 4577 Näsrum, Villands hd

Margit Borre 1949

dō  
v.

do, put. doe , sup. dot

min foa doe nitarkondra -  
sou loine o de son .

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dó II  
v.

et hált áur ínan kon dœe

brœon dœe

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

dö, ob.

Han döo pau Gröby fattiggaa

7565:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dö, v.

folk levde dan som nu  
te dag döo.

7452:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dó

dø - o, f - r ~~o~~ - n, d<sup>o</sup> f. d<sup>o</sup>, d<sup>o</sup>  
ni don, am ni a<sup>2</sup>iden aa dai

J. V. 97  
Nyrup

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

dö ut

do id

dot id

utdö (i svar vinter) om djur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

död  
s.

dø

di trøde hon hade tæd dø  
pau månen mæ.

Kavis

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

död  
a.

dø. pl. -a , reuta. dyt

di e dōa bæga tvāu

Kavis

Nr 5093 Ahus Villands hūd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död, s.

dø, -en

de ta han sin dö' au

Nr. 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

död  
a.

dø , pl. døa , best. f.  
di døa

den læ ba døa kãta a mæn

älã systnana e ju døa

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

död II  
a.

di döes mäsa

ent. folktron en gudstjänst på jul-  
natten där de döda, som var begravna  
kring kyrkan, deltog.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

död . a .

III

han va dö' i yan ja' ---

Nr 10040 Ahus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

död(er)

a.

döor

1. Ola olson, ja han e döor nu.
2. han e nylia döor i aukuis

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd.

I. Ingers 1966

död, II. a

kóm a s<sup>o</sup>j m<sup>o</sup>n, nú d<sup>o</sup>  
di óp den d<sup>o</sup>e k<sup>o</sup>ger.

(om benäget, som togs fram ur  
fortidskrav)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död a.

dø

månen e dø', men tænter levo

(tant i bet. hustru er ryge og  
slangantat!).

Bromölla

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död, a.

dø m. døa

di. ø vel døa nū

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Mr  
död  
s.  
död.

dö, m., - n, utan pl.

Vi köna änte väjta vas fo don,  
lajnt mino köna vi väjta  
våra ban. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Nieu.

Per Larsson 1901.

död *oj!*

döer

"saw ska du veta öd din  
famor ä" döer ... "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död, s.

dö - en

4318:5,6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

dø  
dø t

död a.

dād

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död  
s.

dø

de æ nok en svá dø

s: att dö av bränning.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

dg (or)  
døt

död a.

död

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaliz

Nr 421

y-f

död(er)  
a.

d<sup>o</sup>

d<sup>o</sup> e ja d<sup>o</sup>

Nr 7415 Kiaby Villands h<sup>d</sup>.

I. Ingers 1959

död  
a.

dø pl. døa

di e døa, dó.

Nr 7679 Österslöv, Villands hd  
I. Ingers 1961.

död

döpr), dö, dot, döa  
död

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

död

Hon [hon] ligga ju som hon  
droos mä dö'n.

7471:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

död, s.

Det djinge ätte döen te  
ditt dugat boa . . .

7329:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

död

.. men ligga vil ha dag blett  
... döa saunn .. ve omneskoape-  
na

[om bröd]

7580:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

död (ed.)

döo { döa      döt  
          { dö      pl. döa  
död

han a döo  
han a dö

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>2</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Div. a.

dös l. dō, aō; f. dō, n. dōt, pl. dōa, b. f. dōa, -a,  
-a, -u = dōs.

W. Oppman, O-é;

Oppmanne

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död  
a.

d<sub>o</sub>

han e m<sub>e</sub> d<sub>o</sub> fo non a<sub>u</sub>  
sin

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död

becken ska inte se dös,  
fem ätte'n fille-fem dyng.

7580:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

död

d<sup>1</sup><sub>2</sub>(-a)

-t  
-

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

$\text{ð} \hat{o} = \text{ð} \hat{o} \text{ð}$ , b. f. ~ u. ex. Den män-  
kan finns på ingen ~ te.

död  
s.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

ds

död s.

- len

tes en ds

död

Villands hd. John Svensson 1927.

Gjelkestor

Nr 420

J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död

dö

s. 52

Nr 4457 Fjälkestad, Villanäs hd  
Nils Olséni 1883 Exc.

död  
hj.

dö

väcka den dö<sup>7</sup>: en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

ds  
ds t

död a.

död.

Villands hd. John Svensson 1827.

Fälkestab

Nr 420

J.J.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

död, s.

... Iau gott som uaidliga, daj  
behövd<sup>e</sup>s inte mon aitt  
te dön.

[om sötäpple]

8218:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Te Soss = tinwōts

hd  
s.

**Nr 5649. Näsrum, Villands hd**  
**Fr.O. Eskilson 1955**

död(en)

a.

död d. död

han e död fo nona a sin

Nr 7677 Cppmanna Villands hd.

I Ingers 1960

dóð (en) III

a.

han æ dþor núe, men  
þánger ha k<sup>r</sup>ímaæt.

do gámle æ dþa

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döda

Doa = v. döda, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

döda

dö<sup>2</sup>a [- ar l. -a, pl. -a; -ade;  
-at; -ad m. och f., n. -at,  
pl. -ada; -a, pl. dö<sup>2</sup>en) h.  
döda, aflifva.

ja ska dö<sup>2</sup>a om kal om  
fröjda, om ja faor ha hälsan  
(sagdt af en 80-årig gumma,  
som försöjt sig på och ännu  
utöfvar slaktaryrket). Vänga.

P. L. 1901

M 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dödbakad

dö<sup>2</sup>bä<sup>2</sup>gado f. dö<sup>2</sup>bä<sup>2</sup>gad, - at  
säp<sup>c</sup>lig, långsam, trög (om männi-  
skar och dragdjur)

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands h<sup>ö</sup>

L.A. Nyrup

Jot. V. 4. 98

dödbakat ja.

döbagat (n)

'dödbakat'

3678 : 5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Döbakat  
Döbakata = slö person, även  
om bröd (döbakai)

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

\*  
dödbakat

döb<sup>1</sup>ä<sup>1</sup>g<sup>1</sup>ad

dåligt b<sup>0</sup>ak<sup>0</sup>at

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döddagar

dö a dä r

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

" döden "

Döa = död (arj).

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

\* döde ransen

den döa ransen (: sättabrig)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dödfödd

Jöfödra = dödfödd, n. ~ föu.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson. 1957.

\*  
döding

dö<sub>2</sub>m-en, -a, -ana

död människa

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>o</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\*  
döding

döy-en; -a -ana

lik, som flyter upp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

döding, s.

... som talade o sjongde  
fo döinga ve begravninga.

7307:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

döding, s.

Nu ha du fatt om sjukdom  
o döinga, . . . .

7452:46.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

döding, s.

... begriber, att sin döing inte  
kan sasaga root out.

8192:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1963. Exc.

döding, s.

Men vail daj hade vatt  
ve köakes mä döingen,

...

8224:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

<sup>x</sup>  
dödingben

dömbäim - et; pl = , - en

ben Tillhör döda människor  
dylika kan ibla ligga lösa på kyrko-  
gårdar, kommer upp vid grävningar

Nr 4292 Vånga, Villands h<sup>o</sup>

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ödskott

đōkōđ = vāu kōw. cl. đaj ha blāc  
~ i saāt,

Läs đōtjōđ.

Nr 5649 Näsrum, Villanos hd  
F. O. Eskilsson 1954

dödlighet, s.

Jörlighais = dödlighet, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

döbrands.

dörann

(i bröd)

3675:2

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörråsen

dörråsen s.

- en

raud i uti underkorpan på  
en brödkaka (när brödet  
blir "på palle")

Villands hd John Svensson 1927

Kosby

J.S.

Nr 421

Lödsbud

dösbä - ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

*Södsdag*

*dösdä -n*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dödsdvala, s.

Fösswale = dödsdvala, - na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

*dödsfall*

*dösfäl - ed*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dödsfäkt

Iblann naa daj va sina  
stora so, sau slaitaren  
rände in kniven o döss-  
fäktana komme, sau . . . .

7471:24

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dödsfäkt, s.

nomna dösfäita haa hon  
inte ännu

7580:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dödsfäkt, s.

Daj syns dau inte som daj  
voo nonna dösfäita . . .

7910:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

+ dödsfäkte

Dödsfäkte = dödskamp, Skäme  
om gämnarfull person.  
Ei. du ha du inte an nona ~.

Nr 5649 Näsrum, Villans hd

F.O. Eskilsson 1954

dödsförakt, s.

dödsförakt = dödsförakt, ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dödsförskrämd

Dödsförskrämda = dödssträmd

n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson. 1957.

dödsförskrämd

Bau kärning o onga blee  
raint dösförskrämda

8016:6.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dödsballe

Döskave = dum och Frög  
person. ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O.Eskilson 1957.

\* dödskjorta

döa-kjorta

skjorta som en man fick vid konfirman-  
tizen använde vid bröllop o hade i  
beredskap för sin död. Så har fiskaren  
Anders Bengtsson (90 år) en sådnu skjorta  
liggande i beredskap

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dödsqual, s.

Jösskwal = dödsqual, ~ cē,

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dödsstap, s.

han hade uddailat sälla  
döastat.

7307:9.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

vödslag  
Döasla = dräp<sup>o</sup>slag, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dö<sup>1</sup>s rägla

<sup>x</sup> dödsrägla s.

- n

dödsrägling

Villands hd John Svensson 1927

Nosalez

Nr 421

J.S.

\* dödsrakling, s.

dödsrakling = dödsrossling, ~na,  
~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dödstrött

Jöss träta = döds trötta

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson. 1957.

dödetyst

Dösetyst = dödetyst.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson 1959.

\*  
dödsärk

döusärk, -en, -a, -ana  
lin tyg som vedertvånade använde vid  
konfirmation, bröllop o som skulle  
användas, då döden inträdde

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dödtag, s.

Jau länge roen kom, sau va  
hon nack stilla, men naa  
hon skulle ta sälla dödtagen,  
dau . . .

7843:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

\* dödväder

dovär

stilla väder, det ville ej brinna  
i bakugnen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döja, v.

.. opproada, naa ja täinka pau,  
ho meet ont daj fattiga folket  
fede döja .

7307:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

+ doja  
Doja = lida, — se, — t, Ee. Du ma.  
For, doja ha dojt hässe tinn!

Nr 5649 Näsrum, Villands hd  
F. O. Eskilsson 1954

<sup>x</sup>  
doja v.

dojt (sup.)

'lidit, jau utsta'

"haja ha dojt..."

3569:213

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döja, vb.

ja sau päin ho han doide,  
sau ja maist ynkade ve nom

8268:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

döja, ob.

Harre, du min skabare  
ho ja döjde

[om bestraffning (stryk.)]

8341:2

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O Eskilson, 1963. Exc.

döja, ob.

... men nack finge daj  
doja.

8131:9

Nr 5649. Näsum, Västlands hd  
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

döja, v.

o djinge o döjde mä  
huvvääak

7452:33

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

döja, ob.

bara dag ä' pau moden, sau  
konna kvinnfolk döja sau  
meet som häst.

7843:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

dōja, d.

ho skulle den twongne  
djōra, naa'n djede o  
doide mā sin magkaiden  
fann

7910:10.

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

döja, ob.

... bara folk velle släppa  
te o döja out, sau ....

[om handutdrag.]

7910:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

+ dölbom

dyl<sup>1</sup>däm<sup>1</sup>, m., oböjl., jörek.  
blaa i uer i dyldäm<sup>1</sup>,  
i lö<sup>4</sup>ndow.

m<sup>2</sup>aworen hä<sup>2</sup>de jorlit<sup>1</sup> på<sup>1</sup>agen  
i dyldäm<sup>1</sup>. Åhus (Yngsjö) Gs.

(om Yngsjö mordaren Per Nilsson)

Gärds hd.

M 291.

Per Larsson 1899.

dölja v.

dölja, pres. sg. döljo

dölja döljo da värna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dölja

dölja, dölde (o > y eller u)

fäcka öre

de döljor inte (on ett årder som  
ej fungerade bra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dölja  
doila, <sup>2</sup>1o, -en, -de, -t.

ja doilo inte mæ at

Jot. Vill. 97  
Nyr.

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dolja  
doila, <sup>1</sup>o, <sup>2</sup>en, doilde, doilt

J. L. Vilk. 27  
Nrup

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dölja

döila /<sup>1</sup> lor, <sup>1</sup> lor l. <sup>1</sup> lo, pl. <sup>2</sup> la;  
<sup>2</sup> lda; doilt; doild m. och f.,  
n. doilt, pl. döilda; doil, pl. <sup>2</sup> lna/  
h., dölja. Österslöp.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund *vill*

dölja, ob.

han doilte inte mä sin  
läadom uddan .. läade ud  
te sin än

7591:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dötja, v. b.

Ja kan nack tala om at,  
fo dag ä inte noot o doila.

7940:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dölja  
dajla  
dajle  
dajlt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döga

Döjla = dölja, — de, — t, Ål. skänkam  
inte — må nor ting, d. v. s. han talar  
om an.

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

dölja

döjla , döilde , döjlt

dölja

Nr 4292 Vänra, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dölja (döl, -<sup>2</sup>dh, -t) verb, trans.  
dölja de  
dölja.

öruga

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öruga

döjia, vb.

... o hätte öva bainen sau  
daj doilas

8155:5.

Nr 5649. Näsöm, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

döja, ob.

Han doilde inte mä  
noot, uddan kallte  
allt slass ve sett rätta  
naan.

7791:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

x dölma

inf. dölma

halvsova

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

döma

p.p. dömdor

han va dömdor ta  
fugafæin áurs fæsturz

Nr 5093 Yngsjö i Áhus; Vil'ands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

döma  
v.

Inger. dym!

dym eke!      Så återgives en  
inskrift på en gravsten i Åhus önn P. W.  
som varit straffad men blivit besträdat.

Kavö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döma

döma, dömda, dömt

Nr 417 B Österslöv, Villands bd

Per Larsson 1901. Exc.

*döme<sub>s</sub>.*  
Me/om/dömmē = vad mig  
angår el. skulle jag döma.

5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

dömley, s. m., pl. -a = Tränagel, som lättes i <sup>+ dömling</sup> vagnens  
axel utanför hjulet; W. Fjelke, O-6;

Fjelkestad  
Nr 32 b Villands hd  
N. Olséni 1890.

lön

lön i ad  
dän, larm

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\* dōn

Dōn = dān, ~ eī,

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

x d<sup>2</sup><sub>on</sub>  
s.

d<sub>on</sub>, -at

äskskräll

de första d<sub>on</sub>at.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dön, s.

..o lide dön förnams daj mǎ

[äska]

7711:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

döna s.

döna, <sup>2</sup>n, <sup>3</sup>o, <sup>3</sup>ono f.öna

J. V. 98  
Nip

№ 413 Ivetofta, Villands hä

L. A. Nyrup

döna v.

döna, <sup>2</sup>ade, <sup>3</sup>at

Jul. Vill. 98  
Nij

N<sup>o</sup> 413 Ivetofta, Villands län

L. A. Nyrup

x dōna  
v.

dōna, -ada

dāna, dunda, vāsna

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döna v.

dönk, -ar, -, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*döna s.*

*dönp, -an  
aska*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dōna, v.

dōna, -a, -ad, hā = åska

mel.: de dōna i stā, dī åskade  
oupphörligt, oavlättligt.

41940

Nr 5093 Åhus Villands hd  
I Ingers 1966

\* döna  
Döna = dunka, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1956.

x döna til

Döna te = låta det bero (så  
länge). ~ de, ~ t.

Nr 5849. Näsrum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

döna lill

ain faa aldri lov o blia  
vemmalaidda uddan löda  
om ante sla, ...., faa skulle  
ain dji ätte o liggasom lä  
at döna te, sau ...

7208:4

Nr 5649. Näsrum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

\*dönta'

dönta<sup>2</sup>

-ade

-at

slå, banka

dönta me om t, goep paudean

om man döntade i väggarna, sau

jek jon o öprade

Näsum, Villands hd

döpa

TUMBA

döpa

döpta

döpt

döpta

(längden kan variera)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

\*  
döpa s.

döpa, -an

regndöpa

... en redö döpa

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

döpa, ob.

Ho gammal skulle glöten  
va, naa han döptes?

8224:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson 1963. Exc.

döpa

döba, döpta, döpt

döpa

han döptes i gäro (~gäro)

Nr 4292 Vänera, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Söbja = Söpa, ~ te, ~ t.

döpa

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

döce

döc, döcän

14. döcä, -äna

Nr 10289 Gualöv Vittands hd

I. Ingers 1966

döna s.

dön, -an

han hade gäb lia bät som  
döna.

Yngjö

Nr 5093 Åhus Villands hä

I Ingers 1966

döna  
s.

döna, -en, -a, -ana

di kōna knäpt ga någa  
i jōnom dönan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dön II

sa hada vi plänta öron  
dön

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd  
I Ingers 1966

dönr

best. f. dönr

**Nr 10305** Ivetofta Villands hd  
I. Ingers 1966

dön s.

dön, -en

den e län på den dören

g. f. 1960.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd  
I. Ingers 1966

dön

dön

Sjöstedt R-Guden 91.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. h'd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

dön  
s.

dön, dönan d. dönan  
p. döna, -ana

han sto' ig va dönan i en  
skeab.

Sjöskök: döna s. 91.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dön II.

san vá daer en liden dön  
o koma íg om.

ve gælva döon, da di joslade  
údet

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

der

d<sup>7</sup>er s.

- en (d<sup>7</sup>er n)  
e - a

d<sup>7</sup>er

d<sup>7</sup>o, Jönsen R-g. s. 91.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

döa  
dören ; b. f. s.

dörr, s.

4329:1

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd  
Edit Hammelin 1946. Exc.

1000

dör; - em; - a; - ana

A.W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörr s.

dö<sup>1</sup>on

'dö<sup>1</sup>o<sup>1</sup>en'

...nä<sup>1</sup>o han ta<sup>1</sup> dö<sup>1</sup>on "

3569: 202

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörr

dor, f. <sup>1</sup> ha, pl. <sup>2</sup> a l dörra,  
- na, dörr.

<sup>2</sup>  
österlöp.  
Nymö.

da risto i dörrana. Ö.

håsa dörran va öben. Nymö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Vill

dörr

dörrer

'dörrer'

"å dörrer va länkter ---"

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörr

dörn

dörren

”sau läcktes dörn äpp...”

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Landgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

därr

dä<sup>1</sup>  
a

-na

dä<sup>2</sup>  
ra

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörr

dörr -na

är dörr -na s.f.

dörr

negen bäzkade par

dörrana

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dön

Ja = Jörr. b.f. na, pl. Jorana.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

där

där s.

-an  
2\_a

där

där i Tr. Gungby ent. Sjöhest s. 91.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörr

dor, -en -or -orna  
dörr även dörra -ana  
ala dörror vara öbna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dor

dörr

- lin  
S - a

dörr

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 V.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

där

där s.

- en  
s - a

där

Yngsjö (Ahus; Villand)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dön  
s.

dön pl döna, -ana

döe va öin som kone löisa,  
sa dönana jena öin.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

döve

dov, döva (ä)      dösp ~~na~~  
dom, döva (y)  
döna

Nr 4292 Vänge, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

dörr, s.

Staa du ve dorana o  
tjulyss mä

7308:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dörr, s.

Daj ä nack nomna doa  
som ybna se.

[bildligt. = möjligheter]

7910:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dörr-djävul

en dörrjävel

en dj-dörr; dålig dörr.

Nr 10305 Ivetofta Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lördrag

dö<sup>2</sup>ra - l. dö<sup>2</sup>radräg, n., - et,  
utan pl., dö<sup>2</sup>rdrag.

da inte bra me sä<sup>1</sup>adant  
dö<sup>2</sup>radräg. Tjfo.

N<sup>o</sup> 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Dorahaunnatag = vörshunnatag

Nr 5649 Näsam, Villans hd

F. O. Eskilsson 1954

dörrhål

dörrhål -ed  
dörröppning

Nr 4627 Åhus, Villands hd  
Gösta Sjöstedt 1948-49

dörhål

dörhål, -at

döröppning

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
I. Ingers 1961.

dörrhål, s.

Nå'n skulle gae in om  
daj löva dörrhålet, sau

8193:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskiison. 1963. ExC:

dörahål

dörahål, -et, pl. oförändr., -er =  
dörröppning

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörklinka

Söraklinka = dörrlinka

0

Nr 5649 Näsrum, Villands hd

F. O. Eskilsson 1954

d<sup>2</sup>ära kly<sup>1</sup>ka

dörr<sup>v</sup>klinka

- r  
- o r

dörr klinka

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

dörcklinka, s.

... sau töffe ja pau  
dörcklinkena te studoana  
o . . .

8268:6

Nr 5649. Näsrum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

döraklinka, s.

döraklinkerna; b. 89.

8155:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dörklinka, s.

...sau va daj som noon  
hade faat i dörklinkena

8017 :2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dörläs, s.

Joralans = dörläs, ~ en, ~ a,  
är "Joralans"

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dörläs

döralaus - en  
dörläs

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dörrnyckel

dö<sup>2</sup>ra - l. dö<sup>2</sup>ra<sup>2</sup>n<sup>2</sup>e<sup>2</sup>g<sup>2</sup>el, m., - en  
l.-g<sup>2</sup>l<sup>2</sup>en, pl. - g<sup>2</sup>l<sup>2</sup>a, - na, dörr-  
nyckel.

hon ga<sup>2</sup>or o b<sup>2</sup>ar dö<sup>2</sup>ra<sup>2</sup>n<sup>2</sup>e<sup>2</sup>g<sup>2</sup>ulen  
i förkl<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>ib<sup>2</sup>ä<sup>2</sup>ö<sup>2</sup>nd. ö<sup>2</sup>sterlö<sup>2</sup>f.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ull.

dörrpost, s.

Doapauστ = dörrpost, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson. 1957.

dörr-ramma s.

... glömt bort o hoga huset  
o sau stött skallen i  
oansticket på dörrrammen

8193:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

\*  
dön-skammel

dö<sup>o</sup>ra - el. dö<sup>o</sup>raskä<sup>o</sup>mel,  
-en. pl. - skäm<sup>o</sup>la, - ana  
dönt<sup>o</sup>schel.

415 Svö, Villants h<sup>o</sup>t  
P. Lanson 1901.

sdöora-<sup>1</sup>

<sup>x</sup>döörskämnel

[dööraskämnel, m., - en, pl.

- mla, - na, döörtröskel.

✓ Ifö.

Ä. i östuslov:

den s<sup>ä</sup>lvane ska s<sup>e</sup>da p<sup>a</sup>s  
dööraskämnelan.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

dö<sup>2</sup>öra- l      dö<sup>2</sup>rskammel  
} dö<sup>2</sup>ra<sup>2</sup>skäm<sup>2</sup>el, m., - en,      2.  
- mla, - na, dörrtröskel.  
Stymö.

№ 415      Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*nu.*

\**Förskammel*

*döraskämel, döraskämla*

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dörrskammel, s.

den höje dörrskammelen

8193:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörrskammel, s.

.. o seda tiggasom i fastena  
te aina andra vääd o ä  
beraidda pau o tte öva  
dörrskammelen te noot som  
...

7564:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

<sup>x</sup> dörrskammel

döraskäm<sup>l</sup> en, döraskäm<sup>l</sup> ana

dörrföskel (jfr. rudes <sup>x</sup> skammel)

Nr 4292 Vänera, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<sup>2</sup>dörrstamm<sup>2</sup>mel  
dörraskä<sup>2</sup>mel, -u, pl. dörra-  
skämlax, -axna subst.  
dörrtröskel

bruga

M 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bric

+ dönskammel

{ Dönskammel  
Dönskammel = Förtäskel  
Dönskammel

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

dörrskammel,  
s.

dörrskammelen; b. sg.

7791:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

dörrskammel, s.

... o fassa te ja ha troff  
öva dörrskammelen, sau ...

8017:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

dörrskammel  
s.

dörrskammlarna; b. pl.

8320:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O Eskilson 1963. Exc.

d<sup>2</sup>aras p<sup>1</sup>ajal  
-lan

därspegel

därspegel

Trolle-Ljungby o. Gualöv (Villand)

J. S.

Nr 422  
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dörspricka s.

dörsprickan

'dörspringan'

3569: 182

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Dörtioskel*

.. fem prästen hade laitt  
na öva dörataskelen o...

7566:26.

**Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.**

dörrtäppa. s.

Dörrtäppa = dörrstänge,

~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
fr. O. Eskilson 1959.

dött

.. men en ska allen balbera  
pau dom i tie o inte slau  
dött ve at, fo daj kan slau  
se te flammation.

7580:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc,

dör

Döva = dövr, ~re, ~st,

döva

Nr 5649 Näsrum, Villanäs hd

Fr. O. Eskilsson 1954

dör

dör(or) döva

dör

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

dör  
a.

dör

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd  
l. Ingers 1961.

döva

dö<sup>2</sup>va (- ar, - a, - ad, - ad, - a,  
pl. - van) tr. 1) dö<sup>2</sup>va,  
stilla, värk o. d. 2) bedö<sup>5</sup>va,  
göra sanslös. de hade dö<sup>2</sup>vad  
kvinn<sup>2</sup>an i första slag.  
åhus (yngsjö) Gs.

(Hörsen Yngsjö - mordet 1889)  
J-S

Gärds hd.

M 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döva, ob.

.. sau va daj som daj hade  
dövat seaj o sackenad..

7452:42.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

\*  
dörebo

dörabö dörabö - ana  
in vånare i Dörum i sö. delen av Yngsjö

vi döraböa fyre en stöer  
drickaffjerry (vid fest - från Wittskörle gods)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

\* dövet

döved = omlocknad

t. ex. ja tjännå me sau döved.  
jag känner mig så omlock-  
nad, lungi huvudet.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

döhör = döv

dövhörd

Nr 4308 Fjälkinge. Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dög-hörd dövhörd

dohö<sup>1</sup>, - höra<sup>1</sup>

J. L. V. 97  
N. 7

№ 413 Ivetofta, Villands l.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

dövhöid

han ä̃ sau . dövhöada

7529:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

dövhörd, adj.

Va han dövhöada?

8249:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd  
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

dø<sup>2</sup> hør<sup>1</sup>  
~ -

dövlörd

döv

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J.S.

døhr, pl. -a adj.  
lombhoid.

dørhoid

biuga

M 418 Villands hd

Nils Hänniger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bie

dövhörd  
d<sup>2</sup>ovho<sup>r</sup>d/a

han äsa st<sup>2</sup>omark  
d<sup>2</sup>ovho<sup>r</sup>da

han är aldeles döv

Näsum, Villands hd

Nr 1018

John Svensson 1931.

dövhörd, adj.

... o... sau dövhöad, sau  
hon inte ains höade  
smällen au aitt lösseskod

8193:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

dö<sup>7</sup>hörny

\* dövlöring s.

- lin

- a

döv person

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaley

Nr 421

J.S.

<sup>x</sup>  
Dörika

Dörika

ett slag Trapp i en kagge

hon följde Dörikan (ur en byker)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49